Velegraphische Develchen. (Geliefert bon ber "United Breg".)

In land.

3m Diftriftsgericht fiegreich.

Denver, Col., 26. Märg. Befannt= lich hatte bas Staats=Obergericht, wel= chem ber Streit gwischen bem Bouber= neur Waite und ber Rathhaus-Partei unterbreitet war, fich fehr tabelnd über bas herausrufen ber Miligen burch ben Couverneur ausgesprochen, im llebri= gen aber bie Entscheidung über bie Rechtmäßigkeit ber bekannten Ernen= nungen und Abfehungen bes Gouber= neurs an bas Diftriftsgericht verwie=

Letteres hat nun feine Entscheibung abgegeben, welche ein großer Gieg für ben Bouberneur ift. Die von bemfelben gemachten Ernennungen und fein gan= zes Vorgeben werben als rechtmäßig erflärt, und bie Gegner bes Gouber= neurs werben überaus scharf getabelt.

Coxens "Friedensarmce".

Canton, D., 26. Märg. Die vielbe= prochene Tramps=Armee Corens, wel= che nach Washington marschiren will, gog geftern bon Maffillon unter be= trächtlichem Getofe hierher. Es waren übrigens nur 75 Berfonen im Buge, obmobl noch immer bon hunderttaufend ober mehr gefaselt wird, auf welche die Armee bis zum 1. Mai anschwel-Ien foll. Bei ber Anfunft bahier hatten fich schon etwa 25 wieder vertrümelt. Coren fuhr in einer Equipage, mahrend ber "Obermarschall" Browne auf einen weißen Rog ritt. Sinter ber "Ur= mee" folgten etwa 1000 Neugierige zu Fuß, zu Pferd Der in Wagen. Alle betrachteten bie Affare als einen tolof= falen Ulf. Die Nacht mar bitterlich falt, und die meiften "Solbaten" fchlie= fen in ben Polizeiftationen bahier.

Senator Colquitt gefforben.

Wafhington, D. C., 26. März. Genator Colquitt bon Georgia, welcher bor einer Woche gum zweiten Male bom Schlag gerührt worden war, ftarb heute Bormittag um 7.10 Uhr in feiner Wohnung babier.

Pampfernamrichten.

Angetommen: New Nort: La Touraine bon Sabre: New York von Southampton; Etruria und Cufic bon Liverpool; AuguftaBic= toria von Genua über Gibraltar.

New York: Gellert von Hamburg Liverpool: British Princes von Phi=

Neapel: Fulba von New York. Chriftiania: Hetla von New York. Habre: La Champagne bon New

Umfterbam: Ebam bon New York. Bremen: Lahn von New York.

New York: Campania nach Liber= pool (mit ber Sängerin Patti); Scan= dia nach Hamburg.

Um Ligard borbei: Darmftabt, bon Bremen nach New York. Un der Infel Wight borbei: Dbbam,

bon Rotterbam nach New York. Queenstown: Lucania, bon Liverpool nach New York. Southampton: Saale, bon Bremen

nach New York. Wetterbericht.

Für die nächsten 18 Stunden fol= gendes Wetter in Minois: Schön; an= haltend niedrige Temperatur Dienstag früh: wahrscheinlich ein wenig warmer Dienstag Abend; nordwestliche Winde.

Telegraphische Motizen.

- Einer Abschähung nach, welche auf Grund ber Namen im neuen ftab= tischen Abregbuch borgenommen wur= be, hat St. Louis gegenwärtig 600,= 000 Einwohner.

Mulius Sarburger, Grogmeifter bes Unabhängigen Orbens ber "Free Cons of Jarael", hielt in New Yort bor ber Zion=Loge eine große Lobrede auf ben verstorbenen ungarischen Pa=

trioten Roffuth. - Der Anarchiftenführer Johann Most in New York gibt am Schluß ei= nes vierspaltigen Leitartikels in ber "Freiheit" feinen Unhängern folgenben Rath: "Wendet biefem berbammten Lande ben Rücken und fest Gure Ur= beiten in Europa fort, felbst wenn Ihr in Biehschiffen ober als Rohlenschauf: ler ben Dzean freuzen müßt." Moft fügt hinzu, daß er schon lange nach Europa zurückgefehrt fein würde, wenn er nur wüßte, wohin er sich wenden follte, ohne fofort eingestedt gu werben.

- In Versammlungen driftlicher Damenbereine in Bofton und NewYort wurde beschloffen, bahin gu ftreben, baß ber lüberliche und treulose Oberst Bredenribge, wegen ber Thatsachen, bie bei ber bon Frl. Pollard angestreng= ten Berführungstlage an ben Tag ge= tommen find, mit Schimpf und Schan= be feines Amtes als Bolksvertreter ent= fest werbe. Wahrscheinlich werben noch weitere berartige Rundgebungen in verschiebenen Theilen bes Lanbes

ftattfinben. - Aus Buffalo, Who., wird ges melbet: Der Schnee- und Froftfturm, welcher hier 70 Stunden lang ununterbrochen wüthete, war einer ber fclimmften feit langen Jahren. Theil= weise liegt ber Schnee 10 bis 20 Fuß Sehr groß ift ber Berluft an Doch werben gerabe infolge bes ungeheuren Schneefalls reiche Weibeplage für ben bevorftehenben Sommer erwartet. Der Bertehr ftodte gang-

Musland.

Die preußische Staatskirde.

Berlin, 26. Märg. Sobalb bas preu-Bifche Abgeordnetenhaus wieder gufam= mentritt, wird basfelbe aufgeforbert werden, sofort bie Borschläge betreffs ber Reform ber preugischen protestan= tifchen Rirchenverfaffung zu erörtern. Die endgiltige Entscheidung über biefe Reform muß in ber tommenben Geffion erfolgen. In biefem Puntte merben fich bieRonservativen nicht an die bon ihnen jett beliebte Oppositionspolitit balten. Sie werben biefen Revisionsplan un= terftüten, weil berfelbe bas Glaubens= befenntniß in ben Borbergrund ftellt, auf Ausschließung ber nicht=orthobo= ren Geiftlichkeit hinzielt und ber Rirche arökere Vollmacht in rein firchlichen Ungelegenheiten gibt.

Dagegen werden die Nationallibera= len und die Deutschfreisinnigen biefe Revision befämpfen, weil biefelbe reattionar fei und die Macht ber Beiftlich= feit erhöhe. Allem Anscheine nach wer= ben bie Liberalen aber biefen Rampf berlieren, ba bie Konferbatiben unb bie Ultramontanen bie "fchwarze Ba= lang" bilben werben, bie auch hinter ber porigen Schulgefet-Novelle ftanb. und bem Revifionsplan eine Mehrheit fichern werben.

Grneuerung des Dreifaiferfundes?

Berlin, 26. März. Gegenwärtig spricht man wieber viel von bem alten biplomatischen Plan eines Dreitaifer= Bundes. Db berfelbe biesmal zurThat= fache wird, muß noch bahingestellt blei= ben; aber alle Unzeichen beuten auf bie Erneuerung eines freundschaftlichen Ginbernehmens zwischen Deutschland, Rufland und Defterreich-Ungarn bin. Daß bas beborftebenbe Rufammentref= fen zwischen Raifer Wilhelm und Rai= fer Frang Josef eine hochpolitische Bebeutung hat, wird schon baraus ge= schlossen, daß Franz Josef vom Gra= fen Ralnoth, bem öfterreichisch=unga= rischen Minister bes Auswärtigen, be= gleitet fein wird. Daß ber ruffische Bar sich persönlich gegenwärtig mehr, als je, für ein folches Ginvernehmen in= tereffirt, ebenso febr wie Raifer Wil= belm, ift mohl unzweifelhaft. Die "Münchener Allgemeine Zeitung" (Bismard-Blatt) will auch bereits wiffen, ein foldes Ginbernehmen ber brei Rei= che werde fich auf bas Versprechen Ruß= lands grunden, bag es im Falle eines Rrieges zwischen Deutschland und Frankreich eine freundschaftlich=neutra= e Haltung einnehmen werbe, wofür es andererfeits bollig freie Sand gegen= iiber ber Türkei in Guropa und Eng= land in Ufien haben folle. Dem Zaren joll es nicht nur um Erhaltung des äu= geren europäischen Friedens, sondern besonders auch um einen engeren Zu= sammenschluß ber Regierungen gegen Sozialismus, Anarchismus und Nihi: lismus zu thun fein.

Caprivi nicht Rrank.

Berlin, 26. Märg. Das bon Oppositionsblättern ausgesprengte Gerücht, daß der Kanzler Capridi an Zuderharnruhr leide und fich nächftens ei= ner besonderen diesbezüglichen Behandlung burch Professor Rulg von Marburg unterziehen werbe, wird gang entichieben als grundlos erflärt, ebenso bas neue Abbankungsge=

Dagegen scheint es fich zu beftätigen, baß Dr. Stephan, ber Staatsfefretar bes Reichspostamtes, sich auf die Zuder= frantheit behandeln laffen muß. We= nigstens ift bon feiner Seite noch fein Widerruf erfolgt.

Brieftauben-Berbot.

Berlin, 26. Märg. Preugen fteht im Begriff, bem Beifpiel Baberns gu folgen und bie Benutung bon Brief= tauben, ohne besondere Erlaubniß fei= tens ber Regierung, zu verbieten. MIs biefer Gegenstand in ber banrischen 216= geordnetenfammer erörtert wurde, er= tlärte ber Ministerpräsident, es seien mahrend eines fehr furgen Zeitraums mehr, als 5000 Brieftauben in ber Pfalz losgelaffen worden, um nach ausländischen Pläten zu fliegen. Diefe Erflärung beunruhigt auch bie preußi= fchen Behörben; benn man erwartet allgemein, bag im nächsten Rrieg Die Brieftauben eine wichtige Rolle fpielen werden, und fucht barum einem leicht= fertigen Migbrauch mit benfelben bor=

Die Bigenner., Sauptmannin" flagt.

Berlin, 26. Märg. Der frühere Bigeunerhauptmann Betermann hatte ich schon bor Jahren nach bem liebli= chen Beigenfee bei Berlin gurudgego= gen und schrieb bort feine "Memoiren". Diefelben wurden bas Entzüden aller Dienstmädchen, Waschfrauen, Lehrjun= gen u.f.w. Weniger entzudt barüber war aber bie Gattin Betermanns, welche nun auf Grund ber bort ergählten Liebes=Techtelmechtel eine Scheibungs= flage gegen ihren Gatten angestrengt

Dregben, 26. Märg. Den Regelflubs fteht ein bebeutends Greignig bevor: findet boch im Juli hier bas Bundes= tegeln ftatt. Das Wettringen ber Reg= ler wird 6 Tage bauern und auf 35 Bahnen in ben Unlagen bes zoologi= fchen Gartens ftattfinden. Much aus ben Ber. Staaten tommt Befuch, unb gwar ift ber Preistampf zwischen ben beutsch-ameritanischen und ben biefigen Regeltlubs auf ben 15. Juli an= beraumt. Für ben großartigen Festzug am 17. Juli werben schon jeht umfasante Marbereitungen cetroff

Miquels künftiger Kampf.

Das Junkerifinm als Oppositionspartei. Berlin, 26. Marg. Der Reichstangler Capribi hat fein Spiel gewonnen, unb nunmehr ruht die Sauptlaft ber mini= fteriellen Arbeit auf ben Schultern bon Dr. Johannes Miquel; ob diefer eben= fo erfolgreich spielen wird, bleibt abzu= warten. In ben tommenben Situngen bes Landtages und bes Reichstages wird ber preußische Finangminister Die Worhut ber Regierung gegen eine mächtige Opposition zu führen haben, welche gerade burch ihre fürgliche Nie= berlage, bie ihr ber Kangler beigebracht, erbittert und durch die neuen Steuer= borlagen wieder zu größerer Thätigkeit angestachelt ift.

Die Aussichten für Miquels vierfache Finangreform find feit bem Beginn ber parlamentarischen Diterferien mit jedem Tag schlimmer geworden, und die Konservativen haben in politischer Begiehung fogut wie gar feine Feier= tagsruhe gehalten. Obgleich Angehörige anderer Parteien gur Ginftellung ber Feindseligkeiten bereit waren, haben die Feudaljunker der "Kreuzzeitungs"= Gruppe unaufhörlich ihrer Entschluß ausgesprochen ihren Rrieg gegen ben Rangler und beffen Rollegen fortzu=

Sie werben fich feine Gelegenheit entgeben laffen, ben Regierungsanträ= gen Prügel in ben Weg zu werfen. Im preußischen Landtag, wo Miquel viele Konservative zu seinen personlichen Freunden gahlt, wird er biese Bartei barauf berfeffen finben, feine Plane

gum Scheitern gu bringen. Die preußischen Grofgrundbefiger werben fogar bie Bewilligung bon 71 Millionen Mart für die Bollenbung Elbe-Trave-Ranals befämpfen. Deffentlich erklären fie, fie thaten bas nur im Intereffe ber Sparfamfeit, me= gen bes großen Defigits im preußischen Budget; unter ber Hand aber geben sie daß es ihnen nur barauf an= tommt, bem Raifer Trop zu bieten; ber Raifer ift mit ganger Geele für bie weitere Musbehnung von Deutschlands Ranalfustem fowohl für militärische wie für handelsgeschäftliche 3mede.

Dr. Miguel hofft, die Konfervativen in diefem Buntte schachmatt zu fegen burch Aufweisen eines unerwarteten Ueberschuffes im Gtat ber Staatsbah= nen, womit der Haupttheil des Defigits gebedt und ben Ginwanben ber Ron= servativen ber Boben entzogen werden

Es find bis jest inbeg feine Ungei= chen bafür borhanden, bag irgend et= was Unerwartetes eintreten wirb, was bem Finangminifter in feinem Rampf mit bem Reichstag helfen tonnte. Die Ablehnung ber Steuervorlagen würde Niemanden überraschen. In minifte= riellen Kreisen ift man indeß über= zeugt, daß die Regierung die Berwerfung dieser Vorlagen nicht als einen genügenden Grund gur Auflöfung bes Reichstages betrachten wird. Giner fol= den Nieberlage murbe mahrscheinlich eine nochmalige Durchficht bes gangen Steuerplanes und bie Ginfügung ei= nes Antrages auf eine höhere Bier= fteuer folgen. Miquel fagt, er fei nicht barauf verfeffen, daß die Borlagen in ber eingebrachten Gestalt angenommen würden; er fei bereit, fich ber politischen Sachlage anzupaffen, obwohl er überzeugt fei, daß seine jetigen Projekte die bestmöglichen seien und schlieflich boch

angenommen werben mußten.

Saarige Seilsfoldaten. Berlin, 26. Märg. Der Romman= beur ber Beilsarmee in Deutschland hat in einem Tagesbefehl bie ihm unterftellten Offiziere angewiesen, fich ben Bollbart, falls fie einen folden haben. wachsen zu laffen. Wahrscheinlich hat ber Teufel bor ber "Haarigfeit" gro-Bere Ungft.

v. Sammerflein muß blechen.

Berlin, 26. Märg. Das Reichsgericht in Leipzig hat den Revisionsantrag des Redafteurs ber "Rreugzeitung", Freiherrn bon Sammerftein, gegen Urtheil, welches ihm wegen Beleidigung bes Berliner Magiftrats burch einen "Rreugztg."=Artifel 300 Mart Strafe auferlegte, abgewiesen.

Straffings-Ausbruchsverfuch.

Mürnberg, 26. Märg. Die Sträf= linge Rüber, Sampson und Rrembel. welche biefelbe Zelle im hiefigen Be= fängniß innehalten, planten einen Ausbruch. Aber im letten Augenblick ging Rrempel ber Muth aus, und er wollte nichts bamit zu thun haben. Die beiden Unberen erwürgten ihn und riefen bann einen Bachter berbei, mel= chen fie übermältigten und feiner Schlüffel berauben wollten. Der Wach= ter schöpfte indeg Berbacht und rief nach ben Gefangenenwärtern. Darauf mur= be die Zelle untersucht, und man fand in einer Ede Krempels Leiche. Nach= bem Samfon und Rüber schwer gefef= felt worden waren, legten fie ein volltändiges Geftändniß ab.

Der "Antifemit" Chriffus.

Dresben, 26. März. Einen Artifel, welcher peinliches Aufsehen erregt, bringt bie hier erscheinende antisemiti= sche "Deutsche Wacht". Sie rebet dem Ausschluß bes alten Testaments aus bem driftlichen Religionsunterricht bas Wort, erwähnt ben biblischen Borgang, wie Jefus bie Wechster aus bem Tempel treibt, und fügt an biefen ans fnüpfend, hingu, "baß ber Borfteber bes Zentralbereins romifcher Staatsbürger mosaischer Konfession aus Ras

ligen Oberpräsidenten Pontius Pila= tus baran berhindert habe, ben Anti= semiten Chriftus freigusprechen." Der "Berliner Borfentourier" fchreit ba=

rob nach ber Staatsanwaltschift, mo= rauf die "Post", bas Botschafterblatt mit neuerdings gelegentlicher antisemi= tischer Tenbenz, ben "Rourier" einen nieberträchtigen Denunzianten nennt, wenn fie auch in ber Sache felbit bie Brofanirung und ben Migbrauch bes Namen Chrifti migbilligt.

Bulows Leiche. hamburg, 26. März. Die Leiche bes in Rairo, Egypten, gestorbenen Tonbichters und Virtuofen Sans b. Bulow traf hier ein und wurde in bie St. Michaels=Rirche gebracht, wofelbit am Donnerstag bie Leichenfeier ftatt= finden wird. Allsbann wird ber Leich= nam nach Ohlsborf gebracht, and bort im Arematorium berbrannt werben.

3m Dueff verwundet.

Lübed, 26. Märg. In ber Nähe bon hier hat ein Biftolenduell zwischen Dr. Dethloff (einem in Schoneberg anfaf= figen prattichen Argte) und bem Guts= besiter Bufch ftattgefunden. Erfterer wurde burch einen Schuf am Ane giemlich schwer verwundet. Die Urfache bes Zweikampfs foll eine private An= gelegenheit fehr beitler Urt fein.

Aleiner Mabnunfaff.

Wien, 26. Märg. Muf bem Bahn= hofe von Fiume rannte ein Postzug infolge falfcher Weichenftellung in ben auf einem Seitengeleise haltenben Ba= laftzug bes beutschen Kaifers hinein. Der angerichtete Schaben erreicht bie bedeutende Sohe von 10,000 Gulben.

Wilhelm als Friedensfürft.

London, 26. März. Die "Times" läßt sich aus Berlin melben: Die "Germania" beutet bie jungften Auslaffungen bes Ranglers Caprivi ba= hin, daß berichiebene Bolfer Europas fich an einer Bewegung zu betheiligen geneigt sind, welche eine allgemeine Berringerung ber zu militärischen 3meden gemachten Ausgaben bezweckt. Rai= fer Wilhelm, fagt die "Germania" wei= ter, ist mit Caprivis Aeußerungen boll= tommen einverftanben und fteht in er= fter Reihe unter Denjenigen, welchen bie Unbahnung einer langen Friedens= periode am Herzen liegt.

Much foll Raifer Wilhelm auf eine allgemeinere industrielle Vereinigung ber europäischen Bolter hinftreben, welche ihre Spipe gegen Amerika kehren murbe, wenn bort eine neue McRinley'= sche ober noch weitergehende Zollvorlage burchdringen follte.

In den graffen des Spielteufels?

Rom, 26. Märg. Ueber ben Rom= poniften Mascagni, ben genialen Schöpfer ber "Cavalleria Rufticana" unb des "Freund Friti" tommen Gerüchte, welche seine gahlreichen Freunde mit Beforgniß erfüllen muffen. Der Rünft= ler foll fich in ben Rrallen bes Spiel= teufels befinden und in Monte Carlo fein gesammtes Bermögen am grünen Tifch verloren haben. Thatfache ift, baf er mit feinem bisberigen Berleger Conzagno gebrochen hat, weil ihm bie= fer eine nachgesuchte Extrasubvention berweigerte.

Mankett für das Raiferpaar.

Rom, 26.Märg. Der beutsche Raifer und die Raiferin haben eine Ginladung gu einem Staatsbantett angenommen, welches zu ihren Ghren von König Sum= bert gegeben wird. Dasfelbe wird im Rönigl. Palaft zu Monza ftattfinden.

Telegraphische Molizen.

- In ber ungarifden Sauptftabt Budapest herrscht endlich wieder Rube, und baher murben bie Truppen gurud:

gezogen. - Bu bem internationalen Aerate= fongreß, welcher am Donnerstag in Rom eröffnet wirb, find in runber Bahl 4000 Delegaten eingetroffen.

- Der Bürgermeifter bon Turin, Italien, fprach ber Roffuth'ichen Familie im Namen bes Ronigs Sumbert deffen Beileib über Roffuths Tob aus.

- Die öfterreichische Regierung hat auf Ersuchen bie Erlaubnig ertheilt, bie Leiche Ludwig Roffuths über öfterreichischen Boben nach Ungarn zu be=

förbern. — Im Königl. Aquarium zu Lon= bon fand eine große Ragenausftellung ftatt, welche auf bas weibliche Geschlecht mehr Angiehung ausübte, als auf bas männliche. Gin Rater wurde mit ei= nem Preis von \$250 bedacht.

- In Wien fand geftern ein Ron= greß ber öfterreichischen Sozialiften statt, an welchem 100 Abgeordnete theilnahmen. Unter ben Rednern be= fanden fich auch bie beutschen Reichs= tagsmitglieber Bebel und Ginger.

- Die Gerichte haben jest ber Tochter bes umgetommenen beutschen Ufris fa-Rolonisators Emin Pascha, fleinen Ferida, gestattet, ben Namen Emin als Familiennamen anzunehmen, und ihr zugleich bas Recht auf bas bebeutenbe Bermogen ihres Baters zugesprochen.

Papft Leo hat jungft — was ein fehr feltener Fall innerhalb ber fatho= lischen Kirche — bie Ghe ber Frau Maurice Fleury, einer geborenen Ba= roneg Desbrandes, welche biefelbe por mehreren Jahren mit einem Gobn eines ber treuesten Anhänger Napoleons III. eingegangen war, für ungiltig erflärt. Die Frau mar, wie angegeben wirb, aus einem Kloster geholt und wiber ih miden verheirathet morben.

Ungebetene Gafte.

Ein aus vier Brudern bestehendes Einbrecher=Confortium.

Die mit ben Berhältniffen ber Dert= lichkeit nicht vertrauten Besucher von Richter Rerftens Gerichtsfaal in ber G. Chicago Abe.=Polizeiftation hätten heute bei Betreten biefes Lotals leicht auf den Berdacht verfallen können, daß fie ftatt in einen hochrespettirlichen Po= lizeigerichtshof in eine stark besuchte Gaftwirthschaft gerathen wären und bie Gefahr nahe lag, bag irgend einer Diefer Uneingeweihten an Die "Bar" hätte treten und zu bem, hinter Whisty= und Weinflaschen verborgenen Richter straight, will you?" Die vor dem Richter aufgepflanzten Spirituofen, welche bas respettable Aussehen der "Gerichtsbar" so plöglich in eine "Aneipbar" bermandelt zu haben schie= nen, bilbeten bie Beute einer aus bier jungen Burichen bestehenden Ginbrecherbande, welche bie am Samitag er= öffnete Gaftwirthschaft von John Saufer, Mr. 50 Some Str., noch in berfelben Nacht heimgesucht und das Lotal feiner aus ben beften Weinen befteben= ben Zierben beraubt hatte. Obgleich Die bon bem Befiger ber Gaftwirthschaft erfannten Waaren bei ben Berhafteten gefunden wurden, legten fich diefelben hartnäckig auf's Leugnen und erboten sich Zeugen herbeizuschaffen, Die ihr Mibi beweisen follten. Es blieb bem Richter bemnach nichts weiter übrig, als bie Verhandlung gegen bie Unge= flagten, die alle vier Brüber find und Samuel, Nicholas, Michael und Satob Beder heißen, bis auf ben 2. April unter \$600 Bürgschaft zu vertagen. 3mei junge Leute, Namens JofephGar= rith und Nicholas Schnepp, Die in ber= felben Angelegenheit verhaftet waren, wurden wegen Beweismangels freige= fprochen.

Bur Bafferamts-Reform.

Wafferamts=Borfteber Croffette und Kinang=Sachberftändiger Sarper find bon New York gurudgefehrt, mo fich bie Beiden bekanntlich mahrend ber letten Wochen zum Zwede bes eingehenden Studiums ber im bortigen Wafferamt berfolgten Geschäftsmethoben aufhiel= ten. Berr Croffette wird in feinem Bericht bie Ginsepung einer unter bem Namen "Board of Arrears" befannten Behörde empfehlen, welche bas gefet = liche Recht haben foll. Grundeigenthum in allen folden Fällen zu bertaufen, in welchen bie Waffertage nicht bezahlt wurde, um ber Stadt auf diese Beife ben ihr zukommenden Betrag für ge= liefertes Waffer zu fichern. Auch ge= bentt Berr Croffette noch mehrere an= bere Reformen in Borfchlag zu bringen.

Temperaturftand in Chicago.

Geftern Abend um 6 Uhr 16 Grab, Mitternach t 13 Grad, heute Morgen um 6 Uhr 9 Grab, und heate Mittag 17 Grad iiber Rull.

"Abendpoft", tägliche Auflage 39,000. Telegraphifde Motigen.

- Der ruffische Bar ist soweit genefen, bag er im Stanbe mar, eine große Truppenfchau abzuhalten; Die Reife nach ber Krim, welche er bes Luftwech= fels megen antreten follte, hat er bis au Anfang bes nächsten Monats ber= schoben. Professor Zacharina aus Mos= tau, welcher ben Baren mahrend feiner Rrantheit behandelte, hat ein Honorar bon 60,000 Rubeln fowie bas Band bes Mladimir=Ordens erhalten, ob= mohl er sich nicht länger, als 8 bis 10

Tage beim Zaren aufgehalten hatte. — In Tacubana, einem Vorort ber Stadt Merito, wurde gestern das be= rühmte "Paffionsspiel von Merito", welches die Verfolgung und die Kreusigung Chrifti barftellt, bon meritani= fchen Indianern aufgeführt. Diefes Baffionsspiel ift noch alter, als bie, im Sabre 1529 eingeführte Inquisition. Bei bem Berrath burch Jubas fällt gewöhnlich bas anwesende Bublitum über ben Darfteller ber Rolle her und

prügelt ihn tüchtig burch. - Bei Cannes, Frinfreich, fam ge= ftern ber Luftschiffer Wilton bei einer Schauftellung um. Es war feine Gonbel unter bem Ballon, und Wilton hielt fich nur an einem Tau fest. In ei= ner Sobe von 1500 Fuß gerieth ber Ballon in eine Luftströmung, von welcher er rasch nach bem Meere zugeführt murbe. Die gahlreichen Buschauer bemertten, baß fich Wilton vergeblich bemubte, bas Bentil gu fontrolliren, burch welches bas Gas hätte entwei= chen fonnen, fodaß ber Ballon langfam gefunten mare. Ploglich berlor Bilton feinen Salt und fturgte pfeil= schnell in bas Meer hinab. Biele Bu= schauer wurden ohnmächtig. fand nach furgem Suchen bie Leiche, und offenbar war ber Tob augenblid= lich eingetreten.

- Man hat in ber Stadt NewYort entbedt, bag bort ein wohlorganifirter Sandel mit gefälfchten Burgerpapie= ren besteht, welche an Ginmanberer berfauft werben, bamit biefelben als Stimmvieh bienen ober in städtischen Departements beschäftigt werben fonnen; wenn biese Leute bann nach ihrer Beimath gurudfehren, werben ihnen biefe "Bürgerpapiere" unter bedeuten= Mitwirtung lotaler Behörden

Mus dem Bundes: Gebäude.

Ein Postmeister als Theilnehmer an einer Derschwörung verhaftet.

Dem Bundes-Rommiffar Sonne wurde heute Charles G. Ryle, Poft= meister in Dalton, Il., unter ber Un= flage ber Berschwörung vorgeführt. Anle wird durch einen Bundesmarschall nach St. Louis, Mo., gebracht, und bort mit feinem Mitverschworenen, George G. Goodfell und Charles S. Medeel,

prozesfirt merben. Der Untlage gegen bie Drei liegt Folgendes ju Grunde: Goodfell und Medeel wohnen in St. Louis. Sie fchrieben Unfangs vorigen Monats ei= nen Brief an Ryle, in welchen fie bie= fen aufforderten, ihnen an ihre Abreffe einen eingeschriebenen Brief, berfeben mit zwei abgestempelten \$5=Marten, gu fenben. Run befteht eine Beftim= mung, nach welcher Jemand, ber eine neue Bertaufsftelle für Boftmarten er= öffnet, einen gemiffen Rabatt für bie erften \$100 erhält, die er für bertaufte Marken abliefert. Da ihm bie beiben \$5=Marken bon ben Absenbern jenes Briefes zugeschickt murben, fo follte er seinem Antwortschreiben \$6.50 Briefmarten von geringerem Werthe beilegen, Die beiben \$5=Marten aber in seinen Büchern als von ihm verkauft registriren. Für die beiben St. Loui= fer, die Sändler in feltenen Marten find, hatten die gestempelten \$5=Mar= ten einen ungefähren Werth bon \$15. Sie berbienten alfo an ber Transattion \$11.50, während Ryle \$3.50 an ben Marten profitirte und außerbem ben oben ermähnten Rabatt. Der Briefwechfel fand nach Wunfch

ber Barteien ftatt, und würde fich wahrscheinlich in nächster Zeit wieder= holt umd zu einem gang einträglichen Geschäft entwickelt haben, wenn nicht ber Post=Inspettor A. P. Johnson bie= fer Tage die Bücher Rhles revidirt hat= te und ihm ber eingetragene Vertauf ber beiben \$5=Marten aufgefallen mare. Aufirgend eine Weife ftellte er feft, baf ber Bertauf biefer beiben Marten nicht auf legalem Wege erfolgt war, und brachte Knle bald zu einem theil= weisen Geständniß, worauf er beffen Berhaftung veranlaßte. Das Saupt= postamt in St. Louis wurde erfucht, bie nöthigen Schritte gur Berhaftung bon Goodfell und Medeel zu thun, und auch biefe beiben befinden fich feit ge= ftern hinter Schloft und Riegel.

Rule steht unter \$12,000 Burgfchaft. 3. G. Malter, Nr. 762 Milwautee Abe. wohnhaft, wurde heute burch Bundestommiffar Sonne unter \$500 Bürgschaft ben Bundes-Großgeschworenen überwiesen, weil er Butterine

verfauft hat, ohne bie bafür in Rraft

befindlichen Bundesgesetze zu beachten. Gine refolute Frau.

Vor Richter Doolen hatte sich heute ber Bighrige Ebward Miller wegen Einbruchsdiebstahls zu verantworten. Der Angeflagte ift ein Barbier bon Brofession, ber jeboch ben größten Theil seines Lebens mit Nichtsthun berbracht hat und schon wiederholt mit ben Gesethen in Ronflitt gerathen ift. Um Camftag Abend hatte fich Miller in bas Rosthaus ber Frau D. R. Do= naldfen, No. 785 Western Abe. eingeschlichen, Die Thur eines Zimmers mit Gewalt aufgebrochen und einen lleberrod entwendet. Als er fich ge= rabe mit feiner Beute aus bem Staube machen wollte, traf er auf bem Saus: flur mit ber Wirthin gufammen, Die den Burschen so lange festhielt, bis ein Polizist herbeigerufen werben tonnte. Miller wurde verhaftet und nach ber Station an ber Marmell Strafe ge= bracht. Der Richter überwies ben un= verbefferlichen Taugenichts unter \$500 Bürgschaft an die Großgeschworenen.

Lebensmude.

Ein Mann in mittleren Jahren, Ra= mens Frant D. Brout, ber feit einigen Wochen im Friendship house, Nr. 97 S. Clinton Str., logirt hatte, wurde heute Morgen furg vor 2 Uhr, in fei= nem Schlafzimmer bewußtlos im Bette liegend aufgefunden. Ein Ambulang= wagen ber Desplaines Str.=Station schaffte ben Schwerfranken nach bem County-Hospital, wo die Aerzte eine Morphium-Bergiftung tonstatirten. Brouts Zuftanb gibt zu ernften Befürchtungen Beranlaffung. nimmt an, daß ber Unglückliche einen Selbstmordversuch gemacht hat. Ueber= das Motiv ber schrecklichen That konn= te bisher nichts Sicheres in Erfahrung gebracht werben.

Wardpolitifer vor Gericht.

Ein stattliches Aufgebot von Abvofaten und Wardpolitifern erschien heute Vormittag im Polizeigericht ber harrison Str.=Station; an ihrer Spige "Billy" Stafel, ber Albermans= Ranbibat in ber erften Barb, und John Duffn. Letterer ift nämlich beschulbigt, berschiedene Stimmgeber im 17. Brecinct ber erften Barb burch Drohungen eingeschüchtert gu haben. "Billy" Statel fürchtet, bag biefe Zattit feiner Gegner ihm fcabet, und hat beshalb bie Silfe Richter Fofters angebem Abzug wieder abgefauft und an rufen. Da die Unmalte Duffn's heute neue Antommlinge wiedervertauft. noch nicht für bie Berhandlung fertig Das Alles geschieht natürlich unter zu sein erflärten, verschob ber Richter Mitwirtung lokaler Behörber

Edredlich verbrüht.

John Waters erliegt feinen Brand. munden.

Einen schrecklichen Tob fand, wie heute erft befannt wird, ber Arbeiter John Waters, welcher in Armour & Co's Schlachthäufern im Viehhof be= schäftigt war. Der Unglückliche fturg= te letten Samftag in eines ber großen mit beißem Waffer gefüllten Faffer, bie zum Abbrühen ber Schweine be= nugt werben. In entfeglich verbrühtem Zuftande brachte man Waters nach bem St. Lutas Hofpital, mo bie Merate Mues in ihren Kräften Stehenbe thas ten, um ben Berunglückten gu retten; aber es war zu fpat Unter unfägli= chen Schmerzen hauchte er gesternMor= gen seinen letten Athem aus. Auffal= lender Beife erhielt bas Coronersamt erst heute Vormittag Anzeige von die= fem Unfall in Armours Schlachthaus fern: man hat die Sache bort bis beute aus leicht erflärlichen Gründen mahr= scheinlich absichtlich geheimgehalten. Der Rechtsbertreter ber Firma, Unwalt 3. 28. Quinn bemächtigte fich nämlich fofort bes Falles, und es wan beshalb bis jest nicht möglich, nähere auf ben Unfall bezügliche Einzelheiten in Erfahrung ju bringen. John Waters war berheirathet und hinterläßt eine Familie im Hause Nr. 3133 Ars cher Ab. Er war mehrere Jahre im Ges schäft von Armour thätig. Wie bie Ras meraben bes Berftorbenen ertlären, mar berfelbe ein nüchterner, pflichteifs riger Arbeiter. Der Coroner wird im Laufe bes heutigen Tages einen Inquest an ber Leiche bes Berunglückten abhalten.

Gegen den Gas: Truft.

Col. John S. Cooper und John A. henry haben bem Gas-Truft Krieg bis auf's Meffer ertfart. Sie machten heute Vormittag bem Kororations-Anwalt Rubens ihre Aufwartung und erklärs ten sich bereit, ihn mit bem nothwendis gen Gesetsematerial, Argumenten 2c. gu verforgen, um über alle 3weifel fefts auftellen, bag bas amifchen ber Stadt und ben Gasgefellichaften in 1891 ges troffene Uebereinfommen, wodurch ber Trust gebildet wurde, nicht mehr bins bend sei und daher aufgehoben werden folle. herr Rubens brudte feine Befriedigung darüber aus, bak ihm eine folche Mithilfe gur Berfügung ftebe, und theilte den beiden Herren mit, bak er fie benachrichtigen werbe, wenn en zur Einschreitung gegen ben Gastruft bereit fei.

Unter ichwerem Berdachte.

Den Bemühungen ber Polizei ift es gelungen, mehrere Bersonen in Saft zu nehmen, die im Verdachte itehen, mit der Ermordung bes Gerben 30a feph Betrow in irgend einer Berbinbung zu fteben. Namen ber Berhaftes ten find Tony Cardiano, Steve Ivanhoff und Micaelo Petrakno. Alle brei befinden sich in der Polizeistation an ber Desplaines Str. hinter Schloft und Riegel. Ueber ben Fall felbft ift an anderer Stelle bes Blattes aus= führlich berichtet worben. Bon bem als mirklichen Mörder verdächtigen "Mife" Ivanhoff fehlt bisher jede Spur. Man bermuthet, bag er bie Stadt verlaffen hat. Die Polizei wird jedoch alle Bebel in Bewegung fegen, um feinen Aufenthaltsort ausfindig gu machen.

Die Blattern.

Die Familie Patton von Nr. 521 Hermitage Abe. ist von einem schweren Schicksalsschlag betroffen worden, in= bem ber Bater und vier feiner Rinben an ben Blattern erfrantt find. Außers bem wurden heute als blatternfrant aes melbet: Rels Hanfon, Nr. 435 N. Lincoln Str.; Herbert 2B. Thompfon, Mr. 3008 Deering Str.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Rueg und Reu.

* Die Berhandlung gegen ben Fars bigen harry Clart, ber geftern Abend, wie an anderer Stelle berichtet, einen Rondutteur ber Madifon Str. Bahn, Namens Frant Gougis, durch Mefferftiche nicht unerheblich berlet hatte, ift beute von Richter Donle auf ben 29. Marg berichoben worden. Die Burgichaft murbe auf \$1000 feftgefest.

* Bürgermeister Sopfins fehrte heute Bormittag bon got Springs, Art., wo er fich einige Tage behufs Er= holung aufgehalten hatte, gurud. Das erfte Geschäft bes Manors bestand in einer längeren Ronfereng mit bemRors porations=Unwalt Rubens hinter ber= chloffenen Thuren.

* Korporationsanwalt Rubens hat ben früheren Rorporationsanwalt Mils ler mit bem Auftrage nach Bafbing= ton, D. C., gefandt, bie Stadt in bem bon ber Illinois Central Gifenbahn-Gefellschaft vor bem Bundesgericht abermals begonnenen Prozeffe megen ber Unrechte auf Die Late Front gu ber=

* Ein scheinbar unverbefferlichen Truntenbold, ber prattifche Argt, Dr. John Samilton, wurde heute von Richs ter Cberhardt gu einer Strafe bon \$10 verurtheilt. Hamilton ift etwa 40 3abre alt und wohnt irgendwo an ber Blue Asland Abe

Gine Familien - Tragodic.

frant 2. Kurt er fchieft feine treu-Tofe Gattin auf offener Strafe.

Gine aufgerorbentlich aufregenbe Szene ereignete fich am Sonnabend Rachmittag auf ber Briide an ber Ringie Str. Die 33 Jahre alte, auffallend hiibsche Frau EllaMoran, alias Rury, wurde bort im Beifein ihrer 12 Jahre alten Tochter und hunderter bon anderen Berfonen erschoffen.

Rury und feine Gattin lebten feit langeret Beit getrennt. Sie wohnte mit ihrer Tochter in einem Zimmer bes Girard Hotels, Nr. 185 W. Wafhington Str., und foll es mit ber ehelichen Treue nicht fehr genau genommen ha= ben. Rury ift Unftreicher bon Brofeffion, und war feit fechs Sahren mit Ella verheirathet. Er hatte fie mehrere Male nach feiner Wohnung gurudge= halt, boch sie trennte sich stets nach furgem Bufammenleben wieder bon

Um Sonnabend Bormittag hatte bie Frau einen Berhaftsbefehl wegen un= orbentlichen Betragens gegen Rurt er= wirft. Gleichzeitig theilte fie bem Gatten brieflich mit, bag fie ihm um halb brei Uhr Nachmittags eine Zufammen= tunft an ber Ede ber Late Str. und Milmaufee Ave. bewilligen wolle. Ihre Abficht mar babei, ber Polizei Berhaftung Rurg's zu erleichtern. Let= terer ging in bie ihm geftellte Falle. Er fand fich gur beftimmten Beit an bem bezeichneten Blat ein, wo bie Frau mit ihrer Tochter ibn bereits erwartete. 3wei Geheimpoligiften befanben fich in furger Entfernung und folgten, als Rurg, fich mit feiner Frau unterhaltend, die Canal Str. in nördlicher Richtung entlang ging.

Um öftlichen Ende ber Brude an ber Ringie Str. angefommen, blieb Rury plöglich fteben, und nachdem er einige Beit augenscheinlich in höchfter Erregung zu ihr gesprochen, zog er plöglich einen Revolver aus der Tasche und feuerte in rafcher Aufeinanderfolge vier Schuffe auf bie Frau ab. Gie brach nach bem zweiten Schuf am Geländer ber Brude gufammen. Die Ge= heimpoligiften Strattno und Roche be= fanden fich zwar nur etwa 80 Schritte zurud, boch vollzog sich die schrectliche Affaire in fo kurzer Zeit, daß eine Berhinderung unmöglich war. Die Frau mar bereits tobt, als bie Beam= ten an Ort und Stelle anlangten.

Binnen weniger Minuten hatten fich hunderte bon Menschen angesammelt und brohten, Rurt ju Innchen. Lette= rer wiberfette fich anfangs ber Berhaf= tung und machte Miene, feine Baffe auch gegen die Geheimpoligiften gu gebrauchen, boch ehe er bagu fommen fonnte, war er entwaffnet und befand fich in ber Gewalt ber Beamten, Die ibn nur baburch bor ber Wuth ber Menge ichugen tonnten, bag fie eben= falls ihre Revolber zogen und Jeben niederzuschießen brohten, ber nicht aus bem Wege geben wollte. Auf biefe Wei= fe gelang es, ben Mörber nach ber Station zu bringen, wo man ibn in einer Belle einsperrte. Er ertlärte, bak ibn feine Frau auf bas Schandlichite betrogen und er fie aus biefem Grun= be getöbtet hätte. — Die Leiche Glas wurde nach der County-Morgue ge=

Dolt Guer Geld!

"Rebates" an Spezial-Uffegments.

3m Spezial=Uffegments=Umt im Rathhause konnen bie Steuerzahler bie Unweifung auf die ihnen noch gutom= menden Ueberschüffe ber Spezialfteuer jest erhalten, welche sie für die Legung von Abzugsfanälen in ben folgenben

Straßen bezahlt haben: Weltvole Str., bon Weitern Ave. bis zur Alley deeftlich von Kendir Str.

Weltvole Str., ben Keiternald, aus 505 Kuf west. 15,024 Keiters Et., b. Weiternald, aus 505 Kuf west. 15,024 Keiters Et., b. Weiternald, aus 505 Kuf west. 15,024 Keiters Et., bon Todes for Deutschold Vo., 15, 120 Codimodia Av., bon Diversed de Deutschold Vo., 15, 120 Codimodia Av., bon Diversed de Deutschold Vo., 15, 150 St. Ct., bon Golfinge Grode dis Anneans Av., 15, 100 St. Ct., bon Golfinge Grode dis Anneans Av., 15, 193 Andiana Str., bon Seneca Str. 725 Kuf die deutsche Str., 15, 194 Alleh west. bon Bedrach die Anneans Av., 15, 195 St. Ct., bon Bedraid die Anneans Av., 15, 195 St. Ct., bon Bage dis Laurel Str., 15, 200 Rachine Grove, von Wooden Str., 200 July silvalid, 15, 202 Rice Marc, bon Boore Str., 200 July silvalid, 203 Rice Marc, bon Devicto die Leinant Av., 15, 204 Redzie Av., bon der Oblinie der Spandbing Av., 15, 204 Redzie Av., bon Diversch die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Golfing, Niere die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 204 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Therit die Selmont Av., 15, 205 Redzie Av., bon Union Ade., don Se. bis 59. Ser. 15.395
Central Ed., don B. Chi dis B. Chicago Ad. 15.49
Zinfham Ade., ditc. dis Chi dis B. Chicago Ad. 15.49
Zinfham Ade., disc. dis. disc. d entral Wo., bon 28. Obio bis 28. Chicago Ab. Camlin Mbe., pon 2B. Obio bis 2B. Chicago Mbe. 16,126

Gine feige That.

Frant Couzis, ein Rondufteur ber 28. 41. elettrifchen Bahn, gerieth mit einem Manne, Ramens Sarry Clart, der sich weigerte sein Fahrgeld zu ent= richten, in Streit und fah fich foließlich beranlagt, ben letteren aus bem Strafenbahnwagen herauszumerfen. Während er fich einen Augenblid berumbrehte, um bas Signal zum Abfah= ren gu geben, gog Clart ein Deffer und ftach bamit bem ahnungslosen Gouzis in ben Ruden. Der feige Mefferbold wurde fofort in Saft genommen, mahrend ber gufammengebrochene Rondutteur nach dem Countyhospital geschafft wurde, wofelbit fich feine Berwundung ale fehr beforgnißerregend herausstellte.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Dord in der Bofton Ave.

学位于"专种性性性性种种种种种种的。 1000年1000年100日,1000年100日,1000年10日,10

Die Leiche eines Serben in halbver: westen Zustande aufgefunden.

Bor einigen Zagen berichwand ber aus Gerbien gebürtige und im Saufe Mr. 39 Bofton Abe. wohnenbe Buderwaaren-Saufirer Jofeph Beterove, ohne bei feinen Freunden irgend welche Mittheilung über fein Berbleiben hinterlaf= fen zu haben. Nachforschungen wurden angestellt und schließlich die Polizei be= nachrichtigt. Man begab sich nach ber Bohnung bes Gerben und erbrach ba auf wiederholtes Rlopfen feine Unt= wort aus dem Zimmer fam - bieThur. Ein entfetlicher und zugleich widerlicher Unblid bot fich ben Gintretenben bar. Muf einem Saufen Betten und Rleiber lag bie bereits in Bermefung überge= gangene Leiche bes Bermiften. Gine Untersuchung berfelben ergab, bag ber Schabel bes hausirers mit einem ftum= pfen Inftrument eingeschlagen und auch fein Sals theilweise zerschnitten war. Mle Ungeichen fprechen bafür, daß ber Bimmergefährte bes Ermordeten, ein gewiffer 3. Umuftafio, Die icheugliche That begangen und dann die Flucht er= griffen hat. Der Berftorbene foll im Besit bon etwa \$7000 gewesen fein, bie nicht aufgefunden werden tonnten.

Tödtlicher Musgang einer Opera:

tion. Gelegentlich ber republikanischen Primarwahlen, bie am 15. b. M. in bem haufe Nr. 1223 Milwaufee Ub. ftattfanden, murbe ber Gefängnigmar= ter 3. M. Donoban bon einem Mann Namens Thomas Purtell burch einen Schlag mit bem Griff einer Reitpeitsche im Geficht schwer verlett. Donovan befand fich feitbem in feiner Dr. 771 Eit Grobe Abe. belegenen Wohnung in ber Behandlung bes Dr. W. L. Cope= land, ber geftern ju ber Unficht fam, baß an bem Rranten eine Operation porgenommen werben muffe. Bu bie= fem Zwede wurde Donopan chlorofor= mirt, boch als die fonft gelungene Dpe= ration vorüber war, gelang es nicht mehr, ihn aus feiner Betäubung gu erweden. Rach längerem Bemühen feitens bes Urgtes fab fich biefer ge= zwungen, ben Tob bes Patienten zu tonstatiren. Es wird vermuthet, daß Donoban an einem Bergfehler litt, ber in Berbindung mit bem Chloroform, feinen Tob herbeiführte.

Burtell, ber brutale Ungreifer Do= nobans, war zwar balb nach ber That berhaftet worden, murbe aber, ba ber Mighandelte zweimal nicht zum Pro-Beg erfchien, freigelaffen.

Greigesprochen. Mit einer Freifprechung hat also wi= ber alles Erwarten ber Bieschte=Mord= prozeg geenbet. Frant Stencel unb Anastafia Bieschte, Die unter ber Un= flage standen, ben Gatten ber Lettge= nannten ermorbet zu haben, wurden legten Camftag Abend bon ben Geichworenen in Richtet Baters Gericht bon bieferAnklage freigefprochen. Nach bem Richter Bater ber Jury Samftag Vormittag seine Instruktionen ertheilt hatte, zogen fich bie Geschworenen fo= fort gur Berathung gurud. Diefelbe bauerte bis Abends 8 Uhr und enbete mit einem Berbift auf "Nichtschulbig". Drei volle Wochen bauerte biefer zweite Morbprozef. Der erfte murbe im Nob. b. 3. bor Richter Abams geführt, und brachte Jedem der Angeflagten etne 40jährice Buchthausftrafe ein. Rich= ter Abams gewährte ben Berurtheilten jedoch einen neuen Prozeg auf ben Grund hin, bag bas bei ber Berhand= lung ber Antlage beigebrachte Beweiß= material nicht ausreichenb war, um eine Berurtheilung zu rechtfertigen.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Die strifenden Biegelei-Arbeiter hielten gestern Nachmittag eine gut besuchte Berfammlung in ber Town-Halle in Blue Jeland ab. Die Situation wur= be des Längeren besprochen und bann beschloffen, biejenigen Biegeleiarbeiter, welche nicht Willens find, an bemStrite Theil zu nehmen, ihrem Schicfal zu iiberlaffen. Die Firma Wahl Bros. hat die Forberungen ihrer Leute bewil= ligt und biese sind baraufhin heute an

Die Arbeit zurückgekehrt. In Bepfs Salle berfammelten fich gestern Nachmittag ca. 700 ber striten= ben Arbeiter bon Crane Bros. Man beabsichtigte die Organisation der Leute, doch wurde dies auf heute Nachmittag berschoben. Giner ber Redner betonte, bag, falls R. T. Crane nicht gegenwärtig auf Reisen, Die Streitigfeiten zwischen ber Firma und ben Leuten längst beigelegt maren.



Unregelmäßigfeit, unterbrudte ober ichmerghafte Menfiruation, Magenichwäche, Unverdaulichfeit, Anichwel-lung, Stuß, nervöle Riebergeichlagenheit, Ropfichmerz, allgemeine Schwäche, Rieren-leiben bei beiden Geichtechtern. Es vertreibt

Rüdenidmerzen, Dattigfeit, außerfie Abipannung, Apathie, bas Gefühl ber Gleichgiltigkeit. Aufgeregtheit, Reizbar-keit, Kervofität, Schlaftofigkeit, Blähjucht, Melancholle ober Mignunt. Dieles find ichere Mercifen fichere Ungeichen von weiblicher Schwache, irgend einer Störung des Uterus, ober

Bebärmutterleiden.

Bebe Frau, ob verheirathet ober ledig, follte "Bomans Beauty, Beril, Duty", bei fiben und lejen, ein illufteres Buch von 80 Seiten, welches wichtige Ausfunft enthalt, bie jebe Frau von fich felbit tennen jollte. Bir verjenden es fostenfrei an jeben Lejer Diefer Zeitung.

Alle Apotheter berfaufen es. Schreibt bertrauensboll Lydia E. Pinkham Med. Co., Lynn, Mass. Ludia G. Pintham's Reberpillen, 25 Cents. Befte und Bergnügungen.

Bohlthätigfeits = Rongert. Beute Abend, am Offermontage, findet in berMordfeite=Turnhalle unter ben Aufpizien bes Frauen-Bereins bon Uhlichs Maifenhaus gum Beften Diefer Unftalt ein Rongert ftatt, beffen Leitung die rühmlichft befannte Ge= fanglehrerin Frau Jennie B. Scheren= berg übernommen hat. Mit Rudficht auf ben guten Zwed, bem bas Unter= nehmen gewidmet ift, fteht zu hoffen, baf fich bie Freunde und Gonner bes Waifenhauses in recht großer Bahl ein= finden werben. Das Rongert wird fi= cherlich auch bem berwöhnten Mufitten= ner einen großen Genug gewähren. Schon ber Rame ber Frau Scherenberg bürgt für einen glangenben Gr= folg bes Ronzeries. Das Programm enthält in feinem erften Theile interef= fante Mufit= und Gefang=Mufführun= gen, an benen herborragenbe Rünftler und Runftlerinnen betheiligt find. Mis zweiter Theil wird ber luftige Schwant "Paris in Bommern", ober "Die feltfa= me Testamentsflaufel" bon Louis Un= geln, gur Mufführung gelangen.

Teutonia Männerchor. Eine gablreiche Gefellschaft hatte fich gestern Abend in Schönhofens Salle, Ede Milmautee= und Afhland Abe., eingefunden,um bem dafelbft bom Teuonia Mannerdjor beranftalteten Oftertongerte beiguwohnen. Der geräumige Saal mar bis auf ben letten Plat gefullt, eine Thatfache, bie im Sinblid auf bie vielen anderweitigen Festlich feiten bes gestrigen Tages boppelt ichwer in's Gewicht fallt. Das Programm war ein augerorbentlich mahltes und reichhaltiges. Den Dirigentenftab führte Berr Guftab Chrhorn mit gewohnter Meifterschaft. Die Ron= gertfestlichfeit murbe burch bie befannte Duberture "Rebufadnezar" von Berbi eingeleitet, welche in bortrefflicher Beife zur Darftellung gelangte. Uls zweis tes Stud folgte ein bom Bereins=Diri= genten, Berrn Richter, tomponirtes Lieb "Wo weilt bas Gliid?" Der Ber= faffer felbft erflärte, baß fein Wert noch niemals beffer und bolltommener jum Bortrage gelangt fei, als es ge= ftern burch ben Teutonia Männerchor geschah. 2118 Goliften traten bie Ber= ren F. Müller (Baritonift) und Rarl Sachs (Baffift), fowie Frl. CarryBam (Sopraniftin) und herr Wiefenbach mit einem Flotenfolo auf. Gie Alle ernteten reichen und wohlberbienten Beifall. Namentlich herr Müller ichien besonders gut bisponirt gu fein. Geine prachtvolle, mobigeschulte Stimme fam in bem Behmann'ichen Liebe "Ja, Du bift mein" gur bollen Geltung. Den Glangpuntt bes Abends bilbete bie großartige Romposition "Gine Gangerfahrt auf bem Rhein", von W. Thierich, Dichtung von R. Loehrs= mann, an ber fich die gefammten Rrafte bes Teutonia Manerchors und bie herren A. Gill, C. Ries, F. Müller und Rarl Sachs als Soliften betheis ligten. Die Aufführung bestand aus 12 verschiedenen Nummern und mehr= fachen Detlamationen, welch' letiere bon herrn Georg Landau gum Bortrag gebracht murben. Gin 250 Fuß langes Landschafts-Panorama, welches die Rheingegend von Maing bis Roln ben Buschauern bor Augen führte, wurde im Sintergrunde ber Buhne in lang= famer Bewegung borübergeführt. Da ah man Maing und Kaftell mit ber berbindenden Bontonbrude, Biberich, Bingen, Rubesheim und wie fie alle heißen mögen, bie reizend gelegenen Städtchen und Burgen an ben rebenbefrängten und vielbefungenen Ufern bes Altvaters Rhein. Gin prächtiges Gefammtbild, bas auf bie Besucher ei= nen großartigen Ginbrud machte. Den luftigen und einschmeichelnben Liebern, bie bon ber frohlichen Gangerschaar in trefflicher Beife jum Bortrag gebracht wurde, folgte lang anhaltenber, ftur= mifcher Beifall. Das icone Fest wird ficerlich allen Theilnehmern noch lange in freundlicher Erinnerung bleiben. Die Berren L. Lenby, C. Dahinden, F. 28. Lundt, John Scherman und Albert Rath, in beren Sanben bie Urrange= ments lagen, tonnen mit bem Erfolge voll und gang gufrieben fein. Gin ge= müthliches Tangtrangchen bilbete ben Soluf ber Weftlichfeit.

Das Jubelfeft bes "Groh=

finn." Menn ein Besangverein in' einer Stadt wie Chicago, wo ein ewiges Werden und Vergeben bas Bereinsle= ben mehr als irgendwo anders fenn= zeichnet, nach fünfundzwanzigjährigem Bestehen in ber Lage ift, auf ein Bierieljahrhundert unausgesetzten Fortfchritts gurudgubliden, fo hat er wohl genügenbe Urfache, feinen Geburtstag gang befonders festlich ju geftalten. Der Gefangberein "Frohfinn", beffen 25. Stiftungsfest geftern ftattfanb, ift ei= ner ber wenigen Bereine, Die, aus fleis nen Unfängen fich entwidelnb, ftetig an Größe und Leiftungsfähigfeit gu= nahmen und beute bie beutsche Befangstunft würdig reprafentiren. Dit hoher Genugthuung und berechtigtem Stolg blidten beshalb bie 60 aftiven Mitglieber bes "Frohfinn" um fich, als fie geftern Abend auf bem fpeziell für fie errichteten Bobium bor ber Buhne im großen Saale ber Gubfeite=Turn= halle Blag nahmen. Die Befucher bes Festes hatten sich schon lange borber gahlreich eingefunden, daß faum ein Blagen in bem geräumigen Saale leer mar, und auch bie Gallerien waren mit festlich gefleibeten Gaften bicht befest. Bor Beginn bes Feftes benutten Die Gafte DieGelegenheit, bas mach tige Gruppenbild zu betrachten, welches bie 154 attiben und paffiben Mitglie= ber bes Bereins, mit bem Dirigenten herrn Ragenberger in ber Mitte, enthielt. Das Programm wurde burch bas Troll'sche Orchester mit ber Weber'ichen Jubel-Duberture eröffnet, worauf ein Doppel-Quartett und Chor mit bem Bortrag ber Gellert'ichen Kantate "Triumph bes beutschen Lie-

einen bon herrn Ragenberger berfagten, finnigen Feftprolog bor, an ben fich bas Maureriche Lieb "Der Gefang" bas erfte, welches ber Berein por 25 Jahren einstudirte - folgte. Den fechs alteften, attiben Mitgliebern murben bann bie burch Bereinsbeschluß angefertigten Diplome, mahre Meisterwerte ber Lithographirfunft - überreicht. Gin ichmetternbes mufitalisches Soch, bon herrn Ragenberger fpegiell biefe Gelegenheit tomponirt, beschloß Diefen Theil ber Feier. In geschmadboll arrangirter Re benfolge gelangten bann Orchefter=, Golo= und Chorgefang3= Bortrage gur Aufführung, und jebe einzelne Rummer brachte ben Gangern, sowie auch den Musitern mohlverbien= ten Beifall. Gin großartiger Ball ichloß bas Feft, beffen Arrangements in ben Sanben ber herren Schneiber, Buthner, Mühlmann, Treffelt, Lubede, Sartung, Nieberall und Müller lagen.

Semefelber Bieberframs. Bu einem fünftlerischen Erfolge er-

ften Ranges gestaltete sich bas große Rongert bes "Genefelber Lieberfrang", welches geftern Abend in ber Nordseite Turnhalle ftattfanb. Gingeleitet murbe bas Rongert, nachbem bas ftart veriretene Orchefter die "Tell"=Duber= ture gespielt hatte, burch ben Bortrag bes Bimmermann'ichen "Sarfner-Liebes", welches bie Sanger bes Senefel= ber Lieberfranges unter ber berftanb= nigvollen Leitung Prof. Sans Ba= lattas mit ergreifenber Wirtung gur Geltung brachten. Mit einer Arie aus Gounods "Romeo und Julia" fang herr Wilhelm Forane fich fofort in Die Gunft bes Publitums ein, bas ihn gu einer Zugabe gwang. 2018 eine glängende Rolorafurfängerin bewieß fich die Soliftin Frau Francesca Gu= thrie-Moner, die namentlich mit ber großen Arie aus Bellinis "Norina" bie Borer gu fturmifdem Beifall hinwies. Den Glangpuntt bes Albend bilbete bie große Scene aus ber Oper "Urnim" bon Soffmann. Der Schlufgefang bes Chors "Seil bir Arnim", mar bon geradezu übermältigenberWirtung, Die weniger auf Rechnung ber Mufit, als der vorzüglichen gefanglichen Durch= führung feitens bes Chors gefett merben muß. Chenfo einbrudsboll erwies fich in ber Maffenwirkung ber große Schlugchor "Römischer Triumphgefang" bon Mag Bruch, ber bon herrn Balatta vorzüglich einstudirt war. Au-Ber ben obengenannten Solisten wirfte gestern Abend ber tilchtige Baritonist herr G. Staub mit, ber bie befannte Romanze aus Gounobs "Fauft" "Da ich nun verlaffen foll" mit glangendem Erfolge gur Geltung brachte.

Turnberein Bormarts.

Unter gahlreicher und enthufiaftischer Betheiligung bon Berehrern ber Turn= funst hatte geffern der Turnberein "Borwarts" in feiner Salle an der B. 12. Gtr. ein großes Ofterfeier=Schau= turnen beranftaftet. Das Programm begann mit einem Festmarich und Duberture, gefpielt bon 21. Fischers Orchester. Darauf folgten bie fleinften Anaben= und Dtadchenschüler mit Turnfpielen und Rampfübungen. Es mar ein Bergnugen, Die Minigtur=Tur= ner und Eurnerinnen gu beobachten, mit welchem Ernft fie fich bemühten, ben Kommandos zu folgen. Natürlich wurden die Allertleinften mit Beifall überschüttet. Sietauf gelangten Lang= ftab= und Freiubungen pon Anaben und Mäbchen ber . Rlaffe, und bann Gefellichaftsturnen an Barren und Pferben von Anaben ber 2. Rlaffe gur Musführung. Biel Intereffe und reich= verdiente Anerkennung erweckten bie Reulen-lebungen ber Madchen-3meig= fcule. Es wurde ju weit führen, alle bie gahlreichen Rummern bes hochin= tereffanten Programms bier einzeln an= zuführen und zu besprechen, gesagt sei nur, daß bie Turnergarbe bes "Bor= warts" unter ber gielbewußten und er= fahrenen Leitung bes Turnlehrers brn. M. Rinberbater Erfolge aufzuweisen hat, auf welche er mit berechtigtem Stolze hingumeifen im Stanbe ift. Much herrn Gottfried Grambauer, ber herrn Kindervater in der schwierigen Leitung all ber fleinen Röpfe, Sanbe und Fuße behilflich war, verbient Anerkennung. Rach Schluß ber Turnfeier folgte ein Ball, ber bie Betheiligten bis fpat in Die Nacht hinein in echter beutscher Bemuthlichfeit zusammenhielt.

Stiftungsfeft bes Schwei=

der Turnbereins Sein fünftes Stiftungsfest beging letten Camftag Abend ber Schweizer Turnberein burch ein großes Coauturnen, berbunben mit Rongert unb Ball, welches bie Norbfeite-Turnhalle mit einer großen Bahl von Mitgliebern und Freunden bes Bereins füllte. Das reichhaltige Unterhaltungsprogramm bot eine reiche Fulle von gefanglichen und instrumentalen Bortragen. Der Schweizer Club Sängerbund unter Leitung feines Dirigenten Brof. Q. Rauch, und ber Schweizer Mannerchor unter Leitung Brof. v. Oppens, brach= ten berichiebene Lieber, barunter auch das Böllner'iche "Wo möcht ich fein?", in wirtsamfter Beife gur Geltung: In einbrudsvollen Morten wies ber erfte Sprecher Otto F. Siebenmann auf bie furge, aber ruhmreiche Geschichte bes Turnbereins bin. Die Aftiben bewiesen burch bie borguglich ausgeführten Red- und Stabübungen, baß fich bas turnerische Leben im Berein in ge= beihlichfter Entwidlung befindet. Den Abschluß bes schönen Festes bilbete ein flotter Ball, ber bie tangluftige Jugend noch lange beifammenhielt.

Stiftungsfeft ber Lieber=

tafel Bormarts. Ginen außerordentlich genugreichen Berlauf nahm bas geftrige Rongert ber "Liebertafel Bormarts", welches biefelbe gestern jur Feier ihrer neungehnjährigen Beftebens in ber neuen Garfielb Turnhalle veranftaltet hatte. In bem Beitraum bon 19 Jahren hat ber Berein raftlos und unabläffig, feinem Ramen getreu, vorwarts geftrebt bes" folgte. Frl. Marie Sommer trug nem Namen getreu, vorwarts gestrebt hierauf mit beklamatorischem Geschid und feine gestrigen Leiftungen legten

auf's Neue, Zeugnig babon ab. Mit bem machtvollen Weihegefang von Möhring "Deutsches Gebet" leitete bie Liebertafel bas Rongert ein. Großen und mobiberbienten Beifall erzielten bie Sanger auch burch ben Bortrag ber Gellert'ichen Romposition "Tris umph bes beutschen Liebes", bem fich ber Bortrag bes Schluggefangs "Der Trompeter an ber Ragbach" als ge= fangliche Leiftung würdig anreihte. Bon ben foliftischen Leiftungen ber= bient bas Tenorfolo von herrn A. Stübig "Ich bente Dein" besonbers lobenbe Ermähnung. In ber humoriftischen Scene, ber "Sühne-Termin" batten bie Berren Emil Rothe, Geo. Wegner und Rarl Rellerman Gelegen= heit, ihre barftellerische wie gefangliche Runft im beften Lichte gu zeigen. Un bas Ronzert fcbloß fich ein flotter Ball, ber einen außerorbentlich gemüthlichen Berlauf nahm. Um bas Glüdliche Gelingen des Festes haben fich bie folgenben herren, als Mitglieder ber ber= diebenen Romites, berbient gemacht: F. huennertopf, Jat. Gumburger, Ch. Stauber, S. Pahlte, J. Flude, Chas. Bettfe, G. Magner, Mug. Pollitt, F. Schmidt, G. Rothe und S. Doehne.

Die Liliputaner.

Die Liliputaner haben geftern unter ben bentbar gunftigften Aufpizien bie lette Boche ihres intereffanten Gaftfpiels in McBiders Theater begonnen. Gin bis auf ben letten Plat gefülltes Saus jubelte ben fleinen Runftlern, ben prächtigen Ballets und ben groß: artigen fzenifthen Bilbern und Effetten faft ununterbrochen fturmischen Beifall au. Ausvertaufte Saufer find bem McBiders Theater für Die 216= schieds-Woche der Liliputaner allem Unscheine nach gesichert. "Die Reise nach bem Mars" wird in allen anberen Borftellungen biefer Woche wieberholt. Um nächsten Connabend finben bie Abichieds-Borftellungen ber tleinen Gafte ftatt.

Fort mit ben Geleifen !

Die Bewohner ber Umgegend bon 40. Strafe, awifchen bem Gee unb bem Grand Boulevarb, hielten am Camftag Abend in ber Salle bes Datland=Klubs eine zahlreich besuchteller= fammlung ab, in welcher ber Befchluß gefaßt murbe, bie "Union Stod Darbs & Tranfit Companh" au zwingen, ihre Geleife an ber 40. Strafe gu entfernen. Sammiliche Unwesende maren fich ba= rüber einig, bag bie befagten Gifen= bahngeleise ein großer Gemeinschaben und widerrechtlich bort gelegt worben

Bunbenbe Reben murben gehalten bon Lyman Trumbull, fowie ben 211= bermen Mann und D'Reill. Grundstüde, welche an ben Geleifen ge= legen find, berlieren täglich an Werth. ba nicht nur ber ben Lotomotiven ent= ftromenbe Rauch bie Gebaube arg beschäbigt, fonbern auch bie Geleife ber Gefahr halber überhaupt bort nicht ge= wünscht sind.

Gine Reife über ben Cjean

geht gewöhnlich nicht ohne Seefrantheit ab. Benn bie Wellen bas Schiff ichtrufeln und rollen, muß Jemand einen ferngefumben Dagen haben, wenn berfelbe nicht rebellifch werben foll. Touriften, Danbelareifenbe Sportsmanner, Ceefubrer - fie Alle bejeugen, bag Spoftetters Magenbitters bas bifte Mittel gegen Die U: bolfeit ift, Die fich gewöhnlich bei fturmifdem Better einstellt. Bervofe und ichwadliche Berjonen leiden oft bei Laudreifen an abnlichen Befchwerben wie bie Geebei Andbeisen an ähnlichen Beschwerben wie die Seetransheit und finden im Bitters das beste Witterland fraggen. Keine Undahichteit, beren Quelle der Magen, die Veber oder Eingeweide sind, if so harmadig, daß sie noch vurche in sone und gründlich wirtendes Mittel devollich werden kann. Ebenso wohlthuend erweis sich das Bitters dei Frieren, Fiedern, Nieren under stadt das Bitters dei Frieren, Fiedern, Nieren unthaumatischen Aeiben und Kervosität. Nach dem Abeitandichen über und Kervosität. Nach dem Kertositäten eine dem übergeinischen Schugwoch gagen die tidischen Einstättigen Einstätt

A. J. — Sie finden eine Agentur des "Milwautee Gerold" im 3. Stod des "Times" Coddudes, Care der Bufbington Etr. und Fifth Ave.

E. R. — Die Beichverde müßte an den Superinstendenten der beiteffenden Geschlichaft gerichtet sein. Die berückfichzigt werden vollt, wonn fie in deutsicher volltscheitelt, ift möglich, wenn aub nicht wahrscheinlich.

F. S. S. — Erundigen Sie sich doch dei einer Erprestzeiellichaft. Ens Ihre Zuschrift geht gar nicht bervort, um was es fich dandelt.

Mt. - Wenden Sie fich an ben County-Commiffar Charles Burmeifter, 308 garrabre Str.; vielleicht fann biefer Ihren Wunfch erfüllen.

Todesfälle.

Nachschend weröffentsichen wir die Liste der Deutschen, über deren Tod dem Gesundheitsannte zwischen gestern und heute Mittag Meldung unging:
Cmille Waseler, IVI Ferderick Str., 20 Jahre. Gertrude Walfe, 533 W. 12. Str., 20 Jahre. Gertrude Walff, 28 Newberry die., 43 J. Marie Wintser, 2005 Commercial Wee, 25 J. John Mündung, 2008 Southboart Abe.
Theodor Schicken, 663 Milwause Noe., 51 J. Jakob Dessener, 227 R. Clarf Str., 27 J.

Bau-Grlaubniffdeine

wurden ausgestellt wie folgt: E. L. Cleveland, Ind.
widendndau mit Bagenent, 380 60. Err., 25000;
John Knuplon, Isid. Brid-Flats mit Basement,
ISV N. Weitern Ave., \$10,000; darro Morn, 28dd.
fritme-Flats mit Basement, 1316 Montana Etr.,
\$2000; N. I. Koman, Ridd. Frame-Flats mit Basement,
\$2000; N. I. Koman, Ridd. Brid-Flats mit Basement,
\$2000; N. I. Koman,
\$2000; R. I. Melber Lide-Flats mit Valenn und
\$2000; R. I. Melber Lide-Flats mit Valenn.
\$2000; R. I. Melber Lide-Flats mit Dalement.
\$2000; R. I. Melber Lide-Flats mit Dalement.
\$2000; R. I. Melber Lide-Flats mit Dalement.
\$2000; R. I. Melber Lide.
\$2000; R. I. Melber Lide.
\$2000; R. I. Melber Lide.
\$2000.

Martiberidt.

Chicago, ben 24. Mars 1894. Diefe Breife gelten nur für ben Grobbanbel. B e mit fe. Rothe Beeten, 41.00-81.10 per Burrel. Sellerie, 25.-3ch ber Dugend. Salat, \$2.00-\$2.25 per Burrel. Kartoffeln, 50-36c per Bulbel. Imiebeln, 50-70c per Bulbel. Robl, \$5.00-\$5.00 per 100 Stid. . Rebenbes Geflügel. Junge Sibner, 8-9c ber Bfund. Sithner, 7-8c ber Bfund. Trurbithner, 7c-8c ber Bfund. Trurbithner, 7c-8c ber Bfund. Ganje, 34.00 \$5.00 ber Dubend.

Butter. Befte Rahmbutter, 21c-22c per Bfunb. Raie.

Giet. Grifche Gier, 10c per Dugenb. Gradt e. Mepfel, \$4.00-\$5.50 per Barrel. Citronen, \$3.00-\$3.50 per Rifte. Crangen, \$1.50-\$2.25 per Rifte.

Seu. Rr. 1, Zimethy, \$9.00-\$10.50. Rr. 2, \$8.00-\$8.50. 9tr. 2. 33-34c. Rr. 3, 32-33:

Die sieben Lebensalter des Menschen.

(Frei nach Shakefpeare überfeht.) Biertes Alter.





Der Soldat, fenrigen Dluths, mit

Rurchtet nicht ben Rampf noch

Er ift geftarft, benn gum Dabl er

Attad'.

trant,

Barte lang,

Der Colbat, Ruhm in ber Mundung der Ras Der Colbat, fiegreich nach bem Gebrauch von mone fucbenb. Bouaun Soff's Maij Grirati.

Dann ber Colbat, Boll toller Flüch' und wie ein Bu-

Auf Chre eijerfüchtig, ichnell gu handeln;

Bis in die Mündung der Kanone fuchend

Der Seifenblase Rubm.

Bom echten Johann Soff'ichen Maly=Extratt. Für ben Tild-Gebrauch gibt es fein angenehmeres und befferes Getrant wie ben ecten Johann Doff'ichen Mali-Eriratt. Er ift febr ftarlend, beforbert bie Berdauung. Für invalibe, frante, fcmachiche Frauen, Rinder und Mauner ift es besonders ju empfehlen.

itet Guch vor Rachahmungen. Der "Chie" bat die Unterfchrift von "Johann Doff", a Balfe jeder Flafche.

3 Muftrirtes Rampblet (aDie fieben Lebentalter bes menidlichen Lebensa) frei gugefants. Edreibe en ELSNER & MENDELSON Co., Alleinige Agenten, 152 und 154 Franklin Strafe, Rem Dorf.

Geschäftskalender von Chicago.

Merrill. Chas. D.. Ede Clark Str. und North Abe. Phode, R. E., 304 Pt. Clark Str. Pleder, Eugene, 445 Pt. Clark Str. Diodre. W. W. 331 Pt. Clark Str. Diodre. W. W. 331 Pt. Clark Str. Edvoeder, Henry, 465 und 467 Pkilwaufee Abe. Windalf & Middlenaufee Abe. Schroeder, Henry, 465 und 487 Milwaufee Ave.
Minholt, J., 306 Milmaufee Ave.
Richtenberger F. D., & Co., 831—833 Milmaufee Ave.
Richtenberger F. D., 1570 A. invanafee Ave.
Bendauf, L. W., W. Clart and Gentre Str.
Rendauf, S. W., K. Clart and Gentre Str.
Anag, Geo., 932 Milmaufee Ave. 452 Wells Str.
Clos. C. W., Clart and Gentre Str.
Logistang, Nott., 351 Kincoln Ave., Code Gullerton.
Feclenberg, Frant C., 683 Chicago Ave.
Goldenberg, C., 683 Chicago Ave.

Muslandifde Bechiel. Ausländische Wechtel.
Aufla National Bank. Dearborn und Maphington Str.
Auft Rational Bank. Dearborn und Monroe Str.
Augmussi. Chas. & Co., 164 und 166 Kandolph Str.
Union Pational Bank. 207 La Sale Str.
Koppert & Co., 181 Mathington Str.
Stoughton. 28. G., & Co., 70 La Sale Str.
Augusti. & Co., 28 Gant Str.
Bichards, G. B., & Go., 62 Giart Str.
Charlettus, O., & Co., 85 Jith Aug.
Giulled, E. Liben Bank. 502 M. Waddion.
Bank of Rom Scotta. Dearborn und Khams.
Mustern und Sifge.

Muftern und Gifche. Straemer, G., 669 Milmanfee Abe. Amninge und Belte. Murray & Co., Randelph und Jefferfon Str. Badereien.

The Wm. Schmidt Bafing Co., 75 Clybour.: Ave Lyftab & Anderson, 298 Division Str. Bantaeldäfte. Rational Bauf of Jaurois. 115 Dearborn Str. Bant of Commerce, 188—192 La Calle Str. Basmansdorf & Deinemann, 143 Randolph Str. Greenebaum Zous, 83—83 Dearborn Str.

Greenebaum Couls, 83—85 Dearborn Str. Deeper, C. S., 4 Co., Tearborn und Wassington. L'incoln Kational Banf, R. Clark und Midzigen Str. The Garben City Banf & Tenft Co., 161 Kandolph. American Gr Rat Benk Dearborn und Jackson Str. Noch, Edward, 158 Dearborn Str.

Ban: und Beihvereine. Befititel:Unterfuchung.

Sabbod, Ballette & Rickords Co., 107 Dearborn Str. Tiffe Guarantee & Truft Co., 92 Bafbington Str. Bujdwah, Peter, 533 Lincoln Abe. Billiarde und Calvon-Figtures.

Blumenhandlungen. Boetticher, S., 1647 R. Clar? Ctr.

Brewer & Hofmann Brewing Co., 43 S. Green Str. Bohi Brewing Co. Corner Judiana und Desplaines. Werk Side Beremng Co.. Augusta und Bantina. J. Demes Brewing Co., Hophe und Stree.

Carriages. The Rauffman Buggn Co., 363 Mabafh Abe. Racine Wagon & Carriage Co., 420 Babafh Abe.

Cigarrentiften sc. Mers G. & Son, 209 bid 215 Guperior Str. Conditoren.

McRamara, S., 885 N. Glart Str. Mog Afa, 672 Fullerion Are. Dampfichiffe-Agenten. Grangen, Frig. 296 Minwaufee MDe.

Gifenwaaren und Defen. Strauß, Geo., 1033 Milwanker Ave. Kenning Sardware Co. 195 Vorth Ave. Bergenger & Ziliid), C91 und 293 North Ave. Goetsche, Chier, 1019 Milwanker Ave. Pleifder.

Roehler, 308., 1145 Lincoln Ave. Juster: und Mehlgeschäfte. Nolh, T. L. & Co., 678 Milwaufer Ave, Emerting, Fred. 832 Milwaufer Ave. Etelow, E. & Son. 785 Milwaufer Ave. Moeder, M. D. & Co., 1143 Ancoln Ave.

Gad: und Glectric Figtures und Plumbing. Willems, Heter. 254 P. Clarf Str.
Sundermann. J. C. 182 North Ave.
Neutladt. Fred.. 300 North Ave.
Rreper. Chas. C. 187 W. Division Str.
Noble & Thumm. 283 Lincoln Ave.
Richtanskon & Schroeber. 205 Kaubolph Str.
Charben City Chambelier Co., 297 Wabash Ave.
Nucl., J. F., XI Vincoln Ave.

Groceries. Groceies.
Aider, John. 241 North Abe.
Aiderdt. M. 3. 108 Fullerton Abe.
Bytholm. John C., 282 E. Division Six.
Sprhafth. O. 472 North Abe.
Brost & Bertran, 291 Lincoln Abe.
Antion, Andrew. Falled Six. und North Abe.
Six. M. S. 3. 384 Beas Six.
Gelberman, G. 3. 385 Sedywid,
Rueter, A., 124 Seminary Abe.

Grundeigenthum und Darlehen. Kerfoot. M. D., 85 Washington Str. Stone, H. D., & Go., 268 La Salle Str. Mead & Gos; 100 Washington Str. Kuller, Cliver, & Go., 97 Washington Str. Scraver Bros. 84 Washington Str. Schader Bros. 84 Washington Str. Aramer. J. D., 93 Fifth Ave.
Michade & Go., 172 Lincoln Abe.
Datterman. W. E., 788 Willmanke Ave.
Torpe, August. 169 Horth Ave.
Sauber, Frank A., 724 Wilmanke Ave.
Sauber, Frank A., 724 Wilmanke Ave.
Stod, Errit, 374 Tivifion Str.
Anha Bros., & Spengler. 1619 Milvanke Ave.
Swift. L. J., & Go., 217 M. Madrion Str.
Pleabodd, Dougherling & Go., 35 Tearborn Str.
Morey E. J., 374 N. Clark.
Thompion M. D., 233 M. Madrion.

Arneger, Theo., 139 Dilmaufe Mbe.

Gute: und herren:Musftattungemaaren. Ctauber, Bal., 173 Rorth Abe. Shpotheten:Banten. Appotheren:Bauren.
Rozminski, Caas., & Co., Ici—1669 Randolph Str., Engers, Coof & Polinger. 167 Bushington Str., Beterfon & Bau, La Salle und Randouph Str., Greenebaum, Henry mud L. S., Le La Salle Str., Daafe & Anderega, 73 Narborn - tr., Straus Bros. & Co., 128 Va Salle Str., Rofe, Quintan & Co., 72 Tearborn Str., Miechberackhäfte.

Aleidergefchäfte. The National Clothiers, Mitwalke Ave. C.de Diviflon. Nielson, d. M., Ede North und Mitwalke Ave. C.de Diviflon. Nielson, d. M., Ede North und Mitwalke Ave. Beder. Nathn. 328 Tiviflon Etc. The Hullerton. Ede Glivouum und Fallerton Ave. Nauert. Auso. 191—193 North Ave. Nauert. Auso. 191—193 North Ave. Neunades & General Model on und Halled Str. Strandes & Heider, Schnittwaaren, Eduthe.

Elephant Biod, Milwautes und Beftern Ape. Beidenbeftatter. Rinner, Freb., 242 Wabah Ave.
Evrelat, Jacob J., 1634 Ritmanfer Ave.
Livelat, Jacob J., 1634 Ritmanfer Ave.
Livelat, Jacob J., 1634 Ritmanfer Ave.
Livelat, D. & Co., 14—16 Madison Str.
Sigmund, C. H., 14—16 Madison Str.
Sigmund, C. H., 14 Rith Live.
Bentlen, U. L., 238 Funcion Ave.
Chiwadou, L., 1135 Diversey Str.
Volts, Win., 250 N. Hallen, D. Wirren, R. M., 342 Encoin Ave.
Birren, R. M., 342 Encoin Ave.
Birren, R. Win., 25 Co., 171 C. Chicago Ave.

Möbelhandlungen. Wirts & Scholle, 222 Wadalf Ave. Coldy, J. A. & Sons. 149—156 Wadalf Ave. Parms. D. H. 105 Clivbourn Ave. Wuffalienthandlungen.

Manrer, Robert, Division und Franklin Str. Summy, Glay T., 174 Wabajy Ape. Rahmaidinen. Domestic Sewing Madine. 239 Waball Abe. White Sewing Madine, 344 Wabalh Abe. Tadis Sewing Madine Co., 340 Wabalh Abe.

Cefen-Meparaturen. Tapley & Baum, 347 Milmaufer Mve. Chtifer. Fowlers, 28 Madifon Str. Bhotographen.

Rubolph, Louis, 957 Milmaufer Ape. Gelt. 2, 23., 215 Chicago Abe. Bianos und Bimmerorgeln. Rimball W. A. Co. Wholeh due und Jacion Str. Luon, Potter & Co. 174 Wadach due. Sch dering This Bros. Co. 219 Wadach due. The John Curré Co. Wadach due, und Adams Str. Steger & Co. Wadach due, und Adams Str. Steger & Co. Wadach due, und Nadams Str. Schicago Winfic Co., Readaff Ave. und Nadams Str.

Pie:Badereien. Chicago Bie Co., 210 Chicago Abe. Reiniger und Farber.

Schwarz, August. 152—158 Jainois Str. Graf, Anton, 400 E. Division etr. Strauß Freb. 380 Kincol Ave. Late Tier Die Pools. 1653 K. Care Str. Dehmlow Bros. 1653 Kincols Ave. Yan Straaten S. L Son, 156 E. Chicago Ave. Cattlerwaaren. The J. D. Fenton Co., 267 Wabaib Abe.

Ednittmaarca. Egnistusaren.

Anaf. J. G. 1900–1902 Milivanten Abe.
Mildner, E., 418 Arradse - etc.
Erichon, G. 1190–1190 Milivanten Abe.
Milden, Ent. 247 Worth Abe.
Milden, Ent. 247 Willwanten Abe.
Milden, Ent. 247 Willwanten Abe.
Erimm, John, & Bro., 121–123 F. Certon Abe.
Erimm, John, & Dro., 121–123 F. Certon Abe.
Erimm, John, & Bro., 121–123 F. Certon Abe.
Erim, John, & Gebrucoli Abe.
Milden, Ede Vincoli Abe.
Milden, Ede Vincol

Eicherheitsgewölde.
Fibelith Safe Devolt (**). Ist Vandolph Str.
Vierhauts Safe Devolt (**). Ist Vandolph Str.
Vierhauts Safe Devolt (**). Ist va Safe Str.
Gentral Safe Levolt (**). Ist va Safe Str.
Gentral Safe Levolt (**). Ist Vandolph Str.
Validonal Safe Levolt (**). Ist Vandolph Str.
Vider Part Safeth Trovit (**). Ist Vandolph Str.
Validoute Ave Safeth Str. (**). Vandolph Str.
Villmoute Ave State Arvolt (**). Villwande Ave. und Carpenter Str Chicago Cafety Depofit Bautts. 104 Bafhington Str.

Sparbanten. American Truft & Sabungs Banf. La Sale Bibg.
Prairie State Sabungs. Walfen iton und Pesklaines.
Central Truft & Sabungs. Walfen iton und Pesklaines.
Central Truft & Sabungs. Iso An Safte It.
hickenian Banting Up. Clarf und Raudolph Tte.
hickenian Banting Up. Clarf und Raudolph Tte.
hickening Bant. Iso Bantington Str.
Siobe Sabungs Bant. Lautorn und Jaffon Str.
Come Sabungs Bant. Palifes und Walfongton Str.
Ciorage Warehouses.

Libingfton, B. C., 235 Wells Str. Bergman, A., 115 Lincoin Ave.
Zapeten. Budelh, I. S., & Bros., 179 Lincoln Ave. Sieds, R., 1110 Lincoln Ave. Teppid:Meiniger. Wilfon & Co., 405 9t. Clart Etr. Thierarite.

Unbermood, M. G. Sal Chrifteld Mbe. Darrows, A. D. Sai Strifteld Abe.
Darrow, A. D. Security Bldg.
Germania Jul. So. 127 ka Galle Str.
Vollo. B. C. L. Son. Is R. Calle Str.
Rock. Abouth Son & Co. 189 & Sale Str.
Magil & Chambertin, Ba Sale min Madifpu Str.
Poplins & Hashroad, 198 ka Sale Str.

Wafdereien. Berlin Steam Kaunden, 198 Eineoln Abe. Hulton Launden, 1924 Meightwood Abe. Ny Launden, 346 wells Str White Sway Launden, Ro Welld Str. Beine und Spirituefen.

Deper, 20., & Cons, 75 &. Checago Sibe. Boob Mantele. Spiegel O. DR., Agent. MIT Wabaib Abe.

Beirathe=Licenfen. Solgende Deiraths-Vizensen varden in der Office des County-Clerik ausgestellt: Ihm Kandell, diehde Modligh. 40. W. Robert Harder, Fannis Sider, 26. M. Magnik Beit, Angulia Ribbe, 26. M. Magnik Beit, Angulia Ribbe, 26. M. Innis Bort, Catharine Gords, 28. M. John McRay, Union Harding, 32. M. John McRay, Union Harding, 32. M. John McRay, Union Harding, 32. M. Gringer Bringer, Roje Krimerr, 40. 40. Mirron Margolinsth, Hall Dolming, 32. M. Gringer Book, Comma Ling, 32. M. Comund Whiteherer, Margorit Time, 31. 19. Comund Whiteherer, Margorit Time, 31. 19. Noted Wellinsth, Antaryona Hagistisch, 35. 19. Marorin Melienberg, Chilmer Landquith, 30. M. Lee Avon, Circlia Ried, 31. M. Column Frankil, Exitchen Menger, 24, M.

Bardmare: Stores.

Cito Remad, Mary Ciengel. Is. 18.
Julius Duste. Emily Clarf. 28. 24.
John Anderjon. Jannad Johnson. 29. 23.
Grant Huster, Minnie Johnson. 29. 23.
Grant Huster, Minnie Johnson. 26. 28.
Grant Huster, Mathida Citin, 28.
Martin Baise Codes Catistis. 25.
Jacob Rummer. Nousie Ceinfler. 27.
Jacob Rummer. Nousie Ceinfler. 28.
Jacob Rummer. Nousie Ceinfler. 28.
Julie Baisburn. Diephine Mechan. 28.
Lineaus Indiana. Diephine Mechan.
Lineaus Thomasien. Durnah Feldmann. 28.
Lineaus Thomasien. Currie Not. 30.
Lineaus Thomasien. Currie Relien. 36.
Lineaus Thomasien. 28.
Lineaus Thomasien. 28.
Lineaus Thomasien. 28.
Lineaus Chien. 36.
Lineaus Chien. 37.
Lineaus C

Abendpoft.

Erideint taglid, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. .Abenbpofi" : Gebäube 208 Fifth Ave. Swiften Monroe und Abams Sit. CHICAGO.

Telephon Ro. 1498 und 4046. Durd unfere Trager frei in's Daus gelicfert ... 6 Cent# Jabrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Rebatteur: Grit Glogauer.

Angit vor Amerifa.

Dem Raifer Wilhelm wird bie Abficht zugeschrieben, eine wirthschaftliche Bereinigung ber europäischen Saupt= lander herbeiguführen, eine Urt Ber= theibigungsbund gegen Umerita. Er fieht angeblich ein, daß Europa mit cinen vielen Nationalitäts= und Zoll= fchranten, feinen Riefenheeren und feis nen ungeheuren Schulben nichts fo febr au fürchten bat, wie ben Mitbewerb ber Ber. Staaten bon Umerita. Denn lettere bilben ein einheitliches Gebiet bon nahezu berfelben Flächen= große wie gang Guropa, brauchen micht beständig auf der hut vor außeren Feinben zu fein, haben feine mittel= alterlichen Ruinen fortgufchaffen unb find bon einem außerordentiich rühri= gen, aufgewedten und erfinberifchen Wolfe bewohnt. Gie befigen bie beften natürlichen und fünftlichen Bertehrs= mege, reiche Hilfsquellen aller Urt und haben bas Mafchinen= und Großbe= trieb-Spftem am meiften entwidelt. Mus allen biefen Gründen foll Europa fich auf einen wirthschaftlichen Rampf mit ber größten Republit porbereiten.

Mehnliche Unfichten haben englische Staatsmänner icon längst ausgesprochen. Die "Manchester-Leute" find immer ber lleberzeugung gemefen, bag das Mutterland bon ber Tochter nur beshalb noch nicht auf bem Weltmarite überflügelt worben ift, weil lettere an ihrer unfinnigen Sochgollnerei fesihalt. In der That springen ja auch die Bor= giige ber Ber. Staaten berartig in Die Mugen, daß sie jährlich hundertlaufende bon europäischen Ginwanderern anloden. Es ift indeffen ftets baffir geforgt, bag bie Baume nicht in ben Simmel madfen. Das ameritanifche Wolf hat sich an eine äußerst verschwen= berifche Staats- und Privatwirthschaft gewöhnt und verläßt fich viel ju fehr auf fein Glud. Es fteht unter bem Ginfluffe unmiffenber Demagogen, Die es durch ihre Quadfalber=Mittel ver= berben und vergiften. Auch ift es ent= schieden oberflächlich und legt auf eine grundliche fachmännische Ausbildung wenig Werth. Daber leiftet es Ber= korragendes nur in ber Maffenprobuttion, während es im Runftgewerbe, in ben Rünften und ber boberen Wiffenschaft auf verhältnigmäßig niedriger Ciufe fteht. Die Weltausftellung in Chicago hat auf's Neue bewiesen, baß Umerita von Europa noch immer fehr viel zu lernen bat.

Immerhin ift es burhaus zu loben, baß bie leitenden Gewalten in Guropa allmählich bon ihrer Unterschätzung ber Ber. Staoten guriidfommen. Biele Probleme, an welche fich bie Rulturoöl= fer ber alten Welt faum heranmagen. jind in der neuen bereits gludlich ge= löft. Die Gelbstertenntnig ift ber Musgangspuntt für jeden Fortichritt.

Gold in Bulle und Rulle.

Rach ber Behauptung ber Gilber= leute find bie Breife aller Baaren nur beshalb gefunten, weil bas Golb theurer geworden ift. Dies fteht allerdings im Wiberfpruch zu ben Thatfachen, benn es fann mit Leichtigfeit bewiesen merben, bag ber Preisrudgang ber meiften Erzeugniffe bon ber Berbefferung ber Probuttionsmittel und ber Erhöhung bes Ungebotes herrührt. Much bat nachweißlich die Goldforberung in ben lekten Sahrzehnten mit ben bermehrten Unfprüchen immer Schritt gehalten. Die Goldborrathe ber Welt find fogar in größerem Berhaltniß gewachfen, als Die Bevölterung. Deffenungeachtet ift Die angebliche Geltenheit bes Golbes, meldes fich nur in ben Sanben ber Monoboliften befände, bas Sauptarg :m.nt für bie "Bermehrung ber Umlaufsmit= tel" und für die Forderung nach un= termerthigem Gilbergelbe gemefen.

Run wird aber aus allen Grubenbegirten übereinftimmenb gemelte', bag Die Golbgewinnung bes laufenben Sahres minbeftens boppelt fo groß fein mirb, mie bie bes borbergehenden. Die Munaftatte au Denver wurden in ben erften neunzehn Tagen bes Marg \$260,000 Gold gebracht, mahrend im gangen Monat Marg borigen Jahres nur \$114,000 abgeliefert murben. Ari= gona, Gub-Dafota und Montana melben gleichfalls eine Berboppelung ih= rer Golbforberung. New Merico, Who= ming und Nevada bringen ansehnliche Mengen Golbes auf ben Martt. In Subafrita bollends werben immer neue goldhaltige Erzgänge entbedt, bie an Reichhaltigfeit alle amerikanischen übertreffen. Wenn bies fo weiter geht, bann wird bas Gold ahnlich im Breife fallen, wie bas Gilber, weil bas Un= gebot bie Rachfrage überfteigen wirb. Denn Gold ift auch nur eine Baare, bie benfelbenhandelsgefegen unterwor fen ift, wie Rupfer, Gifen ober Blei. Alls nach ber Entbedung Berus fabelhafte Golbichage nach Guropa ftrom= ten, wurden bafelbft alle Werthe auf ben Ropf geftellt. In Folge ber großen Golbfunde in Californien fant bas Gold zeitweilig fo im Preife, bag ber ameritanifche Gilberbollar, ber jest 46 Cents in Golb werth ift, einen Goldwerth bon 103 Cents hatte und mis bem Berfehr berichwand. Der Regierungsftempel fann ben inneren Werth bes Gelbes weber erhöhen noch ber-

Muf alle Falle wird bas Gejdrei über bie Geltenheit bes Golbes ber- bem Bewußtfein, ben funftbedurftigen | großen Berth.

frummen muffen. Jebes Bolt wird füt Müngzwede fo viel Gold erwerben tonnen, wie es braucht. Und wenn gleichzeitig bie Gilbergewinnung abnahme, fo wurde natürlich bas Werthberhältnift amifchen Gold und Gilber, welches die Stewarts und Blands bergeblich ju berbeffern fuchten, gang bon felbft wieder bem gefetlichen bon 16:1 naber tommen. Es murbe aber nach wie bor beständigen Schwanfungen un= terworfen fein, gerabe wie bas Werth= berhältnig zwischen Stahl und Beigen, ober gwischen Fleisch und Baumwolle. Deshalb wird bie "Doppelmahrung" immer nur ein Traum bleiben.

Brachte der Brobibition.

Rurglich feierte Real Dow, "ber Apostel ber Brobibition", feinen neun= gigften Geburtstag, und an bemfelben Tage wurde - ein eigenthümliches Bufammentreffen - in ber Sauptftabt feines Beimathsftaates bie Untrittsbo!= Schaft bes neuen Magors veröffentlicht.

in ber fich folgende Stelle befindet: ...Ich berühre jett eine Angelegenheit von der höchsten Wichtigfeit, in ber ich, wie ich aus meiner perfonlichen Betanntichaft mit Ihnen weiß, Ihrer bol= Ien Unterftützung ficher bin, und bas ift bie Musrotiung ber Sanapsineibe (dram shop). Wir haben heifig gelobt, Befeg und Ordnung aufrecht ju er= halten. Wir wollen ben Unglücklichen, bie Stlaven ihrer Sucht nach Schnaps geworben find, bie Berfuchung aus bem Wege raumen. Wir wollen, bas Friede und Ruhe herriche, fo bas un= fere Frauen und Tochter unbeläftigt in ben Strafen berfehren finnen. Lagt uns bafür forgen, bag ber Ruf nicht ungehört verhalt."

Das flingt ja wie ein grimmiger Sohn auf ben alten Berrn, ber bie Sache ber Probibition gu feinem Le= bensamed machte. Die ftaatliche Brobi= bition in Maine wird burch Die Worte bes Mahors aum jammerlichen Wehls ichlag geftempelt. Allerbings abfittslos und indrett, wem bas aber noch nicht ffar war, bem werben burch bie Bemerfungen bes "Augufta Journal" bie Mugen geöffnet. Das Blatt ichreibt: "Bezüglich ungesetlichen Bertaufs bon Spirituofen fagt ber Mapor mit Recht: "Wir wollen, baffriebe u.f.m.", fomit ift es also flar, baß feit einiger Zeit Frauen sich nicht in ben Stragen ber Stadt bewegen tonnten, ohne Belästigungen bon Geiten betruntener Bummler ausgefest zu fein. Unberswo im Staate ift es nicht beffer. Go wird aus Bibbeford gemelbet, bag bort ber stäbtische "Liquor Agent" in Anklage= auftand berfest werben follte megen bes Bitreibens einer ungefiglichen Schnaps= fneipe, in ber Gewohnheitsfäufer befommen fonnten, was fie nur wollten. Ein ähnlicher Standal murbe bor et= wa einem Jahre aus Portland gemel= bet - in Bangor werben die Wirth= schaften gang offen betrieben."

Das heißt mit anderen Worten: In bem Temperengstaate Maine ift bie Truntenheit häufiger, als in Staaten mit bernünftigen Ligenggefegen, benn fonft wird bon nirgendwoher gemelbet, baß Frauen und Mädchen in beständi= ger Beforgniß fein muffen, bor Belaftigung bon Seiten Trunkener in ben Strafen ber Stabte. Ferner aber be= weist bas, bag bie Probibition ben Berbrauch bon Schnaps nicht gu bin= tertreiben bermag, fonbern nur einen gesetlichen Erwerbszweig gu Grunbe richtet, um ber Ungefeglichteit Thur und Thor zu öffnen. Truntenbolde und Gefegesübertreter, Unmoral und ein Schwinden bes Rechtsbewußtfeins bas find bie Früchte ber Brobibition.

War nicht fo folimm.

Recht bebeutsam und von großem Intereffe ift bie Thatfache, bag im ber= gangenen Jahre, trot ber Panit, etwa gwei Millionen Tonnen Rohlen mehr berbraucht wurben, als im Jahre 1892. Das Fachblatt "Engineering and Mining Journal" hat fich bie Mübe gegeben, bie biesbezüglichen Bahlen einzuholen und erhielt babei folgenbe Resultate: 3m Jahre 1893 wurden 183,422,710 Tonnen Rohlen ber= braucht, gegen 180,399,017 im Bor= jahre, jo baß fich nach Abzug ber Gin= und Musfuhr ein bermehrter Ronfum bon 1.881.943 Tonnen ergibt. Daraus fchließt bas genannte Fachblatt, baß bas Gefcaft nicht in bem Mage barniederlag, als es ben Unichein hatte. Die Geschäftsleute sprachen beständig bon bem Gefcaftsftillftanb, mahrend fie in Wirllichfeit nur Grund hatten, über bie fchlechten Breife gu flagen und bies auch meinten. Durch bas unab läffige Jammern über "fchwere Beiten" aber wurde bas Rapital einge= fchüchtert, man wurde angftlich und wollte auch nicht bas Geringste wagen. Daburch wurden immer weitere Rreife berührt. Die an Panit grengenbe Mengitlichteit burchseuchte ben gangen Beschäftsmartt und fcuf in vielen Beschäftszweigen unzweifelhaft unbe-

new Dorts Riedergang.

men.

rechenbaren Schaben. Unbrerfeits

aber zeigen bie oben angeführten 3ah-

len, daß umfere Industrie doch nicht

in bem Mage gelitten und barnieber=

gelegen hat, wie behauptet murbe, und

man allgemein geneigt ift, anguneh=

New Dort ift im geistigen Nieber= gang begriffen - baran fann gar fein Breifel mehr fein. Die Art und Beife, wie man die göttliche Batti bort behandelte, thut das fund. Wahrhafing, fcmer genug war's bamals ber großen Diva geworben, nochmals in bas Land ber Pantees gurudgutehren, gum foundsovielten Male nach bem "allerlet= ten" Befuch. Aber fie bat eben ein weiches Berg, bie große Primabonna, und ber überzeugenben Beredtfamteit und ber lodenben Stimme ameritani= icher Gold-Dollars - foll beifen: amerifanifder Bewunderer, gelang es ihr Wiberftreben ju überwinden. Go fam fie - freudigbewegt und ftolg in

Ameritanern ein Opfer gu bringen. Und was wurde ihr Lohn? - nicht ihr Lohn, benn Lohn hatte fie nie begehrt, nur Aneriennung ihrer menichen-freundlichen Aufopferung verlangte fie

aber auch bas murbe ihr berfagt. Dem perfiben Rem Port nur fonnte es möglich fein fo Schmaspolles ju thun. Mur bort, we man bem europäischen Beifte angefrantelt ift, war Goldes möglich, aber bas gange Land muß barunter leiben, benn einen Schanbfled trägt fünftig ber Ramen Umerita in ben Augen ber Patti. Sier, wo man bie Göttliche noch ju murbigen berfteht, wird man auch bie Große ber Schmach New Ports ermeffen tonnen.

Un Ausreben wird es ben New Dorfern nicht fehlen. Gie merben fagen, baß es ihnen bei ben schlechten Zeiten an Rleingelb mangelte, und bag bie Sorgen um bas tägliche Brot fie gang beherrichten. Das find aber alles teine frichhaltigen Enfcalbigungen. Sie hatten fich boch um die Tickets reigen muffen, bie Diva ju boren. Dagegen tamen fie einzeln und zaghaft als wenn's gum Bahnausgieben gehe! Run, bie Batti hat fich geracht, furchtbar geracht, und auf Rew Dort ten Born bes gangen Canbes beraufbeschworen. 2018 fie fah, wie werige Rem Porter nur getommen waren, fich an ihrem Befang ju laben, ba - weigerte fie fich ju fingen! -Metfch - ba haut 3hr's - nun tonnt Ihr seben, wie Ihr ohne bie Patti fer= tig werbet. Denn Die Patti ift abgereift und nimmer, nimmer fehrt fie mieber! -

Scherz bei Geite! Die Diba ging, fie fchieb im Born bom Canbe, bas fie geliebt und bas ihr entgegengejubelt, wie tein andres. Und wenn fie nie wie= berfehrt, fo haben wir bas Rem Dort gu banten! - Mogen bie New Yorfer leicht tragen an ihrer fdweren Schulb!

Lotalbericht.

Die englischen Theater.

MIhambra. Geftern bat bie aus tüchtigen Rraften bestehende Truppe bon Rellie Mchenry mit ber Aufführung bes brillanten Musftattungsftudes "U Right at the Circus" begon= nen. Das Stud fand eine fehr gun= ftige Aufnahme und Die Aufführung wird biefe Boche allabenblich fortge= fest merben. Chicago Opera Soufe. Der

Erfolg, welchen Francis Wilfon und beffen Gefellichaft mahrend ber letten Woche mit ber Aufführung von "Er= minie" erzielt haben, ift bie Beranlaf= fung, bag bas Stud auch biefe Boche hindurch allabendlich aufgeführt wird. Clark Str.=Theater. "The Beart of Africa" ift ber Titel bes Studes, welches biefe Boche himburch von Oliver und Rate Byron, Die bon einer tüchtigen Runftlertruppe unterftütt

werden, allabendlich gegeben wird. Columbia. Sier wurde geftern Abend eine für die Dauer bon brei 200= chen berechnete Reihe bon Darftellun= gen des Lebensbildes "In old Ken= tuch" begonnen. Die Gesellschaft,wel= che bas in Wahrheit realistische Stud bie gange Saifon hindurch in ber Acabemn of Mufic zu New Port aufführte, berfpricht bem biefigen Bublitum eine Angabl genukreicher Abenbe.

Empire. "Naba Renbals Pari= fian Burlesque Co." giebt biefe Boche täglich amei Borftellungen. Bur Mufführung gelangt bie prachtig ausgeftat=

tete Boffe "U Bafhful Benus". Grand Opera Soufe. "Die Regenmacher" werben im Grand Opera Soufe heute ihre zweite Boche beginnen, Die für Die Theatertaffe freilich nicht Regen, fonbern Connenschein bebeutet. Denn bas haus ist jeden Abend ausbertauft, und ber Sturm ber Beiterfeit ift Att für Aft und Ggene für Szene unausbleiblich. Mit bemSchluf= fe ber Boche werben bie "Regenmacher" Chicago berlaffen, fo bag, wer fie feben will, fich au beeilen hat.

Sanmartet. Willie Collier bat geftern Mbend jum erften Male in "bog and Soff", einer Poffe, bie bereits por pier Saifons erzeugt murbe, aber neuerbings in verbefferter Auflage erfchie= nen ift, auf. Befonbers plegten bie Lieber "Molly Dh", "After the Ball", "The Widow" und "Bow-Mow" bas Bublitum gu elettrifiren. Bum barftellenben Perfonal gehören Louise 211= len Collier, Belena Collier, Mart Gullipan, M. L. Bedert, Thomas D. Daln, David Andrada, John Shamms, Selen Reiner, Mac Croflen, Mabgeyort, James B. Gentrn.

Soolens. herr G. G. Billard. ber befannte Buhnenfunftler, beginnt heute Abend ein längeres Gaftfpiel. Bahrend ber erften Boche wird bas prächtigeMusftattungsftud "The Mibb= leman" mit Berrn Willard in ber Titelrolle gegeben.

Schiller. Geftern Abend wurde im Schiller Theater die Frühlings= und Commersaifon eröffnet. Das Saus ift einem gründlichen Reinigungsprogeffe unterworfen worden; Die Teb= piche find burch neue erfest und bie De= forationen im Theaterraum haben ei= nen neuen Farbenanstrich erhalten. Um bie Gaifon unter gunftigen Aufpigien und heiter gu beginnen, murbe bie Boffe "Charlen'allnele", bie in Terry, & Thea= ter in London einen fo phanomenalen Erfolg hatte, gegeben. Diefelbe bleibt

bis auf Beiteres auf bem Repertoire. Windfor. Das Melobrama "The Morlo" ging gestern in bem beliebten Windsor-Theater in Szene und befriebigte burch bie treffliche Rollenbesepung und feine fgenischen Effette bie Befu-cher auf's Bochfte. Die Szenen "Der Safen", "Das Berbed bes Dampfers". "Das sintende Schiff", Gärten in Si-gilien", "Im Monbschein" u. f. w. find Glangleiftungen. Die Borftellung wird biefe Woche allabendlich wieberholt.

* Die .Abenbpoft" legt nicht nur auf ben Inhalt, fonbern auch auf bie außere Musftattung bes Blattes

Shiffer Theater.

Baftipiel von Eliza Milaffon in "Epa", Schanspiel von Kichard Dos.

Giner ben biefigen beutichen Theaterbesuchern wohlbetannten Rungtlerin wurde geftern wieber einmal bie Gele= genheit geboten, fich nach langer 216 : e= fenbeit in einer ihrer Glangrollen gu Beigen. Frl. Gliga Nilaffon, Die boch= begabte Darstellerin in weiblichen Selbenrollen, trat in ber Rolle ber "Eba" bes gleichnamigen Schaufpiels von Ri= chard Bog auf und bemahrte fich auf's Neue als die gefühlvolle und gewiffen= hafte Schaufpielerin, als welche man fie fcon bon früher ber fannte. Gie erzielte baber auch einen burchfchlagen= ben Erfolg, bei welchem bas Bublitum wahrlich nicht zu turg tam.

Da bas hochintereffante Stud be-

reits früher bier in Chicago gur Mufführung gelangte, fo nehmen wir von einer bollftanbigen Wiebergabe ber handlung beffelben an biefer Stelle Abstand. Es genüge ju fagen, bas bas Sujet in bem Gage gipfeit: Bo wirkliche Liebe fehlt, ba ift ein gludli= thes Cheleben unmöglich, und bem Bufcauer bie unendlichen Rampfe und Enttäufdungen vorfithrt, Die ein Ghepaar burchzumachen hat, bas in Wolge ber Abmefenheit ber beiberfeitigen Buneigung nicht gufammen pagt. Die Selbin bes Stildes ift bie Tochter eines Grafen, ihr erfter Liebhaber bat eben= falls abeliges Blut in feinen Mbern. In Folge miglungener Borfen=Spetula= tionen wird ber Bater Gbas finangiell eninirt. Der junge Grof erfaltet als= bann etwas in feiner Liebe und Gba beirathet einen Fabrifanten, ber burch benMigerfolg ihres Baters ebenfalls in ben Wharund gezogen und gum ermen Manne wird, lebiglich aus Mitleid, wie fie ipater eingesteht. Der ichlichte Burgersmann liebt Gba über alle Magen, mahrend Lettere noch immer nicht ben Grafen, ihren erften Liebhaber, vergef= fen fann. Derfelbe ericheint eines ichonen Tages wieber auf ber Biloflache und entzümbet ihre ursprüngliche Liebe für ibn. Der junge Graf beranlagt Eva, ihren burgerlichen Gemabl und ihr ingwischen geborenes Rind im Stich au laffen und ihm gu folgen. Jest ent= puppt fich ber Graf als ein elenber Schurfe und Berführer. Gba erfährt bies burch eines feiner Opfer, welches in ber Wohnung bes Grafen erscheint, Eba bier antrifft und ihr Alles er= zählt. Dieses Opfer (Toinette) war ge= tommen, um bem Grafen für feine Schurtenftreiche bas Lebenslicht ausgublafen. Eba beforgt inbeg biefen Racheaft und tobtet ben Grafen burch einen wohlgezielten Biftolenfcug. Gie wird in's Befängniß geworfen, wo fie mehrere Jahre verbringt, aber am Tage ihrer Freilaffung in ben Urmen ihres früheren burgerlichen Gatten ftirbt. Tableau.

Wie bereits oben bemerft, fpielte ber geschätte Gaft bie Titelrolle. Frl. Ri= laffon entfprach allen Unforberungen, bie man gerechter Beife in ber Dar= ftellung ber schwierigen Rolle an fie ftellen tonnte. Es gelang ihr vortreff= lich, bie inneren Geelentampfe gum boll= enbeten Ausbrud zu bringen, wie fie benn auch überhaupt faft in jeber Szene auf ber Sohe ihrer Runft fanb. Berr Bira zeichnete bas egoiftische Wefen, welches in ber Rolle bes Elimar Solm, bes jungen Grafen und Berführers, borberricht, in wirtfamer Beife. Serr Gehring bot als ber schlichte Fabritant Bartwig eine brillante Leiftung und berftand es trot feiner berben Ratur bie garten, gemüthvollen Bergenstone anguichlagen. Die Inhaber ber übris gen, minber herborragenben Rollen feg= ten ihr ganges Ronnen ein, fich bein Rahmen ber Gefammt-Mufführung an= gupaffen, was ihnen auch in befter Beife gelang. In biefer Sinficht berbienen befonberes Lob bie Damen hagemann als bie gefchwähige Burgersfrau hem pel, Frl. Beringer als Die übergartliche, aber boch gerecht bentenbe Mutter Sart= wigs. Frau Martham als bie biedere Paftorsfrau und Frl. Wintelsborf als bie betrogene und ungludliche "Toi= nette". Die Berren Bechtel als Brauer Hempel, Welb als Paftor Schöller, Fi= fcher als ber alte Graf Dueren und Bater Epas und LeBret als Rechtsan= walt Wolf trugen fammtlich mit ber gewiffenhaften Durchführung ihrer reib. Rollen ihren redlichen Theil gum Erfolg ber überaus genugreichen Borftels lung bei. Die Regie wurde bon herrn Bira in gefchictter Beife geführt. Un lebhaften Beifallsbezeugungen, befon= bers Trl. Rilaffon gegenüber, ließ es bas Bublitum nicht fehlen.

Für nächften Conntag fünbigt bie Direttion bas lette Auftreten von Frl. Eliza Nilaffon an, bei welcher Gelegen= heit bas befannte Trauerspiel "Emilia Galotti" bon Leffing gur Aufführung gelangen wirb. 5. 3.

Rurs und Reu.

* Sigmund Florsheim, ein befann= ter Deutscher, melder feit über 25%ahren in Chicago im Schuhgefchaft thatig mar, tit in feiner Bohnung, Rr. 3143 Michigan Abe., im Alter bon 60 Nahren geftorben.

* Das ftabtrathilche Ginang-Romite bat befchloffen, Die bom Romptroller Aderman unterbreitete Berorbnung, welche bie Musgabe bon Burudaah: lungsbonds im Betrage bon \$1,787,= 000 geftattet, bem Stabtrath gur Un= nahme zu empfehlen. Diefe Bonds follen gur Ginlöfung ber im Sabre 1874 bon ber Stadt ausgegebenen Bonbs benutt merben.

. Auf eine ebenfo originelle als wirt. fame Beife murbe geftern Abend in einer Brivatwohnung an ber Mobamt Str. ein unger Dann berhinbert, ein Mabchen gegen beffen Willen gu tuffen. Die junge Dame nahm gum -Senftopf ihre Zuflucht, und brachte beffen Inhalt mit bem Geficht bes tußbedürftigen Jünglings in Berührung, daß ihm — für gestern Abend wenigftens - bas Ruffen gang gründlich verleinet murbe.

"Beine's junge Beiben".

Um Mittwoch, ben 18. April, wirb in ber Rorbfeite Turnhalle bas berühmte Luftfpiel bon M. Mels "Beine's junge Leiben" gur Aufführung gelangen. In einer furgen Boranfunbigung ist bereits barauf hingewiesen worden, bağ ber Berfaffer bes Studes, ber feit etma zwei Jahren in Chicago lebt, gur Beit schwer erfrantt und baburch er= werbsunfähig geworben ift. Um nun bem leibenben Dichter eine Freude gu bereiten und ihm gleichzeitig bie er= wünschte materielle Siffe in der richti= gen Form gu verschaffen, bat es ber Deutsche Breg-Club" unternommen, bas genannte Luftfpiel, welches jum Repertoir aller beutichen Buhnen gebort und auch in Umerita einige Dale gegeben murbe, burch begabte Dilet= tanten guralufführung gu bringen. Das fich unter biefen Umftanden bas Intereffe bes Bublifums bem Dichter und feinem Berte in erhöhtem Dage gu= wenben wird, barf um fo mehr gehofft werben, als eine fehr hubiche Auffüh=

rung ju erwarten fteht. "Nur wenige deutsche Autoren ha= ben ein jo wechselbolles Leben geführt, wie M. Mels," fchreibt Brummer in feinem "Lexifon beutscher Dichter und Brofaiften bes 19. Sahrhunderts." "In Jahre 1829 ju Berlin geboren, ftubirte er bafelbit bis 1848, berlieg aber bon einem feltsamen Drange nach Aben= teuern erfüllt, bie Univerfität, um unter ben folesmig=bolfteinischen Frei= ichaaren gegen bie Danen gu tampfen. Bei 3oftebt murbe er ichmer verwunbet und entging nur wie burch ein Bunber bem Schicfal einer Amputa= tion. Raum geheilt trat er in die frangofifche Frembenlegion in Ufrita unb wurde Sergeant-Major und Sefretar Beliffiers. Darauf mar er mehrere Jahre in Paris für beutiche und eng= ifche Cournale als Correspondent thatig. Er besitt ein außerodentliches Sprachtalent. Er fcbreibt und fpricht das Englische, Spanische, Frangofische und Stalienische mit einer Meifter= schaft, Die felbst bem geubteften Renner faum ben Muslander berrath. Bon Ba= ris ging er nach Spanien und marb Redafteur bes Mabriber Journals "Las Novedabes." Im Jahre 1863 mar er Berichterstatter bei ber Mainarmee, und 1867 lieferte er bon Paris aus intereffante Berichte über bie bortige Weltausstellung. Rach ber Gefangen= segung Napoleon III. in Wilhelmshöhe war Mels ber Genoffe bes gestürzten Raifers und meilte bei ihm bis au fei= ner Freilaffung. Im Jahre 1873 fiebelte er, nachbem er Napoleon ben Dritten noch einige Tage bor seinem Tobe inChislehurft befucht hatte, nach Wien über, und war Feuilletonift am "Biener Tageblaatt".

Muf bem Gebiete bes Romanes und ber Novelle entwickelte Mels eine er= ftaunliche Fruchtbarteit, bie Buchhanb= lerfataloge weisen nicht weniger als 29 Banbe aus feiner Feber auf: barunter find am meiften befannt geworben bie Romane "Gebilbe und Geftalten" "Seltene Schicfale", "Um Sorizonte" und bie Stiggen "Erlebtes und Gr= bachtes".

Gelbitmordverfud.

Die 22jährige Lizzie Noll machte ge= ftern Abend in ihrer Wohnung, Dr. 1353 Wabafh Abe., einen Gelbstmordbersuch, inbem fie eine Dofis Rarbol= faure verschluckte. Gin Ambulanzwa= gen schaffte bie Schwerertrantte nach bem Merch=Hofpital, bas fie taum les bend verlaffen burfte. Liggie Roll ftammt aus Milwautee, Wis., wo ihre Mutter noch jest wohnhaft ift. Das junge Mädchen foll mahrend ber letten Sahre ein loderes Leben geführt haben. Scham und Bergweiflung lie-Ben fie ben Giftbecher in die Sanb nehmen.

Die Late Str.:Dochbahn.

Die Strede ber obengenannten Sochbahn bon ber Weft 48. Str. aus bis gur 32. Strafe wurde in ber Samftag Nacht fertig geftellt. Sobald die Endftation mit ben Nebengeleisen vollendet ift, wird biefe neue Strede bem Berfehr übergeben werben, was aller Berechnung nach am 1. April möglich fein wirb. Alsbann foll mit bem Bau ber Strede bis Auftin und Dat Part begonnen werben.



Wlede in den Angen. Beftortes Schvermögen nach Den Majern.

Soods Sarfaparilla verhilft wies der ju flarem Cehen und heilt Ropfichmers.

. C. J. Sood & Co., Lowell, Maff.: "Bor ungefahr neun Jahren war ich frant an ben Dafern, nach welchen meine Augen entzündet blieben. Sie ichwollen fo an, bag ich faun feben und fein Licht ertrigin founte. 3ch fonnte bes Rachts megen übergroßer Schnerzen faum ichlaten. Rach furger Zert zeig-ten fich weiße Fiede in meinen Augen, weiche mein Seh-bermögen jo verdunkeiten, daß ich faum gang bicht vor meine Augen gefallene Gegenftanbe unterfcherben fonnte-36 perfucte brei Dottoren, aber fie machten meine Mu. gen nur für turge Zeit beffer und dann mar bas lebel wieder folimmer als je gubor. 3m Frubjahr 1892

Soods garfas heilt

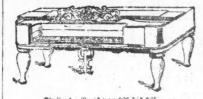
hörte ich bon einem Anaben. beffen Augen burch Goods Garfaparifia geheilt worden waren und ich beichlot es gu probiren. Deine Augen wurden biel beffer, nachbem ich bie erfte klaiche genommen batte, und ich bin jest fiber ein Jahr geftund. Früher batte ich oft beftige Rabifcmergen, aber letzt ur fehr felten. Am auba Peterlou, Gampells, Maff.

Coobs Billen find rein begetabilifd nub forgfalind ben beften Gubftangen praparirt. 26c.

Für Käufer von Bianos

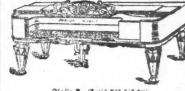
Don größtem Intereffe.

Best gerabe ift ein Biano infolge bes Umjuges ber größten Mufitalienhandlung in Chicago unter fold augererbentlid gangis gen Bebingungen ju betommen, bag eine furje Befdreibung ber Inftrumente, Die bei



Rlaffe A-Breid von \$25 bis 845.

ber Gelegenheit bargeboien werben, nicht umbin tann, Caufende ju intereffiren, Die noch fein paffenbes Rlavier befigen. Alles vereinigt fich, um ben jepigen Beitpunft jur Anschaffung eines folden gu einem außererbentlich gelegenen ju machen. Da maren querft Die ichtschten Beiten gemefen, in golge beren ber Abjag von Lyon & Cealy fo gering gemeien war, bag ber beseutenben Breibrebu: girung jum Tros, Die Binnes im Lager fic



immer mehr anbauften. Man bebente nur, nach 22jabrigen Aufenthalt in einem und bemielben Lotale, foll mit einer Million werth garten, leicht beichabigten Mufifinftru: menten umgezogen werben. Braucht man fich ba noch ju mundern, wenn fie lieber ihre gangen Warrenvorrathe ohne Rudnicht qui ben gemöhnlichen Breid feilbieten gis bag fie Die Infirumente noch um Die Umgugstoften wertheuern ?.



Rlaffe C-Breis \$95 bil \$175.

Unfer erftes Bilb (Rlaffe A) ftellt ein Ta: felflavier bar, bas beim iegigen Umqugsver: fauf von Lyon & Sealy um 25 bis 65 Dollars gefauft merben tann. Gin berartiges Inftrument ift freilich altmobifch, ber Rlang etwas verblagt, baffelbe ift aber in befter Beriaffung jum Spielen und in einem Saufe wo man bas Geinige jufamenhalten muß, entipricht es feinem 3med volltommen.

In Rlaffe B findet fich ein Inftrument für Golde, bie es fich etwas mehr toften laffen fonnen. Es find bies Inftrumente, Die auf Sabre binaus aufriebenftellen muffen. Der Breis ift awijchen 65 unb 95 Dollars. Gebraucht murben die meiften nur wenig, und



Rinffe D-Freis \$100 bis \$200.

alle werben um noch nicht ein Drittel bes erften Breifes ausgeboten. Der Rlang ift voll und flar, und bie Dechanif vorzüglich. Bum Bebrauch in Rinbergarten, in ber Schule und in einer öffentlichen Anftglt jeber Mrt fonnen wir Dieje Justrumente bestens empfehlen.

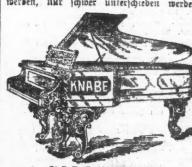
Rlapiere ober Rlaffe C (bie auf 95 bis 175 Dollars gejest finb) finb ausnahmslos Inftrumente erften Ranges. Der mufifalifche Berth berfelben lagt fich nach bem Breife, ju



Rlaffe E-Preis \$210 bis with

welchem biefelben offerirt werben, nicht beurtheilen, benn Rlaviere, bie bas Bierfache foften, feien es nun "Upright" ober Glügel, tonnen eine größere Rlangfulle und Dacht nicht beniten.

Die "Uprights", bie in Rlaffe D (100 bis 200 Dollars bei biefem Umgugeverfauf) offerirt werben, find Rlaviere, bie von ben theu: erften Rlavieren, Die heutzutage gemacht werben, nur ichwer unterschieben



Rlaffe F-Breis \$250 bis \$500.

fonnten. Dieje Breisrebuftion, Die megen bes geringfügigen Gebrauchs und bei biefen Ertra : Rabatt gemacht wird, muß ficherlich jur Rolge haben, bag bie paar Rlaviere biefer Bute, welche Lyon & Bealp noch übrig haben, ichnell vergriffen finb.

"Uprighis" ber Rlaffe E, bie 210 bis 325 Dollars toften, enthalten gahlreiche Grem: plare ber Rlavierbaufunft. Da finben fich faft alle Defigns und eine Menge ber iconften Solger.

Richt geringe Bortheile bieten fich im De partement ber Flügel, benn es werben bort Barlor: und Rongert-Flügel verhaltnifmäßig ebenfo billig offerirt, wie in ben übrigen Rlaffen. Bon 200 Dollars an bis ju 500 Dollars finden bier Golde, bie bas wollfom: menfte Bianofarte munichen, eine große Musmabl ber prachtvollften Inftrumente.

Ge ift von größter Bichtigfeit, bag ber Lefer fich erinnere, bag ber Umgugsverfauf nur fo lange andauert, als Lyon & Bealy fich in ihrem bisberigen Lotale an ber Gde ber Monroe und State Str. befinben. Gin jebes ber oben angeführten Rlaviere fann, mit Ausnahme ber in Rlaffe A, får melde Die Bernadungs: unb Berjenbungstoften in teinem Berhaltniß gum Breife fteben, menn es bon dusmarts bestellt wirb und nicht vollfommen ben Bunichen bes Raufers ents pricht, auf Spon & Bealn's Roften gurud: gefchidt merben. And tonnen Raufer basfelbe nacher gegen ein beliebiges befferes Buftrument umtaufden. Loon & Dealy ton: nen eine theilweife Lifte wan obigen Inftrus menten, melde biefelben bis in's Ginge: benbite befdreiben, liefern. Benn es aber möglich ift, laben fie freundlichft gur perfonlichen Befichtigung ein.

Todes.Unjeige.

Fraunden und Erfannten Die traurige Rachricht, bab miere liebe Batter, Chivergreumiter und Grommattes Certrube Melf, geb. Maijen; om 24. Marz, of Uhr Margens, im Alter van W Jahren, 16 Monaton und 24 Agen, jante im heren ensichigen ih. Die Beerdigung fin-voll fielt van Dierelfteg, ven 27. Marz, 28 Uhr Mor-gens, vom Traaschanse, 26 Arendern Aven, nach der Er, Tennyllfall-field und den de nach dem Conis faging-Gerschafter. — Gitte feine Stumen.

Zodes-Angeige.

Steunsben und Armnten die insurige Auchricht, bas unfer geliedter Gatte und Kater Thoe. Chilobien em Gonates, den 25. Merz, um 412 Uhr dermittegs, im Afrer door al Jupren und J Monaten nach Laugen Leiden fanft im herrn entschiften in. Ber Berichung findet am Mittooch den 28. Marg, 11 Upr Tannter was Mittooch den 28. Marg, 11 Upr Tannter dem Mittooch den Ediffmen fee Woe, nach Enkodeim katt. Um filles Beileid ditten die trouvernden hinterblitchenen, Marg arche Schildien, Wittioe, Un na Schildien, Tochter.

Toded:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß unfer geliebter Bater, Greg: n. Schwiegervaree 3 ohn Mung berg nach langem ichwerem Leisen singt im Arren entichtaften ift. Die Beredigung finket ihatt am Sattwoch, den 28. Märg 1894, unt ein Uhr Nachmittags, dem Trauerdaufe, und Southsport Ave., nach Wofebill. Ihm fille Abrilnabme ditten die betrubten hinterliebenen John Moebels, Towiegeriobnambi Mary Moebes, Towiegeriobnambi Mary Moebes, Towiegeriobnambi

Todes-Ungeige.

Freunden und Belaunten die traurige Rachricht, das unfer bielgeliedter Gatte und Bater Beter ? Und boig im Alter von 33 Jahren geftorben ift. Die Beredigung finder fatt an Mittmood, balb 91 lbr, bom Trauerboufe, No. 505 Bielond Etr., oms nach ort Et. Nichgels-Krieg und von da nach bem Bonifacius-Gottesader. Im filles Beileid bit- bar die riefsterübte mitterbilegenen Die tiefberribten Ginterbliebenen Ratbering 2 u b mig. geb. Michels, Gat=

McVickers Theater. DRUTSCHES

Lette Woche. Caftfpiel ber jo augerft beliebten LILIPUTANER

in ihrem lesten Riefenerfolg Die Reise nach dem Mars.

Drei große Ballets. 150 Gerriiche Deforationen. Bunberbare Raftume. Die Senfation der Seifon: Der Menfchen ver-kleinernde Zauberschrant! Die schwebenden Engelotöpie! Der Miesen-Weihnachtebaum!

Matinecs: Mittwoch und Samfing. **Jebammenschule**



Nægelis Hotel,

Dentickes hotel erfter Alasse. Wenn gewünscht wird, das Pasiagiere bom Bahnhof ober einem Dannher (Cojite) abgehoft werben sollen, so genügt eine bez geft. Notig ber Postfacte oder Depesch vollfommen. Uchtungsvoß B. Naegeli

Wenn Sie Gelb fparen wollen, taufen Gie 3bre Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausffattungswaaren von Strauss & Smith, W. Madison St.

Beutiche Firma. 16apli B baar und 85 monatlich auf \$50 werth Dobeln. Rinderwagen . Fabrif. C. T. WALKER & CO. 199 OST NORTH AVE. Mütt.r kauft Eure Kinderwagen in die-jer ditigften Jadrif Chragos. Alebeedrung ger diefer Angeige erhoften einen höldsen Spigenschiem zu iedem angefaufen Magen. Allerien Bedeck find auch von univerr Habrif zu beziehen. Wir verkaufen univer Baaren zu erkaunlich dikligen Reisen und er-sparm ben Kaufern manchen Dollar. Reharaturen werden beforgt. Abends offen.



Arving Place Hotel, (filler "Cotel Figaro")
1 & 3 Irving Place, cor. 14. St., New York. Mit emfelben doffelbe unferen Geschöfestreunden und deren Familien jur gesäll. Lenügung; berdunden mit l. Riasse Nessauchten, ist es im Herse und Erse gelegen. Nerv hort, den Ch. von Krobs, Manager. FR. HOLLENDER & CO.,

822 BROADWAY.

NEW YORK.

Importeure ber beften beutiden Diere. Omes & w Rolessie Department:

115 to 119 ELM ST., NEW YORK.

"RATHSKELLER" Stasts Zeitung B'l'dg.

"RATHSKE

Brauereien.

Telephon: Main 4388. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier

für gamilien-Gebraudy. Daupt-Office: Ede Inbiana und Despininel Sir H. PABST, Manager.

MCAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Meine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prifitent. Iljaljubil Adam Ortseifen, Bice-Brüffbest, H. L. Bollamy, Cefretar und Schapmeifter.

Wacker & Birk Brewing Co.'s "PERFECTO". Malg. n. Papfen-Bier, beftens gu In Glafden und per Jak Telephone 4281.

Berlangt: Frauen und Madhen.

Berfangt: Gin orbentliches Mabden in einer flei:

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit.-

Stellungen fuchen: Manner.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Befucht: Stelle als Teamfter, 605 Jane Str.

Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Ein aufehnliches alteres Mabden fucht bellung als gaushalterin bier ober außerhalb. 648

Befucht: Baiche in's Cous ju nehmen. 605 Jane

Gefucht: Junges ftarles Madden fucht Stellung. 250 R. Man Str., 3. Flur.

Gefucht: Ein junger Deutscher fucht Beschäftigung egend welcher Urt. A. B. 36, Abendpoft. —mi

Befucht: Stellung für im Roden, Bafchen und Bigeln erfahrene Mabchen. 87 North Abe., nah Cibbourn Abe.

Bejucht: Bajche, Bafchen und Bügeln, in'shaus. 22 E. Indiana Str., Bajement.

Gefucht: Ein beutsches Mädchen, welches Bügeln gelernt bat, such Stellung in Bäscherei. 78 B. Webster Ave., 3. Flur.

Gefucht: Junge Frau, katholisch, mit Sjährigen Kinde, sucht Stelle, sofort angutreten, als haushalte-rin. 6737 halfted Str., nabe 68. Str.

Gefdäftsgelegenheiten.

(Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Lette Gelegenheit!
Musgezeichnetes, lang etablirtes Grocerp-Geschäft, mit folffalem Waarenlager, guter Einrichtung, Beerb umd Bagen, muß für mur Scho berbauft werben; beste Gelegenbeit an ber Roebeite. Lillige Micche mit

Bulig! Billig! Billig! Beiner Grocephtore, grobes Baarenlager, feine Einrichtung, feine Konfurreng, billige Miebe, beutiche Radburfchaft, nur \$575, theilweise Washburchaft, nur \$575, theilweise Wosahlung, oder böchlies Gebot wird acceptiet. Kommt fonell; bade andere Geschäfte. 412 E. North Ave., nabe Wells Str.

fantes Geichäft fuchen, mögen borfprechen. Billige Diethe. 1559 Milmoutee Abe.

Bu bertaufen: Billig, wenn fofort genommen, Can-bbe, Tabat- und Bigarrent-Store. Diethe mit bret gimmern, \$10. 362 26. Str.

Ju verkaufen: Gine der beftyelegenen Ed-Groceries und Markets muß umftandsbalder jasort für den billi-gen Preis von 1500 verkauft werden. Eroher Maa-renvorrach, ichonfte Enrichtung, gutes Pherd und Ma-gen; verkaufe thellweise an Edyahlung, oder nehme gutes Erod-Properts in Twaisly, Ede Seffield und Garsield Abe. (Reymt Garssell Abe.: Cax.)

Bu bertaufen: Janitor-Job, Sommer und Binter Arbeit. Bu erfragen nach 6 Uhr Abends, 213 32.

Ju vertoufen: But gehendes Butcher-Geschäft an finer beliebten Ede. Gute Gelegenheit. Abreffe: F.

Bu taufen gefucht: Grocerp-Gefcaft in Deutscher Rieberlaffung. Offerten 28 77, Abendpoft.

Bu verkaufen: Billig, Schuth-Stove. Zu erfragen: 282 Rorth Ave., Rems Depot.

Bu verlaufen: billig, ein guter Schuhnnacher-Shop mir bollftanbiger Ginrichtung. 38 Clibbourn Ave.

Gute Gelegenebit.
Ausgezeichnet gelegener Nordseite-Grocerbstore, mit großem und nauem Maarenborrath jeder Art. jodie feiner Einrichtung, billige Mitche, mit Mohnung, teine Konkurreng, berlange nur \$575, theiliveite an Seit ober femmt und macht Offerte. Jabe andere Geschäfte. 412 E. North Ave., nahe Wells Etr.

Sportbillig: Seltener Bargoin, Ein 9-Zimmerhaus, jchön möblirt, Alles bermiethet, kann frankheitshalber sofort übernommen werden. Auch an Abzahlung. Borzusprechen nach 5 Uhr Abends und Sonntag Kor-mittag, 343 Bells Str. 17m3, smnf

Bu verkaufen: Eine boutiche und englische Beis-nungs-Route. Näheres 127 Dafbale Abe., Late Biem, framo

Bu bertaufen: Gin guter Saloon, fofart, mit und ohne Property. 985 M. Chicago Abe. famo

Bu berfaufen: Als ein Bargain, guter Saloon, als tes Geicatt, nebit grobem Boardingbaus, gegenzüber bem neuen Reiminalgebande, Bu erfragen Unsbeuter-Buid Brauerei, Meftent Darrijon Str. Brude.

Bu bermiethen und Board.

enheit an ber Rorbieite. Billige Miethe mit ning und Stall. Theilmeije an Abgahlung. 598 Etr.

Bergnugungs-Begweifer.

Auditortum-Große Oper. Afbambra-A Right at the Circus, Chicago Opera Houfe-Erminie. Clart Str.-Theater-The heart of Africa. Columbia-In old Rentudy. Empire-A balbil Benus. Grand Opera houfe-The Rainmaters. Danmartet Theater-hop and Dob. Coolens Theater-The Middleman. De Bider 5-Die Liliputamer.

Die Rache des Memterjägers.

"Sie find boch nicht Alle über einen Ramm geschoren", fagte ber National= Abgeordnete ju feinem Clerk, indem er einen soeben von ihm burchflogenen Bnief aus der Hand legte.

"Wer nicht?" fragte ber Clert gu näherem Berftanbniß.

"Leute, bie Memter haben wollen. Sier ift ein Mann, ber jest an berRufte bes Stillen Meeres lebt, ber früher ein= mal in meinem Bezirke wohnte. Ich perfehlte, ihm ein Umt zu berichaffen, bas er haben wollte, und er schwor, daß er mit mir abrechnen wurde, benn er meinte, ich wäre nicht scharf genug für ihn in's Zeug gegangen, was in gewis= fem Grade richtig war, denn ich glaub= te, er sei zu schade bazu. Hören Sie, was er schreibt:

"Ich habe Ihnen gesagt, ich würde eines Tages bafür wett werben, daß Sie mir damals nicht bas Amt verschafften, und ich werde wett werden! Sie glauben vielleicht, weil ich nach bem Westen gezogen bin, hätte ich vergeffen, wie Sie mich bamals behandelt haben, aber ich habe es nicht vergeffen. Gie weigerten fich damals, mir zu helfen, und haben mich thatfächlich aus Ihrem Bezirt getrieben, und fo tam ich hier= her. 3ch habe im Geschäft ben Bogel abgeschoffen und mehr Geld fortzuwer= fen, als Sie in vierzig Jahren im Ron= greß machen könnten, und einen Theil babon habe ich zumRachefond bestimmt. 3ch habe \$10,000 bereit liegen, um es für diesen Zwed zu verwenden, und auf aweimal soviel kann ich jederzeit die Sand legen, follten fie nicht ausreichen. Ich Sie bergeffen? Wahrhaftig nicht. Diese Summe beabsichtige ich auf Ihre Rampagne und ju Ihrer Erwählung ju berwenden, wenn nöthig jebes Jahr, bis Sie so trant und mude darauf wer= ben, in ben Rongreß zu gehen, baß Sie fich mir zu Füßen werfen und mich mit Thränen in ben Augen bitten werben, es nun endlich genug fein zu laffen. Sie, mein herr, haben mich in die Lage gebracht, bies zu thun, und Gie muffen bafür bugen. Hätten Sie mir bas Amt berschafft, so ware biefer Stand ber Dinge nicht eingetreten, Niemanb hat ihn sich zuzuschreiben, wie Sie sich felbst, und ich gestehe offen, ich bin ge= rabe nicht bose barüber, daß sich Alles fo gewendet hat."

,Was benten Sie bavon?" faate bas Rongregmitglied, ben Brief nieber= legend; und ber Clerk bekannte, baß ber frühere Konstituent ein hauptkerl (Detroit Free Preg.) fei.

Berfiegelt.

Ein Berliner Gerichts-Berichterftat= ter weiß folgendes Geschichtchen zu ergablen: Giner ber nothleibenbften Landwirthe, der soeben — wie er ging und ftand - zwangsweife feine Befikung räumen mußte, ift ber Butsbefi= ger E. in einem Dorfe in ber Umge= bung Berlins. Gerichtsvollzieher ma= bieselben teine leichte Arbeit bei ihm, benn er feste ben Bollftredern ber Gerichtsbefehle nicht nur paffiven, fonbern auch aktiven Widerstand entgegen, jo daß sich die Beamten genothigt fahen, in jebem Einzelfalle einen Genbarmen gur Bebedung mit auf ben herrenfit zu nehmen. Nach einer folchen Pfanbung äußerte ber herr Gutsbesiter ent-ruftet zu seinen Leuten: "Wenn mir der Gerichtsvollzieher noch einmal in Begleitung eines Genbarmen auf ben Hof kommt, dann werbe ich ihnen zei= gen, wie sie sich einem Reserve=Lieute= nant gegenüber zu benehmen haben. Die Genbarmen find Solbaten, und wenn ich meine Offiziers-Uniform anlege, werbe ich sie schon zur Raison bringen!" Gerichtsvollzieher und Gen= barmen sießen nicht lange auf sich war= ten. Mis die Beamten auf den Hof tamen, beauftragte ber herr Gutsbefiger einen bienftbaren Gerft, ihm schleunigst feine Uniform zu bringen. Der Bote fam in bem Augenblide gu= viid, als die Beamten born bei bem Herrn eintraten und melbete: "Gnäbis ger herr! Die Uniform tann ich nicht bringen, die ift versiegelt. Un bem Spinde, in welchem die Uniform hängt, flebt ein großes, blaues Siegel, mitten auf dem Schlüsselloche!" Tableau!

Che und Chelofigkeit.

Professor Dr. F. Hueppe schreibt in Maz. Harbens "Zukunft" über "Che und Chelosigkeit" folgendes:

"Wichtig ist das Verhältniß der Ver= heiratheten zu ben Unberheiratheten; hierbei ist wieber bie unverheirathete Frau besonders ungünftig gestellt, mas wohl zum Theil baher tommen burfte. baß fie in ber Arbeits- und Erwerbsmöglichkeit und in ber Bewegungsfrei= beit au fehr beschräntt ift. In biefer Hinficht wird alfo, weil es fich um Be= sonderheiten umferer Kultur handelt, auch eine Erweiterung ber Frauenthäs tigfeit nicht zu umgehen sein. Wenn man bas heirathöfähige Alter ber Frauen bon 17 bis 50 Jahren rechnet, fo find nach ber letten Bolkszählung in Preugen 10,344,000 heirathsfähige Frauen borhanden. Nimmt man bemgegenüber bei ben start verschobenen gegenider det den statt derschodenen Berfaltnissen des Erwerbslebens in Breußen das heirathkfähige Alter der Männer von 25. dis 70. Jahre an Berfangt: Männer für den Eisenbahndießkt, mülsen die in Ausdiehen. Solort nachzulragen in Käsddenits-Office, Sidocht. Ede Monroe Etz. und Kisch Abe. Redmit Elevator. Omzlw Männer von 25. dis 70. gapte und schafter von 20. dis 60.), fo sind 9,924,000 Männer im heirathstätigen Alter vorhanden, also ein geriongt: Ordentliche arbeitsame Ränner als Owen heirathas lee Ave. Tähigen Frauen, Die unverheirrathet bleiben würden, auch wenn alle heirastheten. In Wirklichkeit waren aber für wie ein großes Geschäftsbaus; einer welcher schreiben tann und millens ift, Auchsalten, Appenditing und allgemen. Therefore in der für post. bie genannte Aftersgrenze 4,080,000 Berlangt: Junge Rönner und Anden, um das Frauen umberheirrathet, es wurden also berintendenis Office. 175 Gits The.

ftimmung entzogen, weil die vorhande= nen Männer unberheirathet blieben. Von fämmtlichen ehemundigen Frauen - d. h. über 16 Jahren — in Preußen fin'b rund 40 bom Hundert unverheira= thet und find banach auf selbständigen Ermerb angewiefen! Diefe Frauen muffen fich felbst ernahren, barüber helfen feine Robensarten hinweg, und bagu muffen wir fie befähigen, weil es fich um Mängel unferer Rultur hanbelt. Auf die Dauer liegt es aber im Intereffe ber Nation, daß ben Frauen bie Che in größerem Mage zugänglich wird, weil zu biefer Zeit eine natürliche Gleichheit ber Geschlechter besteht. Dazu ift aber bie jetige Frauenbewegung nicht angethan, und die beiden Aufga= ben scheinen sich junächst geradezu auß= guschließen. Die berzeit beliebte Urt ber Frauenemangipationen macht fie gur Ausübung ber natürlichen Frauen= pflichten fast ungeeignet. Es ift aber auch in biefer finficht zu erwähnen, bag in ber Mannerwelt herrschend geworde= ne, bon Außen eingebrungene Unfitten und bas lleberhandnehmen bon Lurus, bie unfer Bolfsthum im innerften Rern bedrohen, minbeftens ebenfo schlimm find wie die falsche Frauenerziehung, und baß bie Manner im traftigften Alter faum an's Beirathen benten fonnen und es ihnen vielfach birett un= terfagt ift. So bringt bie Unnatur unferer ftaatlichen und fogialen Berhältniffe viele fraftige Manner ber mobilhabenden Stände bagu, ber Ghe gang ober zu lange fern zu bleiben, zum Ruin vieler fräftiger Frauennaturen beizutragen ober felbst fittlich zu sinten ober unterzugeben."

4.080.000 Frauen ihrer natürlichen Be=

- Einsichtsvoll. — Nellie: "Du follteft nicht zugeben, bag Dein Mann fo viele Wite über Deinen Sut macht. Ich finde das ganz abscheulich! -Man: "Aber, mein Gott, etwas muß er boch für fein Gelb haben!"

* P. J. Fihnn, ein 45jähriger Ur= beiter, beffen Familie in bem Saufe Dr. 901 31. Court wohnt, fiel beim Berfuch, an ber Gde bon State und harrison Str. einen fich im Gange befindlichen Rabelbahnwagen zu beitei= gen, bor bie Raber und wurde augen= blidlich getöbtet. Augenzeugen ertlären, daß Flynns Unvorsichtigfeit die Schulb an bem Unglück trägt.



Es gehört gum guten Ion

in Carlsbab um früh Morgens aufzufteben. Geber nimmt bas Waffer zeitlich morgens. Man tann es auch hier fo nehmen ohne nach Carlsbab zu gehen. Das natürliche Carlsbaber Waffer, sowie das Carlsbader Sprubel-Salz ist hier in allen Apotheken zu haben, und man tann die Rur gu Saufe haben. wird hauptfächlich gebraucht bei Sartleibig-feit, Magenleiben, Unterleibsbeichwerben, feit, Magenleiben, Unterleibsbeschwerben, Leber- und Rierenfrankheiten, Gout, Rheu-

matismus, u. f. w. Man hüte sich vor Nachahmungen. Das achte Carlebaber Galg und Baffer hat bie Unterfdrift bon "Gioner & Denbelfon Co." Alleinige Agenten. Importare, Rem Dort, auf bem Salfe einer jeden Flasche.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Rnaben. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Merlangt: Eine junge beitte hand an Brob. 3402

Bertangt: Gin guter Bianofpiefer für bas "Deuts iche Dorf", Illinois Str. und La Salle Abe. Berlangt: Ingenieur mit Ligens. 941 R. Weftern Ube. Berlangt: Ein Junge in ber Baderei. 749 Dabis Berlangt: Blachmith-Gelfer; muß Pferde beschlagen fonnen. 512 Blue Island Abe. mbi Berlangt: Ein frarfer Junge um Pferbe ju besorgen und sonft nuglich ju machen, bur einer ber eiwas von Bferben berfieht, wird vorgezogen. 464 W. 12. Str., Baderei. Berkangt: Buter Richtibrion-Jigarrenmacher für billige Urbeit. 54 B. Duron Str., hinten, Bafes

Berlangt: Gin Junge von 15—17 Jahren. 5710 Guerald Albe. Berlangt: Guter Schuhmacher. 297 Rush Str. Berkangt: Ein Junge von 16-17 Juhren an Cafes, jogleich. 105 Bebber Str. Rerlongt: Schneider. 151 E. Bafbington Str., im Bafement. Daber. Berlangt: Guter Bigarrenmacher, fofort. 420 G. Dafley Ube. mbi

Berlangt: Ein Mann, um Pherbe ju beforgen. 91 E. Eblicago Abe.

Berlangt: Ein Mann, um im Saloon ju arbeiten, muß auch an ber Bar arbeiten konnen und englisch iprechen. 28 E. Jadfon Str. Berlangt: Gin junger Butcher. 857 Otto Str., Cde Berry.

Berlangt: Gin erfter Rlaffe Conditor. 490 Lins coln Abe. Berlangt: Agenten bon gutem Ruf für einen be-ftebenden Bauberein; \$1 bie Aftie; Rommiffion be-gabit. Zimmer 14, 184 Bearbon Str. - ja Berlangt: Ein guter Junge, ber beutich und engs lijch fpricht, wird in einem Mildgefcatt aufgenom-nien, einer ber bereits in obiger Brande gearbeitet hat, borgezogen. 1813 Grace Str., Lafe Biew. Berlangt: Ein junger Butcher, welcher etwas bom Burftmachen verfteht. 2903 S. Canal Str. Berlangt: Frift eingewanderter beuticher Junge bon 18 Juhren in Futter-Store. 1479 Clybourn Berlangt: Gin Junge in ber Baderei. 361 Dils maufce Abe. Berlangt: Rmaben und Junge Manner, um fofort bas Telegraphiren ju erlernen. Telegraph-Superin-tanbants:Office, 175 Fifth Abe. 20mglw Berlangt: Erfter Rlaffe Biener Konditor, muß 3ce Cream maden fonnen. Douglas Arcade, 36. Etr. und Cornge Brobe Abe.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Baben und Gabriten. Berlangt: Bafters und Sandmadden an Roden 229 May Str., nabe huron Str. Berkangt: Ein gutes Maschinen: Madden an Berlangt: Eine junge Dame, Sangerin (Soubre enflich), für bas "Deutsche Dorf", Illinois Str. un Berlangt: Mabden um bas Rleibermachen gu flernen. Bezahlung. 482 R. Clarf Str., 1. Glat. Berlangt: Sand-Finifpers an Manteln. 708 Git-Berlangt: Gin Madden für Baderladen und haus-arbeit. 879 B. North Abe. Berlangt: 2-3 gute Maichinenmädchen undhand-albden. 3 Kroll Str., gwijchen Sohne Abe. und nbi madden. 3 Aroll Str., awijden Donne woe. und Mobeh Str.

Berlangt: Finisbers an Shoproden und Preffer.
548 R. Robey Str., nabe Division.

Berlangt: Ein gutes Majdinen: und zwei Sand: madden an Roden zu naben. 756 Southport Abe. Berlangt: Gute Sandnaberin an Cloafs. 308 2B. Divifion Str. Berlangt: Diaschinenbanbe und Finispers an Cloafs. 639 R. Barf Ave. smodi.

Berlangt: Mädchen von 15—20 Jahren, um in der Geichäfts Abtheilung eines groben Gelchäftsbaufes zu besten und Buchpalten, Topewirting und allgemeine Office Arbeit zu lernen. Averle: B. 99, Abendbacht. Berfangt: Junge Damen und Mabchen, sofort, bas Lelegraphiren zu erlernen. Telegraph=Superinten= jents-Office, 175 Bifeb Abe. 20m3, 1w

Berlangt: Madden und Damen, um fofort bas Te-egrabhiren ju erlernen. Telegraph-Superintenbents-Office, 175 Fifth Ave. 20mglto Berlangt: Finifhers, Bafters und Operators an Manteln. 557 R. Wood Str. ffamo Berlangt: Majdinen=Dabden an Sojen. 79 Berlangt: Gutes Mädden für Hausarbeit. 103 ha= tings Str., nahe Loomis.

Berlangt: Ein gutes zweites Mädchen; muß waschen und bigeln können. Empfehlungen verlangt. Sprecht bor um 7 Uhr Abends. 624 Washington Blud. bw Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. 2311 Wentworth Abe. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 934 Milwautee Abe. Berlangt: Gine ftarte Frau jum Bajden und Bu-geln. 314 Bebiter Abe., 2. Flur. Berfungt: Madden, bas mit Bafche Beicheib weiß. 559 Gebowid Str., 3. Flat. Berlangt: Ein gutes Madden für hausarbeit in fleiner Familie. 864 R. Weftern Abe. Berlangt: Gin gutes Dabden für allgemeine Saus: arboit. Radjufragen 4559 Babajh Are., oben. Berlangt: Madden jum Koden, Bafden, Bügeln, allgemeine Sausarbeit. Dienfrag borgusprechen. 328 Clibbourn Abe. Berlangt: Gin junges Madchen für allgemeine 416 24. Etr.

Berkungt: Gin gewandtes Diningroom=Madden. --Reftauration, 817 G. Galfteb Str. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für allge-meine hausarbeit. Rachzufragen 269 Blue Island

Berlangt: Junges Maoden im Haushalt zu helfen in einer framilie bon zwei Perjonen. 640 Latrabee Str., nahe Center. mbi Berlangt: Ein gutes Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 701 Milwautee Ube. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit .-- Abreffe 5648 Dearborn Str.

Berlangt: Gutes, ftartes Madden für allgemeine Sausarboit. 304 G. North Abe. Berlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit. 1680 B. 12. Str., im Store. Berlangt: Ein ftartes Madden, bas beutich ipricht und hausarbeit berfteht. 3 Dollars. 230 R. Clart Str., im Restaurant. Berlangt: 50 Mabchen, 2 Restaurant:Röchinnen finden sofort Stellung bei gutem Lohn. 605 R. Clark Str.

Berlangt: Butes beutides ober icomedifches Mab-den für allgemeine Sausarbeit. 212 G. Leavitt Str. Berlangt: Mabden bon 14-15 Juhren gur Stute ber haustrau; muß außer bem Saufe ichlafen. 240 Rumfeb Etr.

Berlangt: Gin Madchen für gewöhnliche Sausarbeit, 26 Milwautee Abe., oben. Berlangt: Ein junges beutsches Möben für ge-wöhnliche Sausarbeit. 953 R. California Abe. mbi Berlangt: Dlabchen. 840 35. Etr

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine hausarbeit. 488 G. Salfted Str. Berlangt: 5 Röchinnen, 20 Dabden für Saus-, 5 für leichte Arbeit. herrichaften erbalten bie beften Madden. 361 Clybourn Abe. Stellen frei. Berlangt: Gin Mabden für Ruchenurbeit. 97 und 99 R. Clart Str. Berlangt Bwei Madden jum Geschirrmafden. Sofort borgusprechen 190 G. Ban Buren Etr.

Bu vertaufen: 3:Rannen-Mildroute. 731 Cheffield Bu berkufen: Gine gutgebende Baderei, billig, wenn fogloich genontmen. Beite Gelegenheit für einen Deutsichen. 204 G. Dibifion Str. mbimi Berlangt: Gine gute Amme findet fofort Stellung. Berlangt: Gin Madden in mittleren Jahren für gewöhnfiche Sausarbeit. 1123 Roscoe Str. Fres Bu bertaufen: Einer ber feinften Liquor-Stores in ber Stadt, ein Blod bom Courthoufe. John Mb. Demereft, 200 Fifth Ube., Ede Abams Str., Big quor Store. Berlangt: Ein gutes Mabden für Sausarbeit. 136 Swgenie Str., 2. Flur. Bu berkaufen: Gin tompleter Saloon an ber Weftfeite, mit iconer Mobnung, guter Plat, Alerenden. Abreffe 2 88, Abendhoft. 24m3lw

Berlangt: Erfahrene Madchen für allgemeine Qaus-arbeit in fleiner Familie. 457 La Salle Abe., 2. Klimael. Berlangt: Deutsches Mabchen bon 15-16 Jahren für fleine Familie. 308 B. 12. Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. Buter John. 343 Burling Str., zweiter Flur. Berlangt: Gin arbeitsimes Radchen in Familie bon gwei Bersonen. Referenzen verlangt. 448 R. Clark Etr.

Berlangt: Gine gute Röchin. "The Midman Blais fance", 234—238 G. Mabifon Str. mbi Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 3147 S. Bart Abe. Rachaufragen für brei Tage. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit, 484 S. Galfted Str. mbi Berlangt: Gin Mobden in einer fleinen Familie. Rachzufragen 1729 Refroje Str., nabe Evanfton Upe.

Berkangt: Deutsches Mabchen für allgemeine Gausarbeit in Privat-Boardinghaus, 616 B. Superior Str. Berlangt: Deutsches Mobchen für allgemeine Saus-arbeit. 481 Ufbland Boulevard. Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausars beit. Bu erfragen im Store. 4740 Afbland Abe.

Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 4720 mbi (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Ju vermiethen: Schöne Zimmer, mit ober ohne Board. 130 Chio, Ede Wells Str. 20m3/lw Ju vermiethen: Ein Frontzimmer für einen ober zwei zwei geren. 30 B. Indiama Str., zwei Treppen. Weber. Berlangt: Gin tuchtiges Madden für hausarbeit. 165 Center Str. Berlangt: Mödon für allgemeine hausarbeit. 2 in Familie. 86324 Forest Abe. 3u vermieston: 4-3immer:Flats. \$10. Offen. __ 263, bm Berkongt: Gute Röchin und Maden für allgemeine Sausarbeit. Die besten Blate auf ber Subjeite bei bobem Lohn. Dies Rubn, 3227 Prairie Abe. 2631m Bu bermiethen: Store mit Bohnung, 42 Fuß lang; Mierbe \$15; ober benfelben und bier Zimmer \$23. 5525 Afhland Abe.

Berlangt: Roomers bei finderlofer Familie. -Bachmann, 122 G. Indiana Str., nahe Bells Str. Berlangt: Röchin für einfache burgerliche Ruche; auch eine Bafcherin. 2234 Wentworth Abe. Rachzus fragen Dienstog swifchen 8 und 9 Uhr Morgens. Berlangt: Boarbers. 268 Larrabee Str. Bu bermbethen: Gin icones Bettzimmer, billig. -Berlangt: Ein beutiches Madden für allgemeine bausarbeit. 1015 B. 20. Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit .- Store, 835 47. Str., nahe Emerald Abe. Bu miethen und Board gefucht. Berlangt: Gutes Maochen für hausarbeit. 3639 Foreft Abe. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gesucht: berr wunfcht Front-Bettgim-mer in fleiner Privatfamilie,billig, Rorbfeite. Abreffe mit Breisangabe: 2B. 74. Abendpoft. Berlangt: Gutes Matchen für allgemeine hauss arbeit, 41-43 G. Chicago Ave. Berlangt: Gin beutiches Madden für gewöhnliche Gausarbeit. 596 Bells Str., oben. fmo

Mabden finden guteStellen bei hohem Lohn. Mrs. Cifett, 147 21. Str. Brifd eingewanderte jogleich untergebracht. Stellen frei. 13nlj

Bertangt: Röchinnen, Saushalterinnen, Simmers möden, Abmeidmidden, Storemaden, Linders madben, Gouvernanen, zweite und bausmäden. Blage toften 50c bei Mrs. Miedlind, 587 Larrabee, nabe Center Str., Stellenvermittungs-Bureau. — Kelaban Karth ill.

Bejucht: Bon jungem Chepaar, 3-4 Jimmer; wurden leichte Janitor-Arbeit für theilmeife Rent thun. Erfte City-Referengen. Offerten 2B 78, Abendpoft. Beriangt: Gutes Mabden für fleine Familie, angenehme Stelle. 144 R. Beoria Str., ober bei g. Schmibt, 292 Milmautee Abe. Bianos, mufifalifche Inftrumente. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Röchinnen, Mädchen für allgemeine und zweite Arbeit, für Familien, Hotels, Achaurants er-daften die besten Plätze gegen boben Bobn durch das erste beutiche Bermittungs-Institut, 606 R. Clark Etr. Sonntags offen. Rur \$75 Bwargelb für ein icones Rosenholz-Bians mit Stubl und Dede. Mit verfaufen. Rachzufea-gen: 137 Lincoln Sir., nabe Indiana. imdi Berlangt: Bute Rabden in Pribatfamilien und Boarbingbaufern für Stadt und Land. herricatten belieben vorzuiprechen. Duste, 448 Milwaute Ube. 19mglm

Beirathögefuche. (Bebe Ungeige unter biefer Aubrit toftet für ein ein malige Ginichaltung einen Dollar.)

heirathsgesuch. Ein ankandger junger Mann, 23 zabre alt, mit guten Charler und mit einem febriatre und mit einem febriatre und mit einem 34000, wünscht mit einem Mächden bon repettablen Eizern, das im Robbul einem Geschäft vorstehen Ann, befarmt zu werden, behufs Berheirathung.— Seirathsgesuch. Ein aniehnliches, hauslich ge-finntes Madden sucht die Befannischaft eines or-unter 28 Jebren. 3wed: Bei gegenseitiger gunei-gung, Getrath. Offerten mit Angabe ber Berhalts nife unter 28 75, Abendyng.

Grundeigenthum und Baufer. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) (Ungeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Gin Madden jum Aufwarten in einem Cafe. 181 R. Clart Str. imo Stabtlotten \$5 bis \$50 bie Sot.

Die "Columbia Improvement Co." befigt 23,000 Ader des iconfien Andes in Zentral-Bisconfin und bat an der Areugung der Spicago & Rorthwestern-Cijendohn und des Fall Kiver die neue Etadt Columbia gegründer, um die Stadt ichnell aufzubauen und dadurch den Werth des umliegenden Landes au erböben. Berlangt: Gin Madden für Daugarbeit. 1790 Mil-waufer Abe. nen Familie; muß gut wafcen und bugeln fonnen. 59 Part Ape. ino Berlangt: Ratholifde Saushalterin. 2058 48. Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit. Un: jufragen 81 Johnson Str. en und Plane.

41. B. Abams & Co., 21m3, 1m, mfm
163 Randolph Str., Jimmer 2. Main Floor.

Gefucht: Bartenber, guberläffiger Munn, Mitte 30er, wunfcht Stellung in erfter Rluffe Blat. Abreffe: Dor-bel, 25 Star Str. Befucht: Eine erfte Sand Catebader fucht Stelle. Briefe erbeten unter: R. 67, Abendpoft. mbi Befucht: Gine gute zweite Sanb an Brob ober Cate fucht Stelle. Briefe erbeten: R. 65, Abendpoft. mbi Befucht: Junger Deutscher sucht irgend welche Beichfrigung. Abreffe: 23, 94, Abendpoft. Befucht: Ein tüchtiger Mann, ber einige Arbeit bericht, ber englischen und beutichen Strache machtig auch Raution fellen tann, jucht Beschäftigung. Offerten 2 96, Abendpoft. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.)

Bin gezwungen, einen fleinen Baarbetrag fofort ju erheben. Wie biel tonnen Sie baar anzahlen auf eine icone Lot, welche mich \$550 boftette, beute \$675 werth ift und welche ich für \$400 opfern mil! Mus wonigftens \$75 baar haben. Rur Gelbitreflef-Abreffe 23 73, Abendpoft.

Bu pertaufen: Ausmahl bon California Grucht Sandereien ju feichten Bedingungen. Rehme a foulbenfreies Stadte oder Borfadt-Gemvoeigenthu bebaut der unbedut, in Tauigh an. Albert ! Echroeber, 528 Unity Building, 79 Dearborn Sir.

Bu perfaufen: Saus und Lot, Steinfront, \$5000; 985 2B. Chicago Abe. into

Geiucht: Eine wirthichaftliche junge Dame jucht einen Mach bei einem alleinstehenden Serten ober auch Wittvoer mit Kindern als Sausbälterin. Ju erfragen persönlich bei Maria Domintobich, No. 99 16. Str., nabe Burlington Str. Geld. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Soufebold Boan Mijociation. (inforporirt), Dearborn Str., Zimmer 304. 534 Lincoln Ube., Zimmer 1, Sate Biem Belb auf Dobel.

Reine Begnahme, feine Deffentlichfeit ober Bergo-Reine Wegnahme, feine Oeffentlichfeit ober Bergb-gerung. Da wir unter allen Geselihagiten in ben Ber. Staaten das größte Rapital befigen, so können wir Ench niedrigere Raten und längete Zeit gemöbren, als irganid Zemand in der Stadt. Unfere Gesellischaft ist organisten und macht Geschäfte nach dem Baugesels ichaftsplane. Darleben gegen leichte wödentliche ober unvarliche Ridzahlung nach Bequentlichkeit. Sprecht uns, bedor Ihr eine Anleibe macht. Bringt Eure Möbels Duittungen mit Euch.

- Es wird beutich gesprochen. -Soufebold Loan Affociation, 85 Dearborn Str., Zimmer 304. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Lafe Biew. Gegründer 1854.

Bejuchte Gelegenbeit. Spottbillig zu berkaufen: Bestgelegener und schönsfter Erocery-Store an der Rordfeite, mit größen Warenworath, prachtvoller Einrichtung, sier unt 1835, billig fire Doppelte; theilweise an monatifichen Ubzahlungen. Billige Mierhe, mit eleganten Zimmern. Kommt josper für den größen Bargain ses mals dargebten. ISA Wells Str. Benn Jor Geld zu leihen wünscht auf Möbel, Bianos, Pherbe, Bagen, Rutschen u.j.m., sprecht vor in der Ofs fice der Fidelity Mortgage Loan Co. Belb geliehen in Betragen bon \$25 bis \$10,0000, au ben niedrigsten Raten. Prompte Bedienung.obne Def fentlichteit und mit dem Borrecht, daß Euer Eigen thum in Eurem Besig verbleibt.

> Incorporirt. 94 Bafbington Str., erfter Flut, swijchen Clart und Dearborn, ober: 351 63. Strafe, Engeletvoob.

Giner der größten und bekanntesten Erocerie-Stores der Westeichen und bekanntesten Grooerie-Stores der Westeiche mit riestgem Waarenlager, hochseiner Einrichtung, gutem Delibertpbagen, Safe u. f. w., nuß für \$2200, theilmeise an Zeit, versauft ver-den oder mach Offerte. Dieser Alus ist dillig für 84000; Alles erster Klusse; Kauser, die ein brit-kantes Erchäfte, innen nahmen nahmenden Millien ober: 9215 Commercial Abe., Zimmer 1, Columbia Blod, Gub-Chicago. 14apon Bu vertaufen: Gine gute Baderei, Rorbfeite. Abr. 2B 79, Abendhoft.

Biod, Sudschjicage. 14apons

Geld zu verleiden
auf Möbel, Buanos, Plerde, Magen u. s. w.
Rleine Anleiden Leiden
von Pod dis klod uniere Spezialität.
Wir nehmen Ihnen die Nöbel nicht weg, wein wir die Anleihe machen, sondern lassen diefelden in Ihrem Besty.
Wir doden das größte deutsche Geschäft
Alle guten ehrlichen Deutschen, kommt zu uns, wenn Ihr Geld dorgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Kortheil finden, bei mir vorzusprechen, ede Ihr anserweitg bingebt. Die sicherste und zweetässighete Besbaldung zugesichert.

L. B. French, 128 La Salle Str., Zimmer 1. 19m31i Best Chicago Loan Company—Barum nach ber Sibjeite gehen, wenn Sie Gest in Jimmer 201, 185–187 W. Madison Str., R.B. Ede Halfeld Str., Schemb billig und auf gleich leichte Bedingungen exhalten sonnens DieWestSbiagas Van Company borgt Jhnen irgend eine Summe, die Sie wintigen, groß oder klein, auf Hausdaltungs-Wöbel, Planos, Pferde, Wagen, Carriages, Lagerhausscheine, Waaren, oder irgend eine andere Sicherbeit. West Gbicago Loan Comband, Jimmer 201, 125–187 B. Madison Str., R.B.-Ede halfted Sir. 27d3li

E. Beils Doutsches Pfand: und Leih-Geschäft, Rr. 44 S. halfted Str.

Das reeiste Geschäft ber Westseite, Golber auf Uhr ren, Juwelen und andere Werobfachen ju leiben. 26mg,3m confidentiell bon ber A. D. Balbwin Boar Co., in Beträgen bon \$10 bis \$10,000.

Offices: Mercants Builbing, Gingang 153 Washington Str. 29inli

3u verleiben: 250,000 Dollars auf Grundeigenthum, 5 Brogent Binfen. R. Smith, 90 La Salle Str., 3immer 43.

Mobel, Sausgerathe 2c. (Anzeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Wenn Ihr Euch ein Deim zu gründen wünscht, werde ich Euch drei, vier ober sechs Jimmer für die Halte bes Areises möbliren, als Euch irgend sonstwo der venn Ihr ein großes Haus ausstatten wollt, werde ich Euch so behandeln, daß esk Guch sein vollt, werde ich Euch so behandeln, daß esk Guch sein zu sein. Ich die feider son zu mir ges sommen zu sein. Ich dabe Upright-Bianos und Orzein, die ich zu weniger, als zum balben Preise verstaufen will. Schneibet sie gefälligitt aus und geht nach 12% Wells Sir., nahe Ontario, oder 3710 S. State Str. Sobt! Schone Jimmer-Cinrichtung \$6.50; feines Folding-Bett \$10; prachtoolles Parlor-Suit \$20; eleganter Gas-Range; Brüffeler Teppiche; feines Piano. 106 2B. Abams Str. mbt Bu berhaufen: Bett und Ofen, zwei Monate im Ges brauch. 353 G. 22. Str.

Zu verkaufen: Wegen Abreise nach Deutschlund, ein wollständiger Haushalt, wenig gebraucht. 2946 S. Park Ave. Gefchaftstheilhaber. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Bartner. Ein alleinstehender Mann, der seit 20 Jahren ein gangdares Geschäft betreidt, jeine eigenen Maschinerien besitt, jucht ebentuell einen Mann mit etwas Gelb. Abresse DR 200, Abendpost. Berlangt: Pariner mit etwas Rapital in einem Meat Marfet, Wurftmacher vorgezogen. 935 51. Str., nabe halfteb Str.

Berfonliches. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Schule für Zuschneiben und Aleider machen von Frau Olga Goldsier, 399 K. Clark Etz.
Themalige Leiterin der der der Geldmach ausbilden in Wien. Damen, welche idren welche ausbilden und sich fraußischen. beide und sich fraußischen. beiden und sich fraußischen. beiden und jertigen sich dort ihre Tolletten an. Frauen, welche sich the Kleider im Jaule berkellen wollen, erhalten die jelben zugeichniten und ausprodirt, was eine große Ersparns ist. Schulerinnen sonnen täglich eintreten. Arbeiter, febt Guch vor! Rauft nur Union-gemochte Blechwaaren. Seht, bas bie von Euch getauften Maaren mit bem Union-Stempel verfeben find. Die eingige Union-Werftiate ift: M. H. Richarbson, Ede Basbington Boulevard und Cutris Str. 20mplin

G. Schühler, Calcimining, Bhitemafbing, Blafter-ing. 208 Blue Island Ave. 21malm Löhne, Roten, Rentbills und ichlechte Schulden aller Art folleftiert. Reine Jahlung ohne Erfolg. Mm. Reppes, County-Confabler, 76 5. Abe., Jimmer S. Offen bis 7 Uhr Abends, Sonntag Bormitags bis 10 Uhr. Ernft Stod, 374 G. Divifion Str., tauft und bers tauft Frame-baufer gum Fortichaffen. Imglm Maggie, habe Brief ju fpat erbalten; tomme heute und morgen an ben Plat. R 63.

ANNUAL STATEMENT of the LANCASHIRE INSURANCE COMPANY, Manchester, England, on the 31st day of Decem 1893: made to the Insurance Superintendent of State of Illinois, pursuant to law:

State of Illinois, pursuant to law;
CAPITAL.

Deposit Capital in New York, as required by the laws of Illinois. \$200,000.00

Value of Real Estate owned by the
 Value of Real Estate owned by the Company
 333,388.85

 Company
 383,388.85

 United States Stocks and Bonds
 773,780.0

 Railroad Bonds and Stocks
 855,655.00

 Other Corporation Stocks
 1,000.00

 Cash on hand and in Bank
 44,689.39

 Premiums in course of collection and transmission
 219,882.79

 Total Assets
 \$2,287,776.03

 Less special deposits to secure liabilities in Ohio, Virginia and Oregon
 \$2,266.026.02

 Balance
 \$2,066.026.02

cash. \$2,080,211.10
Interest and dividends received during 79,965.29 Rents received during the year..... Total Income \$2,775,856.21

EXPENDITURES.

Losses paid during the year \$1,828,715.04

Commissions and Salaries paid during the year 561,366.00

Taxes paid during the year 51,259.69

Amount of all other expenditures 173,399.36

Total Expenditures 26,44,700.69

Total Expenditures.....\$2,614,740.09

MISCELLANEOUS.

Total Risks taken during the year in Total amount of Risks outstanding. \$22,548,087.00 Subscribed and sworn to before me this 26th day of January, 1894.

(Seal.) Notary Public, Kings Co., N. Y. Co.

Certificate filed in N. Y. Co.

E. LITCHFIELD, Manager.

Official Publication. ANNUAL STATEMENT of the HAN-

Total Assets......\$2,070,334.13

Less special deposits to secure liabilities in Georgia and Virginia.....\$79,900.00

ties in Georgia and Virginia. \$ 79,900.00

Balance. \$1,990,434.13

Gross claims for Losses, adjusted and unpaid ... \$125,357.11

Gross claims for Losses, upon which no action has been taken. ... \$2,654.69

Losses resisted by the Company ... \$7,884.59

Total gross amount of claims for Losses. ... \$245,806.32

Deduct Reinsurance and Salvage claims ... 7,348.89

Not separate of unpaid Losses ... \$8,85,547.43 Fibelity Mortgage Loan Co.

Illinois.
otal Premiums received during the
rear in Illinois.
\$ 124,579.06 Total Losses incurred during the year in Illinois. 74.587.06 Total amount of Risks outstanding .. \$112,180,878.18 Subscribed and sworn to before me this 26th day of January, 1864.

[Seal.] Notary Public, Kings Co, N. Y. Certificate filed in N. Y. County.

I. REMSEN LANE, President.

CHAS. L. ROE, Secretary.

ANNUAL STATEMENT of the ADDI-ERS MUTUAL FIRE AND LIGHTNING IN-SURANCE COMPANY of Addison, in the State of Illinois, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendeut of the State of Illinois, pursuant to law: No capital, purely mutual Illinois, pursuant to law: No capital, purely mutual.

mutual.

Assers.
Loans on Bonds and Mortgages ... \$ 12,200.00
Cash on hand and in Bank ... 13,961.63
Interest due and accrued ... 29.00
Premiums in course of collection and transmission ... 2,571.05
Amount of Premium on deposit notes ... \$119,756.77

4,909.04 145.56 1,337.92

Pferde, Wagen, Sunde, Bögel sc. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: 3mei billige Bferbe. 91 Oft Chicago Ube. 26m3lm

Bu bertaufen: Pferb, Bagen und Gefchier, jo gut wie neu, billig. 228 E. Divifion Ser., Saloon. mbi Muß bertaufen: Drei gute Bferde, Rrantheits: halber. 519 Chicago Ave., Ede Bauling Str. Bu vertaufen: Billig, feines Bferd, Bugan und Befdirr; muß vertaufen. 106 B. Abams Etr. mbi

Rorth weitern Dental 3 me, firm arh, 510 Chicago Obera houe, 3ahne gegogen ohne Edmergen. 25 Cts. Abends offen bis 8. 27fbli Mabison Medical Institute, etablirt 1860. — Chicagos leitende Spezialisten in drontichen und delikern Frauene und Mönner-Kransfeiten. Elek-trizität in Auwendung. Monatlich 25. incl. Medi-zin. Rezeder W. Freirag und Sonntag den 10 bis 12 für Arme, für 50c. — 69—71 Deardorn Str., Jim-mer 5. — 19m., 11

Official Publication ANNUAL STATEMENT of the FIDEL UALTY INSURANCE COMPANY of New York, in the State of New York, on the 31st December. 1883; made to the Insurance. 1893: made to the Insurance Super State of Illinois, pursuant to law:

full ASSETS.
Value of Real Estate owned by the Company.
Loans on Bonds and Mortgages.
United States Stocks and Bonds.
Railroad Ronds and Stocks lroad Bonds and Stocks.....te, City, County and other Bonds... 12,261.01

Total Assets.....\$2,035,974.83 LIABILITIES. Gross claims for losses, up-on which no action has been taken.....

.. \$ 310.915.25

Premiums received during the year, in Cash and dividends received during the year.

Amount received from all other sources 382.30

EXPENDITURES. MISCELLANEUS.

Total amount of Risks outstanding .. 333,138,422.33 Subscribed and sworn to before me this 31st day
of January, 1894. Leo Schwab.
Commissioner for Illinois in New York. [Seal.] George F. Seward, President, Robert J. Hillas, Secretary.

Official Publication ANNUAL STATEMENT of the FIDEL ITY AND DE.
POSTT INSURANCE COMPANY of Maryland, in the State of Maryland, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:

Amount of Capital Stock paid up in full 500,000.00 Value of Real Estate owned by the 336.315.91 Railroad Bonds and Stocks..... Railroad Bonds and Stocks.
State, City, County and other Bonds..
Other Corporation Stocks.
Cash on hand and in Bank.
Premiums in course of collection and transmission.
Bills Receivaßle, taken for Surety risks, and notes taken for risks
Unadmitted assets.
Unadmitted assets.
LIABILITIES.
Gross claims for Losses, upon which no action has been taken.
Losses resisted by the Company.
Total gross appeared to the Company.
Total gross appeared to the Company.
Total gross appeared. 9,040.00 27,789.66 6,443.61

Official Publication ANNUAL STATEMENT ANNUAL SIAILMENT of the U. S. BRANCH CA. LEDONIAN INSURANCE COMPANY of Edin-burgh, Scotland, Kingdom of Great Britain, on the Sist day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:

Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:

OAPITAL.

Deposit Capital in New York, as required by the laws of Illinois.

Loans on Bonds and Mortgages.

Souppose States Stocks and Bonds.

All other States Stocks and Bonds.

State, City, County and other Bonds.

Cash on hand and in Bank.

Premiums in course of collection and transmission.

Total Assets.

Total Assets.

Total Assets.

Sisty, 499.33

Less special deposits to secure liabilities in Ohio, Oregon, Georgia and Virginia 3 209,425.00

Balance.

LIABILITIES.

Gross claims for Losses, adjusted and unpaid.

Gross claims for Losses, upon which no action has been taken.

Losses resisted by the Company.

Deduct Reinsurance and

| Losses resisted by Encourage | pany | pany | Deduct Reinsurance and | Salvage claims thereon | 23,441.63 | Net amount of unpaid Losses | 265,591.13 | Amount of unpaid Losses | 265,591.13 | Amount of unearned Premiums on all outstanding risks | 1,183,119.83 | Due for Commissions and Brokerage | 60,370.92 | All other liabilities | 1,358.59 | Total Liabilities | 31,510,440.46 | Less liabilities secured by special deposits | 90,307.87 | Balance | \$1,20,132.59 | Encourage | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1,610,725.39 | \$1

Total amount of Risks outstanding .. \$234,568.855.00 Subscribed and sworn to before me this 27th day of January, 1894. Rufus K. McHare, Com. for the State of Illinois, 187 Broadway, N. Y. Thomas M. Goodbick, Manager. Rauf= und Berfaufs-Angebotc. (Angeigen unter diefer Aubrif 2 Cents das Bort.)

Sebt: Eisbor \$5; feiner Lunch-Counter; 50 Seffel ohne Lebne. Restaunant-Range; Russerne. 108 W. Abams Str.

Radmusschinen: Singer, Wheeler & Milson, Domestic. Stanbard, White, Willey & Giffs, Rew Domestic. Stanbard, White, Willey & Giffs, Rew Domester, Jummer 27, Dwens Esterier Vide, State und Abams Str. Offen Sonntags borr 9.30 bis 12.30. bm

udams Str. Offen Sonntags von 9.30 bis 12.30. bw
\$2.99 für eine Tonne beste weiche gum po Roble, ins Haus gelichert. Ehrliches Gewicht garantirt. Abrestire:
The Union Fuel Company,
19m3/2m,mms 508 B. 12. Str.
Altre und neue Saloone, Stores und Office-Einrichtungen, Ball-Cajes, Schaftsten, Kadentsjiche, Shelbing und Groech-Bins, Eissichtäften. Lageli Edelbing und Groech-Bins, Eissichtäften. Waglis eine Kadentsjiche, Shelbing und Groech-Bins, Eissichtäften. Waglis eine Kadentsjiche Binstellen und Groech-Bins, Eissichtäften. Waglis eine Kadentsjiche Streen bei eine Albeiten gefreie und gehoffen mit fünf SabreGarantie. Domestie Eds. Ren Home 25, Singer 180, Wheeler & Wilsion 180, Chrisde Str., Abeite 15. Domestie Office, 216 S. Halte Str., Abends office, Canada and Christian and

Bertouiche Leafe, Möbeln, Teppiche, von elegantem möblirten Haus Judiche Leafe, Möbeln, Teppiche Lauften Leafen Leafen Leafen Meihole behandelt.

Midde Cloafs werden gereinigt, gesteamt, gefüttett und wodernsiste. Lied Siddrige Ersabrung. Tr. Wößch handelt Haus Lied von Claaf. Eprechfunden von later Haus Lied von Lied v

In der Geschichte des deutsch-amerifanischen Zeitungswesens steht der schnelle und durchschlagende Erfolg der

21 bendpost

ohne Beispiel da. Um 2. September 1889 bearundet, hat dieselbe hente eine tägliche Auflage von mehr als

39,000.

Die Beschäftsleitung erbietet sich allen Unzeigekunden gegenüber, diese Ungaben zu beweisen und legt nicht nur ein für den Swed eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

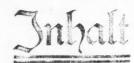
alle Geschäftsbücher,

einschlieflich des Bankbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch sehr genau, denn es bringt der Albendpost allein doppelt so viele

fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos gusammen.

Wer nach den Gründen dieses angerordentlichen Erfolges forscht, wird sehr bald entdecken, daß der Preis keineswegs die Bauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch zu theuer und wird thatsächlich nicht gelesen, wie gar man: cher Herausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen könnte, - wenn er wollte. Die Albendpost hat aber von allem Unfang an in Bezug auf



binter feiner deutschen Zeitung in den Der. Staaten guruckgestanden. Sie hat nicht blos aus einer moalichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Cesestoff liefern wollen, sondern fie hat alle Menigkeiten sorgfältig gesich tet, die Spreu vom Weigen gesondert und alles, was der Mittheilung überhaupt werth war, in fnapper, faglicher und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Cefer sich auf dem Caufenden erhalten und brauchten fich nicht mit literarischem Ballaft 311 beschweren. Die Besprechungen, welche die Albendpost den Cagesporgängen widmet, find von vornherein durch ihre

aufgefallen. Sie suchen den Lefer nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und sind nicht im Cone der Unfehlbarteit geschrieben. Undersdenkende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Derbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschanungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es fann felbstverständlich nicht Jedermann mit Ullem übereinstimmen, was die Abendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes verlett zu fühlen. Deswegen ist dasselbe

in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klasse der Bevölferung gelesen, sondern von den Wohlbabenden so gut wie von den Unbemittelten, von Republifanern so gut wie von Demofraten, von firchlich Gesinnten so gut wie von freidenkern. Somit ift die Abendpoft, die fast in keinem deutschen Bause fehlt,

Bindeglied

für das Deutschthum Chicagos, und da fie niemals auf ihren "Einfluß" pocht oder über die Stimmen ihrer Lefer verfügen gu können behauptet, so ift fie ftets in der Lage,

deutsche Interessen

wirksam verfechten zu können.

Die technischen Einrichtungen der Albendpost find so vorzüg. lich, daß fie fich den besten englischen Menigkeitsblättern an die Seite stellen fann. Mut eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsftube gefandt, durch Setzmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpreffen haben eine beden. tende Ceistungsfähigkeit. 211s Betriebskraft dient durchweg die Elettricität. Die Abendpost steht, mit einem Worte, auf der Bobe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg gur Genuge erflart wird. Es ift felbstverftandlich, daß fie in ihrem Eifer nicht erlahmen, sondern auch in Zukunft bemüht sein wird, das Wohlwollen des Deutschthums von Chicago zu verdienen

Lefet Die Sonntagsbeilage ver "Abendpoft". gen, bas Gemach zu raumer

Genie der That.

Don Ernft Memin.

(Fortfehung.) Aber es ging noch einmal fo ab.

Der Mann ber beiligen hermanbab war ein gefchulter Camariter. Er leis tete gang fachgemäß bie- Bemühungen Milas und Frigis. Unnie war balb mieber fo went, bag man baran benten fonnte, fie nach Saufe gu bringen. Jojeph und Breging legten nun ihre

Sanbe gu einer Trage gufammen, wie es bie Rinber machen.

Frang mit ben Schweftern ging bin=

"Siehft Du, Frigi," bemertte er fenstengiös, als ber eimas auffällige Bug, bon bem Schutymanne estortirt, burch bie leere, neue Strafe fich auf Alt-Moabit gu bewegte, "fiehft Du, ba ha= ben wir nun ja unfre Extravagang!"

Un ber Melandithonftragenede fam ber ausgeschidte Steintrager mit einer Drofchie, in bie man Unnie beitete. Gie war noch fehr bleich und gu Tobe er= icopft, allein flar bei Ginnen.

"Bitte - gu euch!" brachte fie muh= jam heraus, als Frang bem Ruifcher bie Abresse angeben wollte. "Zu uns?" fragte Usta. Ein bittenber Blid antworte ihr.

"Schon!" rief fie berftanbnifboll. "Bu uns! Rach ber Thiergartenftraße, Ruffcher!"

Frang fcwang fich - er mar fcon wieber vergnügt - auf ben Bod. Die Schweftern ftiegen gu Unnie ein. "Suh!" rief Frang, mahrend berRut-icher noch mit berblufften Augen um fich fah, und bas Gefährt fette fich in

Brening und Joseph ichauten nach ben Booten aus. Balb hatten bie ffer bon ben nahen Rabnen ben Rod und bie Boote aufgefischt. Allein - es war gum zweitenmal innerhalb breier Wochen - Breging mußten ben Beimmeg wieber ohne but antreten. Gine gang eigenthumliche Freube brach — zu Joseph's Erstaunen — bei

"Gie find foulb, Lieber!" meinte er u Marenholg. "Gie haben mich mit Ihrem unfinnigen Ruberabstreifen gu ftart nach rechts gebrückt. Go tam ich an ben Pfeiler. Und obenbrein tonnte bas Mabchen nicht fieuern! Doch: nitschewo! Ich hab' fie aus bem Waffer geholt! Bas, Marenholz, bas ift boch unbestreitbar? Aber, ich bitte, merten Sie es fich auch, than Sie mir ben Gefallen, fprechen Gie ein wenig oavon, wenn es sich gerade fo macht. Der Bater ber Rleinen ift mir neulich grob gekommen — ba foll er fich wenig= tens mir nun berpflichtet fühlen. Soll u mir fommen, mir banten! Meine

"Ift ja erstaunlich ebelmuthig!" neinte Jofeph. "Run wollen wir aber iefen Martertaften besteigen" - er hielt eine Droichte an. "Wir bekommen fonst ein Gefolge. Uebrigens follten Bie fegen, in trocfene Rleiber gu tom= men. Saben Gie bier in Mocbit einen

"Mein," ermiberte Brebing mit berfelben, Joseph unberftandlichen Freube. "3ft mir auch gang egal!"

Er fette bei fich hingu: "Mis ich im bollen Rubern mar, war ich ja auch heiß - bachte einen Mugenblid 'fann chlaafluß geben, gehst Du jest n's Waffer. Bin aber doch gegangen. Und ob id) mir nun 'nen Schnupfen hole ober nicht, bas geht in eins bin! ch meine, bie Partie ift gewonnen. Doch nein - jest heißt es ben Gieg

auch ausnugen!" Raum hatte er fich in feiner Bohnung umgefleibet und amei große Glafer Allaid, ben er bejonbers liebte, inuntergefturat, fo ließ er fich in bol-Iem Jagen nach ber Thiergartenftraße fahren, um Frang ju inftruiren.

Die hatte es anbers tommen ton-

herr Graaf hatte ben Gang gu fei= nem Bruber Rommergienrath antreten muffen - und in feiner Bergensangft nicht einmal baran gebacht, wie fauer ihm biefer Gang unter andern Umftanben geworben mare.

Jest aber - bort in ber Billa lag fein Rind, bas er beinahe lebend nicht mehr wiebergefeben batte. - Athem= los bor Unruhe fprang er aus ber Droimte und eilte burch ben Borgarten auf bas Saus gu, bas er mit allem und allen barinnen fo grundlich berabicheute.

In ber teppichbelegten, marmoraus= getleibeten Empfangshalle martete in feinem Bagelden ber Bruber auf ihn. Graaf eilte auf ben Rranten gu und brudte ihm ftumm bie Banb - gang anbers herglich, als an jenem Abend in ber Beiligengeiftstraße.

Dann tam Afta und geleitete ihn gu

Co unruhig ber alteMann mar, fein Rind wiebergufeben - einen rafchen Blid marf er boch in ben Räumen, Die er burchschritt, um fich. Unbehaglich fühlte er lich in biefer Bracht, und boch fam ihm eine unwillfürliche Regung bon Stolg: "Gin Mann aus meines Waters Blut hat es jo weit gebracht, baß er in fo einem Balaft mohnen fann-

und gu mobnen berfteht!" Gewiß hatte bas thorichte Rinb tauendmal recht - in ihrem findischen Berftanbe freilich!- bag fie lieber bier, als über herrn Guthmanns Rafeband=

lung leben mochte. Un ihrem Bette ftanb ber Mrat einer bon ben Großen feiner Runft ein Mann, ber Beinrich Graaf Refpett

Sie lag und fieberte, ftredte aber ih= rem Bapa eine matte Sand entgegen und hatte einen guten, langen Blid für

Alle thaten leife in bem Bimmer es war Aftas Schlofzimmer - ber Mrgt verschrieb Bhenacetin, - pers langte bie aufterfte Ruhe - feine beiben Sauptmittel gegen jebes Fieber --und beranlafte balb alle Heberfluffis

Draufen auf bet Spiegelgalerie reichte Heinrich mit einer unerwarteten Berglichkeit feiner Richte bie Sand und fagte: "Ich bante euch - ihr habt mein Rind ba gebettet wie eine Prin-

Ufta richtete ihre großen, buntlen Mugen fragend auf ihn.

"Ja, wie eine Pringeffin lag fie ba in bem Brachtbett!" wieberfolte er "Zu Saus hat fie es nicht fo gut!" Das Matchen lächelte, ein wenig beluftigt: "Erstaune nicht, Ontel, es ift nur mein Colafzimmer!"

Sie fah eine Falte auf feiner Stirn. "Mber es freut mich" fügte fie freundlich hingu, "daß Du Annie bei uns gut aufgehoben findest. Sei nicht boje, daß wir sie Dir in dem Zustande, in bem fie fich befand, nicht in's Sauch gebracht haben. 3ch meinte, Du murbeft Bu fehr erichreden, wenn Du fie fo mie= bertommen faheft. Und bann bachte ich auch, baß fie bei uns, fobalb fie wieber hinaus barf, ben großen Barten gur Berfügung hat - unb - transporti= ren wirft Du fie boch im Rieber nicht laffen - nicht mahr, fie tarf eine Boche ober fo lange, bis fie fich recht erholt hat, bei uns bleiben? Bitte, hier hinein, Onfel!

Damit öffnete fie ihm eine Thur, unb fie traten in ein Gemach bes erften Stodwerfs, in beffen Brunt und mattem Licht Beinrich Graaf fich wieberum höchft unbehaglich fühlte. Bas fo angenehm auf Rerben "beborgugter" Menschenkinder wirft, wenn in einem Bimmer uneblich viel fcmere, weiche Stoffe am Boben wie an ben Banben jeben Schall, jebes Wort matt abbam= pfen, mar ihm ein Breuel, bebrüdte ihn, ber im gewöhnten garm und freien Schall arbeiterfüllter Wertftatte fich mohlfühlte.

Aber er mußte fich gufammennehmen - er blieb nicht an ber Thure fteben - er that bor bem Diener, ber ibm eine Erfrischung bot, nicht, als feien ihm bie biden Ranten lururiofer Teb= piche Fallftride gum Stolpern, bequeme moderne Fautonils ein Conntagefit, und bod trat er fehr borfichtig, faß fehr fteif auf bem Geibenpluichfeffel.

Die Unruhe um fein Rind mar ge= wichen - er fah, ein menia Fieber und fie wurde ihre rothen Wangen wieber haben, murbe balb hier im Garten figen, herumtollen mit ihren Roufinen fich recht moblig und gu Saus füh= len bier im Lurus und in ber anipruchsvollen Behaglichfeit bes mobernen Lebens.

Sa, biefer Lugus - fo fcon, ftolg und berechtigt trat er bem schlichten Manne hier allenthalben entgegen, baß ein bumpfer, finfterer Sag, gum er= ftenmal ein wirflicher Sag gegen ihn in ihm aufquoll. Die Geele feines Rin= bes mar ihm berloren, blieb fie bier, auch nur acht Tage bier - fort mußte fie, nach Saus, und - fturbe fie

Uch nein, bas mar ein ichlechter Da= mon, ber ihm biefen Gebanten einflü= fierte - er burfte fie nicht mit fich fort= nehmen - burfte fie nicht "retten." Und bagmifchen ging Aftas Ge-

fprach fort - mit einer Glatte, Si= cherheit und boch voll Inhalt, voll Empfinbung - ebenfo, wie er fin gebrudt, flein, gefdlagen, ein übermunbener Standpuntt in biefem Prunfraum fühlte, ebenio bauerifch und banal empfand er fich neben bem jungen Dab= chen. Sie maren nicht flach, nicht bohl. nicht gering, biese "beborzugten" Menfchen - fie ftanben über ibm!

Er mugie iprechen. "Mita," begann er, fo ernit, baß fie mitten in ber Rebe abbrach und fich giltig gegen ihn neigte, "ich muß Dir etwas fagen, mas Du nicht berfteben wirft. Mein Rind ift einfach erzogen gieht es nicht in euren Rreis - lehrt es nicht euer für ein junges Gemuth beftridenbes Leben fennen - fie murbe mir nur traurig und berwirrt unter mein beideibeneres Dach gurudtehren, ungufrieben und gebemuthigt - hier nicht ju haus und bei mir nicht ju haus! Sch bitte Dich, Afta, ich habe gu Dir Bertrauen gefaßt, ba Du heut fo gut für fie geforgt haft, bute Du fie mir, fo gut es geht, und ichide fie mir wieber, fobalb fie überfiebelungsfähig

Die tiefe Erregung bes alten Mannes wedte Aftas bergliches Mitgefühl. "Lieber Ontel," fagte fie ernfthaft und freundlich, "ich wollte über biefe Dinge längst mit Dir reben. 3ch ber= ftehe Dich, Ontel, - und boch, es wird nicht anbers gehen, als bag Du Ron ef= fionen machit. 3ch perspreche Dir gern, Unnie gu huten, bor uns felber, wie Du meinft - allein, es ift bie alte Sache amifchen Eltern und Rinbern, es wird alles nichts helfen, Du wirft fie fchlieglich ihren Weg geben laffen

"Es ift gut!" ermiberte er furg unb erhob fich, "es ift gut!" Er nichte ein paarmal mit bem alten Ropf, über ben bas Saar ftrahnig von hinten berüber gefammt war und fich born über ber fahlen Stirn gu bunnen Loden fraufelte. "Ja, ja, b.a Enten wollen Schwimmen, find babei icon beinahe ertrunfen - und ich fann ihnen nicht

Er ging aus bem Saufe wie ber arme Bermanbte reicher Leute - nur baß er fich ihnen auch geiftig nicht eben= bürtig fühlte. -

Run tam ber anbre faure Deg. Doch trat er biefen icon anbers an, ba er hier eine Pflicht ehrlich erfüllen

(Fortfetung folgt.)

- Mit Rudficht auf bie Raumberbaltniffe. - Lotalredafteur: "Allerbings, es ift eine Stelle in ber Rebattion offen. Glauben Gie im Stanbe gu fein, eine Spalte 3been in 20 bis 30 Reilen tonbenfiren gu tonnen." - Der Mpplifant (in ichershaftem Tone): "3ch glaube eber im Stanbe gu fein, 20 bis 30 Zeilen Ibeen gu einer vollen Spalte gu "verbreiten." Lofalrebal. teur: "Dann tonnen wir Sie bier nicht gebrauchen! Melben Sie fich im Leit-Jartitel-Departement."



Rheumatismus, Quetigungen. Rahnidmergen, Brandwunden,

Meuralgie, Berftauchungen, Berrenfungen, Groftbeulen, Büftenfdmergen.

Rüdenichmerzen.



Bruft, ber Lungen und ber Rehle.

Rur in Original-Padeten.

Es hat ein ploblicher Umfchlag in ber Witterung ftattgefunden. Das Quedfilber ift um gwan. gig Grad gefallen. Gin Gefcaftsmann eilt nach Saufe. Er verfpart leichten Echat: telfroft. Den nächften Morgen hat er Fieberanfälle. Ceine Frau fagt ihm, er habe fich ertaltet. Er hat teine Beit, Die

Warnung zu beherzigen.

Nach einigen Tagen wird er bon einem Reig erzeugen: Den Suften geplagt. Gine

Heftische Röthe

zeigt fich auf feinen Bangen und bas ichredliche Be: wußtfein erwacht in ihm, daß er langjam ftirbt an

Uuszehrung.

Denn er beim erften Conts telfroft feine Buflucht genom= men hatte gu bem nieberfa: genden Seilmittel für Suften, Erfaltungen unb jede Art bon Lungen: leiden, befannt in Der gangen Welt als

Horehound & Var.

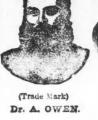
fein Reben hatte geret: tet werden fonnen. Geib bei Zeiten auf Gurer But und erinnert Guch baran, bag biefes unichätbare Beilmittel bei allen Apothefern gu haben ift.

DYANDYKE FLECTRIC • INSTITUTE

96 State St., Chicago. Merven- u. dronifde granfifeiten geheift.

Nerven- u. Gronische Krankheiten gedeilt. Junge Männer, die an Folgen von Jugendslinden leden werden durch Elektrizität geheilt. Ker-dens Jervättung, Sperumeioruhgen, acheine Arden, Echwindelt, Sodächniskande, Mos-neigung a gen Erelusichett. Verlies ele. Muth-lohgfeit, Anefdlag, häunder Uriniern. Rant-lohgfeit, Anefdlag, häunder Uriniern. Kant-lohgfeit, Anefdlag, häunder dirtiniern. Kant-der sinderen Kult wedingspoin. Sonipalianion und Neierklinderfuchung fort. Sied Gaunnte Ar-jeden in Kedendlag genommen Ha. Alle Spachingebrechen. Ingebonen auf Verlagen. — Grechtun-ben is Komm bis Khends. Gonntags bis is. Kenvalgie, Paralings, in neumatismus und Francultautheiten geheilt.

MINISTER SECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER Berlorene Mannestraft! Berlorene Mannestraft!
Gefchiechtstraueneiten!
Folgen der Sugerdefändens
nach einem nemen und einig sideren Betjahren, ohne Wernisseum, greindbild
und bahrernd zu delten seigt der "Bettingstützter." Strambe, selbst dies
tenigen medie en veraltet, antsgeinets inngöstinter." sreanse, anfestinens jenisen welche en veraltet, anfestinens unbeilbare Galle von Scholeafib-trantheiventriem, forde selde, von genif-trantheiventriem, forde selde, von genif-kanthe out all eight, ettly republic executions and unaffige Echeade in turer lett eigenschieft under Erseung flas wieber erfangten. One Auch 25. Auf. 200 Seiten mit 26 lehrerichen Abbert, webt ergest Einstendung von 25 Els. Telparten, webt verstegtet, feet verschaft, ket verstegtet. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,



Geebrter Berr!



nebst Zubehör kurirt acute, chronische und Nerven-

Krankheiten,

ohne ben Gebrauch von Drognen ober Medizinen.

Rofe City, Dich., ben 8. Juli 1893.

heute fuhle ich mich veranlagt, einmal an Sie gu ichreiben. Seit 20 Jahren litt meine

Frau an epileptifchen Unfallen, mogegen alle Medigin nichts mehr belfen wollte. Erop aller ärztlichen Hilre vergröß, rie sich bas Leiben von Tag zu Tag. Bor acht Monaten ließ ich mir nun einen Eleftrischen Gürtel kommen und schon nach furger Zeit mar die Rraute auf bem Wege ber Befferung. hente aber ift fie vollfommen ge-beilt und im Stanbe, ichwere und anftrengenbe Arbeit zu verrichten.

Sch fann baber nicht umbin, Ihren Gieftrifden Gurtel, ber mir unschähbar ift, als bas befte Mitiel gegen nervoje Leiben zu empfehlen. Ihr bantbarer Charles Bartels.

Unfer großer illustrirter Ratalog

enthalt beschworene Zeugniffe und Bilber von Leuten, welche furirt worden find, fowie eine Lifte bon Rrantheiten, für welche diefe Gurtel befonders empfohlen werden, und andere werthvolle Ausfunft für Jebermann. Diefer Ratalog ift in ber beutschen und englischen Sprache gebrudt und wird für 6 Cents Briefmarten an irgend eine Abreffe berfandt.

Gine Photographie der vier Generationen der deutschen Raiferfamilie wird frei berfandt mit jedem deutichen Ratalog. Bir haben einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3a.

DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO...

Saupt:Diffice und einzige Fabrit: THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING.

201 bis 211 State Str., Gde Abams, Chicago, 31. Das gröfite elektrifdje Gürtel-Gtabliffement der Welt.

Ermahnt diefe Zeitung, wenn 3hr an uns fdreibt.

Der gatalog ift frei ju erhalten in unferer Office. OfficesEtunden: Zaglid 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Conntags von 10 bis 19.

Reine Echmerzen! Rein Gast



obriginammen, wo auch er den arthrliche aussehend, ein-geiest nud garaufiren wir tadelloses Passen. Seit Ichne. St Goldelined Eet. Sto

Cold-field Set. \$10 Cold-Filling \$1 aufm. \$1 aufm. Solmeralof Rustichen 50 Ctd.

BOSTON DENTAL PARLORS. Swei gange Stodwerfe. — 1 Damen zur B bienung. 148 STATH STR. Offen Sonntags von 9-4. Abends bis 10 Uhr.



Leiden. fomte alle Sauts. Bluts und Geschlechiekrants heiten und die ichtimmen Folgen jugendlicher And-ichweitungen, Verwenichniche, verlovene Mans-ne-Frafs und alle Prannenkrantspeiten werden er-

nosfraft und ale Frauenkraukheiten werden erg am dom den dung etablirten dentichen Nerzten des landis Mod cal Disponsary behandelt und unter Gakantie ihr immer turtet.
Cleiftiglich muß in den meisten Fässen angewandt erzie en. Kir taden die größte elektrische Satterie dre-ies Landes. Une Eddandlungsdreis in tehe billig.— Consultationen frei. Auswärtige voerden brieftig be-dandett.— niechtunden: Long Pldy Worgens die 7 Upt übendet: Conntags von 10 die 12. Abresse Illinois Medical Dispensary,

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.

di Nenzie dieser Ankalt sind ersahrene deutsche Epo-listen und betrachten es als ihre Eure, ihre leidendem itmenichen is ihnist als möglich num ihren Gedocchen beiten. Sie delten gründlich, unter Gerantie, geheimen Kransbeiten der Männer, Frauern den und Mentirnationöstörungen ohne eration, afte offene Geschiedungen ind Wunden, achentraß ze., Knäckraf:Berkritumungen, den, Kräche und verwachsene Clieden. bedandlung, wiel Mediginen, nur

drei Dollars ben Munat. - Echuerbet Diefes aus. - Stumben: Blbr Morgens bis a Ubr Abenba: Gonntag!



THE O. B. MILLER CO.,



Drüche geheilt!

Das verbesterte elastische Bruckand ist das einzige. weiches Tag und Na i mit Begnennlichkeit getragen wird, indem es den Bruck auch der ber stärksten Korper demogning gunüchkeit und seden Bruck beite. Gatolog auf Leriangen frei zugesandt.

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.



INSTITUTE. 458 MILWAUKEE AV.,

Beilt alle gebeimen, drouifden, nervofen und ge-Beibe Gefchlechter ritt grifter Geichicflichfeit behandelt. Schriftliche Garantie in jedem von uns übernommenen Salle. Confultation perionlich ober brieflich. Behandlung, einschließlich aller Medigin, ju ben nicorigften Raten. Geparate Empfangs. gimmer für beibe Gefchlechter. Deutscher Argt und

Sprechftunden bon 9 Uhr. Morgens bis 8 Uhr Abends. Connic is bon 10 bis 1 Uhr.

gegenüber Murura Zurn: Salle.

Deutiche Specialiften für ichnelle und grundliche Beilung aller gebeimen, dro niichen, nervojen, Saut- und Blutfrants heiten ber Manner und Frauen. 9nij Unr \$5:00 pro Monat. Medicin und Gleftricitat eingerechnet.

Sprech ft unben: Bon 9 bis 9 Uhr, Sonntags von 10 bis 3 Uhr Rachmittags. Reine Beilung, feine Bezahlung! Blut: Rrantheiten

in 30 bis 90 Tagen gebeift, HOT SPRING REMEDY CO.,



BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Boft-Office. Dr. H. EHRLICH, Augen- und Ohren-Argl,

beit ficher alle Augers und Obsernsteine Aufret in der Rechode. — Künftlich Auger und gleier bernott.

Sprechfunden: 1108 Masonic Temple, don 10 bis 3 Unr.—Bohnung, 642 Lincola Ave., 8 res 9 Uhr Vormittags, 5 bis 7 Abends. — Koniultags in der Besteine ist. Hugem und Ohren-Arantheiten eine Speziaitidt. Brillen und Augenglässen und füngenglässen und füngenglässen und füngenglässen und füngenglässen und füngenglässen und für Augenglässen und für Licht Office.

Menn Ihre Jähne nachgesehen wes ben wik seit. Horden Sie zuerft bei Des. Goodman & Lauer, Zahnärzie. vor. – Kange etablirt und durmans zuv ria ing. Beite u. billigite Jähne in Ch ca go Schwerzioses Julien u. Auszie en zu balbem Preise.





Specialist, 159 G. Glarf Gir Chicage. Bidtig für Manner! Schmitz's Geheimen Mitteller in em it tel farren alle Geldechts, Nerben, Bint, haus ober trong e Kranfgeten jeder Art ichneil, fiche, bing, läner ichnäche, Undermöhen. Nandburun, alle um nichen keiden n. j. m. werden durch den Selvent angleier Phittel insmer erfolgreich fariet. Sprecht bei und den Gedrank angleier Phittel insmer erfolgreich fariet. Sprecht bei und der Gedrank angleich Phittel insmer erfolgreich in mit jenden Euch mit den gestellt in der Abertelle und mit jenden Euch mit fleiben Euch mit fleiben

E. A. SCHMITZ, 26/10 State Str., Ecke BE. Sta.

Dr. A. ROSENBERG

(Gür bie "Abendpoft".)

Reues aus Ratur: und Seilfunde.

Ungeheure Winterfälte. Schon lange war bas, am Janas Fluß gelegene, Werchojanst in Oftfi= birien als ber fälteste bewohnte Ort ber Erbe befannt. Temperaturen bis bie größte Ralte in ber Luft, Die je-

gu 82 Grad F. unter Rull waren wieherholt mit dem Weingeistthermometer (benn schon bei 40 unter Null gefriert bas Queckfilber und wird also für Thermometer unbrauchbar) gemeffen worden und im Januar 1885 erfreute fich ber Plat während bes ganzen Monats einer mittleren Lufttemperatur bon beiläufig 60 unter Rull. Im porletten Winter jedoch hat sich biese Rältehölle auf Erben noch felbft über= boten: nach jüngst befannt gemachten wissenschaftlichen Beobachtungen fant bort im Februar das Thermometer auf nahezu 95 unter Rull herab. Dies ist mals auf ber Erboberfläche beobachtet wurde. Dennoch ift bies immer noch über 300 Grad wärmer, als ber foge= nannte absolute Nullpunkt ber Tempe= ratur, in beffen Rabe alle Gafe, felbft bie atmosphärische Luft, fluffig ober fest werben; um 100 bis 200 Grab wärmer, als bie berechnete mittlere Temperatur ber vier äußerften Plane= ten Jupiter, Saturn, Uranus und Reptun; vielleicht nicht falter, als bie unbeleuchtete, in ewiger nacht befind= liche, Seite bes Monds; und jedenfalls bei weitem nicht so kalt, wie ber Welt= raum, beffen Temperatur nach Lang= lens neueren Forschungen sich wahr= scheinlich in das unfaßbare "Unendlich Kalte" ober bas "minus Unendlich", bas tein Thermometer zeigen tann, berläuft. Befährliche Obftbehandlung.

Bur Betämpfung schäblicher Infetfen und Bilge berwenden die Obstauch= ter bäufig mineralifche Berbindungen, insbesondere Rupfer= und Arfenit= Salze. Liegt in Diefem Gebrauch eine Gefahr für Die Gefundheit? Experimente, bie im Staats-Aderbaucollege von Michigan angestellt wurden, haben ergeben, bag bie zum Besprengen ber Früchte verwandten Mineralsubstan= felben eindringen, obschon für gewöhn= lich, und wenn nicht übermäßig ge= sprengt worden war, nur in tleinen Mengen. Kupfervitriol=Lösung auf Birnen gespritt, bleibt nur theilweise an der Oberfläche heften, ein anderer Theil wird fpater im Fleisch gefunden. Im allgemeinen wenden die Obstzuch= ter diese Gifte in viel zu großer Menge an; mit ber Salfte ober bem Drittel würden sie nach ben Beobachtungen ber genannten Anftalt basfelbe Refultat erzielen und damit die Gesundheitsge= fahr auf ein Minimum reduziren. Un= ter allen Umftänden sollte das Spren= teln mit giftigen Mineralfalzen nicht während bes Reifens der Früchte prat= tigirt werben, ba felbst bie geringe Menge ber alsbann leicht eindringen= ben Mineralftoffe bei fortgesettem Ge= nuß bes Obstes chronische Bergiftun= gen erzeugen fann.

Medizinisch und Chirurgisch.

Ein englischer Arzt foll ein Mittel gefunden haben, nicht die Leute von ber Seekrankheit zu kuriren, sondern trag bes millionsten Theils eines Grabs fie ihnen fünftlich beigubringen! Die Pariser medizinische Zeitschrift "Pro= über ben bazu erforderlichen Apparat und feine "Benutung", die ihr auf wif= fenschaftlichen Grundfähen zu beruhen und feinen anderen llebelftand, als die Empfindung der Rrantheit, barzubie= ten scheinen. Man setzt sich auf eine Schaufel und während man von berfelben himmoher gewiegt wird, fieht man auf einen, zu ber Vorrichtung ge= hörenben, ebenfalls eszillirenben Spie= gel. Der ftartfte Magen foll biefer tünstlichen Nachahmung ber hinund= her, aufundab gehenden unregelmäßi= gen Bewegung ber wogenden Gewäß= fer nicht widerstehen und nach bem Pringip: Gleiche Urfachen, gleiche Wirtungen! alle zu einer wirtlichen Gee= trantheit gehörenben Rrämpfe ausfüh= ren. - Geereifen fünftig überfluffig!

meint bas Parifer Blatt. Die kleinkalibrigen Gewehre scheis nen bas, was man für "Bermenschli= dung" ber Kriege von ihnen erwartete, nicht leiften zu können. In ber Bari= fer Atabemie ber Mebigin wurde unlängst ber Bericht bes rumanischen Argbes Demofthenes über eingehenbe Bersuche verlesen, die er mit einem, in ber rumänischen Urmee eingeführten, Mannlichergewehr von außerordentlich fleinem Raliber angestellt hat. Das Gefchof ift nur fechs und einen halben Millimeter (beiläufig einen Biertel Boll) bid, also etwa von ber Dide ei= nes gewöhnlichen Bleiftifts, und ift ba= bei einundbreißig Millimeter (etwas über einen Boll) lang. Mit biesem Sewehre und feinem winzigen Gefchoß wurde eine breimal größere Durch= schlagsfähigkeit erzielt, als bie mit ben besten Mordwaffen ähnlicher Art in ben anberen europäischen Staaten er= reichte. Die Berfuche wurden in Ent= fernungen bon etwa 16 Fuß bis gu britthalb Meilen an lebenden Pferben und menschlichen Leichen angestellt. Bon fünf Leichen, Die hintereinander in Entfernungen bon anberthalb Fuß aufgestellt waren, wurden burch einen nabezu eine halbe Meile weit herkom= menben Schuf brei auf einmal verlett. Allein obwohl bas Geschoß sich nicht erhigt und folglich teine Brandwunben verursacht, so zeigte es boch keineswegs bie beffere Arbeit, bie man in Bezug auf Knochen und Arterien von ihm er= wartet hatte. In ben Knochen berur= fachte es ftatt glatter Durchbohrungen Stud= und Splitterbrüche. Die Ar= terien schneibet es, ftatt nur gu quet= fchen ober zu briiden und baburch, wie früber, fogar gur Blutftillung beigutragen, einfach burch und schwereBlu= tungen find bie Folge. Dazu tommt noch, bag es oft inmitten ber Rorpergewebe in fleine Studen auseinanber=

fährt, bie fich zerftreuen und unter ben

Nebenstehenden Berwundungen hervor-

bringen. hierburch fowie burch ben

Umftand, bag bie Gefchoffe britthalb Meilen weit tragen, wird einerseits die Bahl ber Berwundeten vermehrt und andererseits die Silfeleiftung durch die Sanitätstolonnen erheblich erschwert. Das "lleine Raliber" ift alfo eber ein Rudschritt als ein Fortschritt in ben Bemühungen ber Menschheit, ben Rrieg möglichst zu "zivilisiren".

hen. Auch "Mufitfarben" find beob=

achtet worden: Meherbeer nannte We=

bers Afforde purpurn; einer bon einem

frangösischen Argt beobachteten Mu=

fittennerin tommt Sandn ftets unan-

genhm grun, Mogart meift blau, Cho=

pin ftart gelb bor, mahrend Wagner

"in einem Lichtmeer wechselnder Far=

ben" schwebt. - Den Schlüffel zu bie=

fer seltsamen Erscheinung bes Licht= und Farbenempfindens burch Erre=

gung anderer, bom Gefichtsfinn böllig

berschiebener Sinne ift man geneigt in

bem großen Pringip ber Lotalisation

ber Gehirnfunktionen zu fuchen, inso= fern es nicht undentbar ift, bag bas

Sehzentrum, b. h. die für die Gefichts=

empfinbungen bestimmte Stelle gele=

gentlich bon einer andren erregten Stel-

le aus miterregt wird. Doch ist hier

Unglaubliche Beobachtungsgenanigfeit.

Smithsonian Institution und einer ber

größten Physiter aller Zeiten, hat bas

bon ihm erfundene Bolometer (Strah=

lungsmeffer, mit dem er auf dem 14,=

000Fuß hohen MountWhitnen bie frü=

her ungeahnte Stärfe ber Sonnenftrah=

lung nachwies) neuerdings noch bedeu-

tend berbolltommnet. Er fann jest

Temperaturänderungen bis gum Be=

Fahrenheit mit Leichtigkeit entbeden

und fogar in genauen Dlagen ausbrü-

Inftrument besteht wefentlich aus ei=

nem taum fichtbaren Metallftreifen,

ben breihundertsten Theil eines Rolles

breit und weniger als ben breitaufenb=

ften Theil eines Bolls bid. Durch bie-

fes Fabchen fließt ununterbrochen ein

elettrischer Strom, ber bei ber leifesten

Erwärmung 3. B. burch einen auffal=

lenden Strahl bes fichtbaren ober un=

fichtbaren Lichtspettoriums, gefchwächt

wird und beffen, ber Starte ber Gin=

wirtung entsprechenbe Schwächung

burch eine mit bem Inftrument berbun=

bene automatische Vorrichtung bem

Grab nach genau aufgezeichnet wird.

Das Laboratorium muß fortwährend

fast völlig und luftbicht verschlof=

fen, sowie stets in gleicher Tem=

peratur und gleichem Feuchtig=

feitszustand gehalten werben. Auf

Diesem Wege ift es Langley bereits ge=

lungen, im Sonnenfpettrum, insbefon=

bere bem unfichtbaren, jenfeits besRoth

hinausliegenden, Theil besfelben, meh-

rere hundert bis bahin unbefannte, Li=

nien zu entbeden und ihre Lage binrei=

chend genau festzustellen. Da jebe bie=

fer Linien einem besonderen, im Licht=

büschel enthaltenen, Strahl von be=

ftimmten Gigenthumlichkeiten ber Far-

be, Warme, chemischer Wirkung, wahr=

scheinlich auch ber elettrischen Thätig=

feit, entspricht, so werben bon Lang=

lens neuestem Forschungsfortschritt

wichtige neue Enthillungen über bas

Geheimniß bes Lichts und ber mit ihm

berbundenen ober in ihm enthaltenen

Naturfrafte erwartet.

Das jest bon ihm angefertigte

Professor Langley, Setretar ber

Alles noch dunkel!

Unerflärliche farbenwahrnehmungen. In ben letten Jahren haben euro= paische und ameritanische Physiologen ber, sehon vor achtzig Jahren von bem jungen Erlanger Urgt Sach und feiner Schwester befannt gemachten, aber un= beachtet gelaffenen, merkwürdigen Gr= scheinung, daß mit Schallmahrneh= mungen häufig bestimmte Farbenwahr= nehmungen berbunben find, genauer nachgeforscht. Man nannte biefe Far= benwahrnehmungen "Hörfarben". Die= felben find zwar nicht für alle Berfo= nen dieselben, bleiben sich jedoch für eine und dieselbeBerson ziemlich gleich. Der Gine sieht bei einem gewissen Ton jedesmal Roth, berAndere Blau, Man= chem wird es je nach bem Gehörten "Gelb" und "Grün" bor ben Augen. Allein es hat sich herausgestellt, baß biefe unerklärlichen Farbenempfinbun= gen fich nicht nur an Gehörtes haften (Hörfarben), sondern auch durch Wor= te, gesprochene und geschriebene Buchfta= ben (Wortfarben, Buchftabenfarben), ja selbst burch Geschmacks- und Ge= ruchseindrücke hervorgerufen werden tönnen. Nach neueren Beobachtungen folgen auch bem Ginnehmen gewiffer starter Arzneien häufig bestimmte Far= benwahrnehmungen. So 3. B. hat man folgende "Arzneifarben" beobach= ten Theils überwunden zu haben, fo tet: nach Einnahme von Atropin (Bel-ladonna) und Hooschamin (Bilfenbaß bas Rolonisationswert fortan riiftig fortschreiten wirb. fraut) wird nicht felten Roth gefehn; nach Ginnehmen von Santonin, Bifrinfaure und Chromfaure Gelb; Chinin bewirft zwar teinen Farbenein= brud, aber Flimmern und Funtenfe=

Bring Georg bon Preugen.

Georg von Preugen, ber fich als Schriftsteller - sogar als bramatischer unter bem Pfeudonym "Conrad" wieberholt versucht hat, seine Lebenserinnerungen" fchreibt. Auf literarisches wie allgemeines Intereffe hatten biefe Aufzeichnungen ficherlich zu rechnen, wiewohl fie in politischer Begiehung nichts ober boch nichts Neues bieten bieten bürften. Pring Georg ift poli= tisch nie hervorgetreten, er hat auch im Hofleben feine hervorragenbe Rolle ge= fpielt ober fpielen wollen. Geit Jahr= gehnten ichon lebt er gurudgezogen, ausschlieglich feinen literarisch=fünft= lerischen Neigungen nachgehend. Bon ben unter bem Namen G. Conrad ber= öffentlichten Dramen hat "Phaebra" auf ber Bühne einen nicht unbebeuten= ben Erfolg errungen. Der Bring er= gahlte barüber felbft einmal eine rei= zende Episobe: Eine Hofbame trat an ben Pringen heran, um ihm ein Rom= pliment zu machen; fie habe neulich eines feiner Stude gefehen, bas recht unterhaltend gewesen sei. Und welches? fragte ber Pring. "Febora!" lau= tete bie Antwort ber gut unterrichteten Dame . . . Es fei noch eine Bemerfung angefügt, bie ben Freimuth bes Bringen und feinen Esprit befunbet. In Paris schenkte er bem literarischen Leben große Aufmertfamteit, und war unbefangen genug, sich sogar an ber ba= mals noch gerstwollen Satire von Henri Rochefort zu beluftigen. "Aber," fo bemertte er launig, "bas war eine heifle Sache, benn bie Laterne war blutroth und auf ben weißen Militarschuhen färbt fich fehr leicht etwas ab!" . . . Der Pring war übrigens einer ber Erften, Die bas Talent bes ihm befreun= beten Ernft b. Wilbenbruch erfannten. und zwar zu einer Zeit, als es bem Dichter noch nicht gelingen wollte, sich Bahn zu brechen.

"Es lebe der Raifer!"

Mährend bes lettjährigen Aufenthaltes des Kaisers Franz Joseph in Gaftein ereignete fich amischen ihm und einigen Frangofen eine bubiche Epifobe. Der Raifer machte mit feinem Beglei= ter einen Ausflug, wie immer auf fei= nen Erholungsreifen als fchlichter Tourift gefleibet. Trogbem murbe er bon einer Schaar frangofifcher herren und Damen erfannt und mit bem Rufe "Vive l'empereur!" begrüßt.

"Vive l'empereur?" - fagte ber Raifer, nachdem er ben Gruß freunds lich erwidert hatte, zu feinem Begleiter, - "bas ist Denen schon lange nicht mehr paffirt."

- Gine Frage bes Betriebstapi= tals. — herr Propenfelb: "Ich foulte benfen, ein Mann bon Deiner forbers lichen Beschaffenheit könnte ein beffe= res Geschäft betreiben, als betteln!" -Bettler: "O nein, lieber herr. Dies ift bas einzige Geschäft, welches ich mit bem mir gur Berfügung ftehenden Rapital betreiben tann."

Die judifden Rolonien in Argen: tinien. Aus bem Berwaltungsbericht über

bie judischen Aderbau-Rolonien in Ur= gentinien entnehmen wir Folgenbes: Bier Rolonien find in ber genannten Republit im Betriebe, nämlich Mofesville in ber Proving Santa Fe, Mauricio in Buenos Apres, Clara unb San Antonio in Entrerios. In ber erft= genannten, älteften Unfiedlung find bon 10,000 hettaren (ein hettar = 2,= 46 Acre) etwa 1800 unter Rultur gefiellt. 80 Familien bestellen biefe Fläche mit Getreibe und Mais; jebe berfelben hat je 50 Hettar anbaufähiges Land. ein Sauschen, ein Gemufegartchen er= halten, ebenfo alles jum Aderbau gebos rige Gerathe. Auf Mauricio finb 224 Familien unter benfelben Bedingun= gen angesiebelt. hier ift auch eine Gynagoge, zwei Schulen und einige Berwaltungsgebäube errichtet. Die Rolonie Clara gahlt 230 in acht Gruppen getheilte Familien; auf bie einzelnen Gruppen entfallen 24-45 Familien. Außer einer Schule und einem gottes= bienftlichen Gebäude befigt biefe Ries

berlaffung auch ein Rrantenbaus, In

San Antonio find 45 Familien angefiebelt, welche 800 Settar unter Rul= tur haben.

Gin großeshinberniß für bie gebeihliche Entwickelung bildeten bisher die vielen unbrauchbaren Glemente, wel= che ben Rolonien zugeführt murben. Die Verwaltung ift unabläffig bemüht, biefe ungeeigneten Roloniften wieder weiter zu transportiren. Im Gangen haben etwa 500 Personen aus ben Rolonien weggeschafft werben muffen. Sie find gumeift nach ben Bereinigten Staaten hin birigirt worben. In Die= fem Frühjahr hofft bie Bermaltung ber Kolonien etwa 4000 Menschen nach Argentinien schaffen zu können. Insgesammt besitt bie Verwaltung ge= genwärtig 160,000 hettare. Bis jett hat die Kolonisationsgesellschaft eine halbe Million Pfund Sterling gur Berfügung; babon muffen inbeffen 215,000 Bfund Sterling, welche für Ankauf von Ländereien verwendet worden sind, in Abzug gebracht werben, fo baß für weitere Rolonisations= zwede 285,000 Pfund Sterling bor= handen wären. Von biefer Summe muß bie Salfte als unbebingt berloren angesehen werden. Die neue Rolonial= verwaltung hatte theures Lehrgeld zu zahlen. Viele vergebliche Versuche mußten unternommen, biele Fehlgriffe mußten gemacht werben. Dann tamen bie übeln Erfahrungen mit ben unge= eigneten Unfiedlern, beren Befeitigung und Berschiffung nach ben Bereinigten Staaten und anberswohin ber Ber= waltung ungeheure Roften berurfachen mußte. Indeffen hofft bie Bermaltung zubersichtlich, die Schwierigkeiten größ-

Mus Berlin wird gemelbet, bag Pring

halben Preis

bertaufen und ohne Bürgichaft.

KOTHING! REDIT 208 STATE STR., Mbende offen.

Not der echte, importing PAIN EXPELLER ist und bleibt das beste RHEUMATISM. Gicht, Influenza, Neuralgia, Buecken, Brust, und Seiten Schmerzen, u. s. W. Bever man at kaufen brancht, erhaelt man TKOSTEN FRE! — das werthvolle Bash "Wegweiser sur des werthvolle Bash "Wegweiser sur desundheit" mit Anerkennungs-Schreiben prominenter Aerste, etc. Man edressire F. AD. RICHTER & CO. 17 Warren Str. NEW YORK. Prois Modalion! Europacische Hacuser: Budelstadt, ndon, Wien, Prag, Rotterdam, Olisn, Nuernberg, Konstein, Leipzig. 25 & 50c. die Flasche. Bei : O. Schroeber, 465 und 467 Milmaufer Abe. Bruno D. Coll, 661 M., 12. Str., Otto Colhau, 22. Str. u. Archer Abe.

Lette Woche.

Unfer jährlicher Frühjahrs:

ARPET - VERKAUF

wurde. Wir haben noch eine Ungahl auserlefener neuer Mufter hinzugefügt. Cehet Die Preife:

Sweites Ctudwert-	guläsen Freiß:	Sest:
268 Rollen Arminfter Carpets	\$1.50	85c
135 Rollen Wilton Belvet Carpets	\$1.25	80c
230 Rollen beste Moquette Carpets	\$1.00	70c
150 Rollen Body Bruffels Carpets	. \$1.15	75c
Gritos Ctodwert-		
150 Rollen befte Tapeftry Bruffels Carpets	85c	60c
100 Rollen 2. Sorte Tapeftry Bruffels Carpets	65c	50c
70 Rollen 3. Corte Tapeftry Bruffels Carpets	55c	39c
100 Rollen beste reinwollene Er-Supers	70c	45c
Basement-		
95 Rollen Union Er=Superd	50c	30c

1875 MADE-UP RUGS in Wiltons, Urminfters, Delvets, Body Bruffels und Capeftry Bruffels jur Balfte Der regulären Preife.

SMYRNA RUGS.

12-0x15-0 werth	\$85.00, jest	\$37.50	3-0x6-0 n	perth	\$6.25,jebt	\$2.7
9-0x15-0 werth	\$65.00, jest	\$27.50	2-6x5-0 n	verth	\$4.25,jeşt	\$1.8
9-0x12-0 werth	\$50.00, jest	\$22.50	2-2x4-6 n	verth	\$8.50, jeşt	\$1.5
6-0x 9-0 merth	\$28.00, jest	811.50	1-9x8-9 m	perth	\$2.50,jeșt	\$1.10
4-0x 7-0 werth	\$10.25, jest	\$ 4.75	1-6x8-0 n	verth	\$1.75,jeşt	75

Art Squares-Befte reine Bolle-Riebrige Breife. Baraging in Möbeln von reeller Fabritation. - Draperien in ben

neueften Gntwürfen.

HICAGO (ARPET (OMPAN)

Babaib Ave. und Mionroe Str.

Lette Woche.

Lette Woche.

Lette Woche.

CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

"Castoria empfehle ich, well as ein gutes Mittel für Kinder ist und besser als alle anderen, die ich kenne." H. A. ARCRER, M. D., 111 So. Oxford St., Brocklyn, N. Y.

Castoria kurist Kolik, Verstopfung, Magenaure, Diarrhoe, Aufstossen, Tödtef Würmer, verleht Schlaf und beför-dert Verdaung. Ohne Schädliche Arzneistoffe.

Gifenbahn-Fahrplane.

Minois Central:Gifenbahn.

Anterbenden Bige verlasserenban.
Alle durchfahrenden Bige verlassen Die Lüge nach dem Soiten Sonnen ebenfalls an der 22. Str., 39. Str. und Park Arben. Stade mit dem Sant-Satton bestiegen werben. Stade Littlet-Office: 194 Clark Str. und Auditorium-Hotel.
Büge Abfahrt Antunst

Süge Roman Simited. | 1.35 N | 4.45 N |

Surlington: Line Street Street Strages Surlington: Autonic Street Strages Surlington: Autonic Street Street

Nodelle und Nodförd. + 4.80 N +10 Mod Falls und Sterling + 4.80 N +10 Omada. Crunci Bluffs. Denver. • 5.50 N • 8 Zeadwood und die Bluffs. Denver. • 5.50 N • 8 Anilas Citt. Et. Joseph u Atchinion • 6.10 N •10 Cannibal. Galvefton & Tenga • 6.10 N •10 Ct. Paul und Minneadolis • 6.15 N • 9 Streator und Minneadolis • 6.15 N • 9 Streator und Minneadolis • 9.30 N • 7 Anilas Citt. Et. Joseph u Atchinion •10.30 N • 6 Omada. Uncoln und Denver. • 11.00 N • 6 Omada. Uncoln und Denver. • 11.00 N • 6

Baltimore & Chio.

Bahnhofe: Grand Central Passager-Station; Stadt Cffice: 193 Clarf Str. Reine extra Fabrpreife berlangt auf den B. & D. Lunited Jügen.

Chicago & Erie: Gifenbahn. Tidet-Offices: 242 S. Clarf Str. und Dearborn Station, Bolt Str., Ede Jourth Ave.

CHIGAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATION. Canal Street, between Madison and Adams Sts Ticket Office, 195 South Clark Street.

MONON HOUSE Depot: Dearborn-Station Tiete-Offices: 222 Cart St. und Rubirorium optel. Under Cart St. und Rubirorium und Cart St. u

Burlington: Linie.

Aleider für Serren und Anaben muffen für

vertauft merben. Gie brauchen nicht viel baares Gelb ju haben, ba wir auf

Auch Damen-Inchets, Capes, Uhren, Diamanten u. f. w. mmfr auf fleine wöchentliche oder monatliche Abichlagsjahlungen.



ALPINE HEIGHTS. Lotten \$100-\$300.

\$8.00 Baar. \$1.00 per Woche.

Reine Jinsen, feine Abgaben mabrend ber Ab-gabingsgeit. "Title Guarantee & Trift Co." lie-fert ben Kaufbrief. — Tägliche Granissen von unserer Office. A. ASHENHEIM, W.W. WATSON & Co., General-Agent. 225 Dearborn Str.

Oreclit fuer Alle!

Große Bargains in Angügen und liebergiehern
und Maß gemach ob. fertige Waare. Griter Kiaffe
Paffen u. Arbeit garantiert. And Aleiderfiosse.
Daintel, Uhren. Standubern und Schmidsigken.
Ihr fonnt Gelb haren. wenn Ihr Sich an uns
wende. Frühjahrsmoden sim jegt fertig. Wit sa
ben Sie zu einem Beinde ein. Alles wird abgelies
fert, sobald bie erste Angahung geleistet worden ist.
The Manufacturers Depot, 113 Adams Str..
Zimmer 42. Gegenüber der Postossfite. — Implmo

Recitsanwälte.

Coldzier & Rodgers, Bechteanwälte, Redzie Building, 120 Manboloh Cir., Simmer 901-907.

L M. LONGENECKER, früher Schatsanwalt. R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staa Longenecker & Jampolis, Redits: Mamatte, Simmer 408, "THE TACOMA". Restoped: Macalle u Mabilonita, Chicago. 120610

MAX EBERHARDT, Friedensrigter, 148 Beft Rabifon Str., gegensber Union Gtr. Wohnung: 400 Milland Bapterork 15%;

SUPERLATIVE

WASHBURN-

CROSBY'S



Achtet barauf, daß Thr die obige Marke mit gelbem Centrum erhaltet. Bergeftellt in ben berühmten Bafbburn-Mühlen, Minneapolis.

Capacität II, 500 fak per Tag.

Beftes in der Belt! Beftes in Der Belt! Beftes in der Belt!

Chicago & New Orieans Limiteb. 1.35 N 4.5 N Chicago & Memphis. 1.35 N 4.5 N Chicago & Memphis. 1.35 N 4.5 N 6.5 A. Set. Souis Diamond Special. 9.00 N 8.10 D Springfield & Decatur. 9.00 N 8.10 D Springfield & Decatur. 8.00 N 12.20 M 12.20 Fragen Sie Ihren Grocer darnach.



BESTE LINIE NACH

Vier Züge Täglich

Regelmäßig wöchentliche Boft-Dampfdifffahrt wan Baltimore nach Bremen

- birett - Commerabfahrten von Baltimore: "Bermat" Pat 2. Juni 13.
"Dresden" Mat 2. Juni 13.
"Dresden" Mat 9. Juni 29.
"Etutigart" Mat 16. Juni 27.
"Darmstadt" Mai 22. Juli 4.
"Beimat" Mai 20. Juli 14.
"Beimat" Juni 6. Juli 18.

Grste Rajüte \$60, \$70, \$80.
Rad Rage der Plate
Die odigen Dampfer find ichmutich neu, von dorzählichter Bauar und Enruchtung.
Eatons und Saziken zimmer auf Ded.—
Cieftrieche Geleuchtung im allen Räumen.—
Brittere kund unt ertheilen
Mettere kund unt ertheilen

M. Chubmader & Co., Ceneral-Agenten, Baltimore, Dib. 3. 29m. Gfdenburg, Ghicago, 3ne

Pinangielles.

and Savings Bank

Capital, - \$2,000,000 *Ueberschuss*, 1,700,000 Zahlt Zinsen wie folgt:

Sparkasse, - - 3 Proz. Conto-Corrent. - - 2 Proz. Depositenscheine-Sicht, 2 Proz.

Fungirt als Testamentsvellstrecker, Massenverwalter, Vormund, Gurator, Registrar, und Trustee.

Vermiethet Kasten im Sicherheitsgeweelbe zu \$5 bis \$75 das Jahr.

WILLIAM LOEB & CO.

Nachfolger von A. Loeb & Bro., 180 LA SALLE STR., Verleifen geld auf Chicago Grund-Verkaufen erfte Mortgages. Doppelte Sider

LOEB & GATZERT.

125 La Salle Str.

Erfte Sypotheten in fleinen und großen Beträgen ftets an hand. Geld gu verleiben auf Grundeigen:hum.

ADOLPH LOEB

Geld auf Grundeigenthum. Siderheiten gu bertaufen.

STRAUS BROS. & CO.

BANKERS, 128 LA SALLE STR., - - CHICAGO. Pepositen gewünscht.

Bir verleiben Geld auf gute hinterlagen gu den niedrigiten Naten. — Das Ansfiellen und bethalten von Sprotheken auf erfte Klaffe ver-bestelstes Chicago Brundeigenthum unfere Epeziantat.

GELD

in berleiben in beliebigen Summen von \$500 aufwärts auf erfte Oppatheten auf Chicage Grunbeigenthum. Bapten gur fichern Capital - Anlage immer vorräthig.

E. S. DREYER & CO., 1991 Nord-Ost-Ecke Bearborn und Washington Str.

E. G. Pauling, 145 Ja Saffe Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Spotheten

zu verkaufen. Schukverein der Hausbesiker gegen ichlecht gablende Miether,

371 Barrabee Gtr. (But. Cievert, 3204 Mentworth Ab. Lerwilliger. 794 Milwaufee Ave. M. Weift, 614 Naeine Ave. M. Deift, 6254 S. Salited Cir.

Preis = Ermäßigung!

Schiffstarten!

bon und noch Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotter-dam, Ravre, u. s. w., E. s. w. Bechfel, Boftausjahlungen und Ginziehung bon Erbichaften prompt und billig

beforgt burd Wasmansdorff & Heinemann, General-Mgenten,

145-147 Nandolph Str. Conntags offen bon 10-12 Uhr Dormittags.

3mischendeck-Billette billiger wie je. ■ Kauft jetzt. ■ Spart Geld!

C. B. RICHARD & CO. 62 Gud Clart Gir. Offen Conntags pon 10 bis 12 Uhr.

84 La Salle Street tauft man bie billigften Passagescheine,

Cajute und 3wifdended über Samburg, Bremen, Antwerben, Motterbam, Amftes Dam, Stettin, Savre, Baris, 26. Deffentliches Motariat. Bollmachten mit tonfularifden Beglaubb gungen, Erbichafte:Collettionen, Poftause jahlungen ufw. eine Spezialitat. General-Mgentur der Sanfa-Linie amigen HAMBURG-MOBTREAL-CHICAGO.
Ertra gut und billig fur 3wifgenbeds-Baffagiere. Reine Umftergeret, telu Caftle Garben ober Robiftenex. — Richeres bei

ANTON BŒNERT, 84 LA SALLE STR.



Dontfd - Amerikanifdjesa Rechts: Institut

beforgt Erbichafts und Raclagregutirungsa-facen in Amerika und Guropa, Bollmachten mit confularifden Beglaubigungen, Solta-mente ze.; ebenfo Rechtsangeiegenheiten jeber Art. Pettone P4 To Collo Cto